

# Manuale d'uso

---



9362086

Versione 4 IT

**CE 168**

#### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto NHL-10 è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/EC. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet  
[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/)

Copyright © 2003–2004 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia e Nokia Connecting People sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia tune è proprietà di Nokia Corporation.

## **symbian**

This product includes software licensed from Symbian Ltd © 1998–2004. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



Java™ and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

L'USO DI QUESTO PRODOTTO IN QUALSIASI MODO CONFORME ALLO STANDARD VISIVO MPEG-4 È PROIBITO, ECCETTO PER L'UTILIZZO DIRETTAMENTE CORRELATO A (A) DATI O INFORMAZIONI (i) GENERATE DA E OTTENUTE SENZA ESPlicita RICHIESTA DA UN CONSUMATORE NON INCARICATO AL RIGUARDO DA UN'ORGANIZZAZIONE AZIENDALE, E (ii) ESCLUSIVAMENTE PER USO PERSONALE; E (B) ALTRI USI SPECIFICAMENTE E SEPARATAMENTE CONCESSI IN LICENZA DA MPEG LA, L.L.C.

Stac®, LZS®, ©1996, Stac, Inc., ©1994-1996 Microsoft Corporation. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Hi/fn®, LZS®, ©1988-98, Hi/fn. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.

Part of the software in this product is © Copyright ANT Ltd. 1998. All rights reserved.

m-Router Connectivity Components © 2000-2002 Intuwave Limited. All rights reserved.

(www.intuwave.com) US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

9362086

Versione 4 IT

# Indice

---

<b>1. Informazioni generali .....</b>	<b>15</b>
Modalità standby.....	16
Indicatori relativi alle azioni.....	17
Indicatori di connessioni dati .....	18
Menu .....	19
Organizzazione del menu .....	20
Passaggio da un'applicazione a un'altra .....	21
Elenco opzioni .....	21
Guida.....	21
Barra di spostamento - spostamento orizzontale.....	22
Azioni comuni a tutte le applicazioni.....	22
Controllo del volume .....	24
Vivavoce .....	25
Modalità auricolare .....	26
Blocco della tastiera .....	26
Memoria condivisa.....	26
<b>2. Informazioni sul telefono .....</b>	<b>27</b>
Come effettuare una chiamata .....	27
Chiamata tramite Rubrica .....	28
Chiamata alla propria segreteria telefonica.....	28
Come effettuare la chiamata rapida di un numero telefonico .....	29
Come effettuare una chiamata in conferenza.....	30
Come rispondere ad una chiamata.....	31
Opzioni nel corso di una chiamata .....	31

Avviso di chiamata (servizio di rete).....	32
Impostazioni di deviazione delle chiamate .....	32
Registro - Registro chiamate e generale .....	33
Registro chiamate recenti .....	34
Durata della chiamata .....	35
Contatori dati GPRS .....	36
Come visualizzare il registro generale .....	36
<b>3. Informazioni personali .....</b>	<b>38</b>
Rubrica.....	38
Creazione di schede Rubrica.....	38
Copia di schede Rubrica tra la carta SIM e la memoria del telefono .....	39
Modifica di schede Rubrica.....	39
Visualizzazione di una scheda Rubrica .....	40
Gestione dei gruppi .....	45
Agenda.....	46
Creazione di voci dell'Agenda .....	47
Impostazione degli allarmi dell'Agenda.....	51
Impegni.....	52
Importazione di dati da telefoni Nokia compatibili .....	53
<b>4. Funzioni multimediali .....</b>	<b>54</b>
Fotocamera.....	54
Scattare fotografie .....	54
Visualizzazione di foto .....	59
Utilizzo dello zoom su una foto salvata .....	60
Tasti di scelta rapida .....	61
Registratore video .....	61
Registrazione di un video clip .....	62

Impostazione del Registratore video.....	63
RealOne Player™.....	64
Riproduzione di file multimediali.....	65
Modifica delle impostazioni.....	66
Galleria.....	67
Apertura dei file.....	68
Altre cartelle predefinite.....	69
Download di file (servizio di rete).....	69
Caricamento di immagini in un server di foto (servizio di rete).....	70
<b>5. Messaggi.....</b>	<b>71</b>
Messaggi - Informazioni generali.....	73
Apertura di un messaggio ricevuto.....	73
Aggiunta di destinatari a un messaggio.....	74
Opzioni di invio.....	75
Scrittura del testo.....	75
Uso del metodo di scrittura tradizionale.....	75
Uso del metodo di scrittura intuitivo.....	77
Copia di testo.....	80
Opzioni di modifica.....	80
Creazione e invio di nuovi messaggi.....	81
Scrittura e invio di SMS.....	82
Messaggi multimediali.....	84
E-mail.....	87
Ricevuti - ricezione di messaggi.....	89
Opzioni disponibili nei diversi visualizzatori di messaggi.....	90
Visualizzazione dei messaggi multimediali in Ricevuti.....	91
Ricezione dei messaggi di configurazione.....	92
Messaggi di informazioni (servizio di rete).....	93

Archivio .....	94
Casella e-mail remota (servizio di rete).....	94
Apertura della casella e-mail .....	95
Recupero di messaggi e-mail dalla casella e-mail.....	97
Apertura di messaggi e-mail.....	98
Disconnessione dalla casella e-mail.....	99
Visualizzazione di allegati e-mail .....	99
Eliminazione di messaggi e-mail.....	101
In uscita.....	102
Visualizzazione dei messaggi presenti su una carta SIM.....	103
Cell broadcast (servizio di rete).....	103
Editor di comandi servizi.....	104
Impostazioni relative ai messaggi .....	104
Impostazioni relative ai messaggi SMS.....	104
Impostazioni relative ai messaggi multimediali (MMS) .....	106
Impostazioni relative ai messaggi e-mail .....	108
Impostazioni relative ai messaggi di informazioni.....	110
Impostazioni relative a Cell broadcast.....	110
Impostazioni relative alla cartella Altre .....	111
<b>6. Strumenti .....</b>	<b>112</b>
Impostazioni.....	112
Modifica delle impostazioni generali .....	112
Impostazioni telefono.....	113
Impostazioni chiamata.....	115
Impostazioni connessione .....	116
Data e ora.....	125
Protezione .....	126
Blocco chiamate (servizio di rete).....	130

Rete.....	131
Impostazioni accessori .....	132
Gestione file.....	133
Ricezione di file tramite infrarossi.....	133
Visualizzazione dei dati relativi all'utilizzo della memoria.....	134
Comandi vocali.....	134
Aggiunta di un comando vocale a un'applicazione .....	136
Avvio di un'applicazione mediante un comando vocale.....	137
Ripetizione, cancellazione o modifica di un comando vocale .....	137
<b>7. Personalizzazione.....</b>	<b>139</b>
Modi d'uso.....	139
Modifica dei modi d'uso.....	139
Personalizzazione dei modi d'uso.....	140
Temi.....	142
Modifica di temi.....	142
Preferiti.....	144
Aggiunta di collegamenti .....	145
<b>8. Varie .....</b>	<b>146</b>
Pagamenti .....	146
Immissione del codice pagamenti.....	147
Memorizzazione dei dettagli delle carte personali .....	147
Creazione di note personali .....	148
Creazione di un profilo pagamenti .....	149
Recupero delle informazioni di Pagamenti nel browser.....	150
Visualizzazione dei dettagli dei biglietti .....	151
Impostazioni relative ai pagamenti .....	151
Reimpostazione di Pagamenti e codice pagamenti .....	152



Calcolatrice .....	152
Convertitore .....	153
Conversione di unità di misura .....	153
Impostazione di una valuta base e di tassi di cambio.....	154
Note.....	155
Orologio.....	155
Modifica delle impostazioni dell'orologio.....	155
Impostazione della sveglia .....	156
Registratore.....	157
Giochi.....	157
Memory card.....	158
Formattazione della memory card .....	158
Backup e ripristino di informazioni.....	159
Password della memory card.....	159
Controllo dell'utilizzo della memoria .....	160
<b>9. Servizi e applicazioni.....</b>	<b>161</b>
Servizi (browser per cellulari - XHTML).....	161
Procedura di base per l'accesso .....	162
Impostazione del telefono per l'uso del servizio browser.....	162
Come effettuare una connessione .....	163
Visualizzazione dei preferiti .....	164
Esplorazione.....	165
Download .....	168
Termine di una connessione.....	170
Impostazioni del browser.....	170
Gestione applicazioni .....	172
Installazione di applicazioni – Informazioni generali.....	173
Rimozione di un'applicazione.....	175

<b>10. Connettività</b>	<b>176</b>
Connessione Bluetooth	176
Prima attivazione dell'applicazione Bluetooth	177
Impostazioni di Bluetooth	178
Invio di dati tramite Bluetooth	179
Vista Dispositivi associati	181
Ricezione di dati tramite Bluetooth	183
Chiusura della connessione Bluetooth	184
Connessioni a infrarossi	184
Invio e ricezione di dati tramite infrarossi	184
Gestione connessioni	185
Visualizzazione dei dettagli sulle connessioni	187
Chiusura delle connessioni	187
Connessione del telefono a un computer compatibile	188
Utilizzo del CD	188
Utilizzo del telefono come modem	188
Sincroniz. – sincronizzazione remota	189
Creazione di un nuovo profilo di sincronizzazione	189
Sincronizzazione dei dati	190
<b>11. Risoluzione dei problemi</b>	<b>192</b>
Domande e risposte	193
<b>12. Informazioni sulla batteria</b>	<b>199</b>
Caricamento e scaricamento	199
<b>Precauzioni e manutenzione</b>	<b>201</b>
<b>Informazioni importanti sulla sicurezza</b>	<b>203</b>
<b>Indice analitico</b>	<b>210</b>

# Informazioni sulla sicurezza

---

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Violare tali norme può essere pericoloso o illegale. Ulteriori informazioni dettagliate in proposito sono riportate in questo manuale.



Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



#### SICUREZZA NEL TRAFFICO

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida.



#### INTERFERENZE

Tutti i telefoni senza fili sono soggetti ad interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



#### SPENGERE IL DISPOSITIVO ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI

Attenersi alle disposizioni o norme previste. Spegner il telefono in prossimità di apparecchiature medicali.



#### SPENGERE IL DISPOSITIVO IN AEREO

I telefoni cellulari possono causare interferenze in aereo.



#### SPENGERE IL DISPOSITIVO DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE

Non usare il telefono nelle stazioni di servizio. Non usare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.



#### SPENGERE IL DISPOSITIVO IN PROSSIMITÀ DI MATERIALI ESPLOSIVI

Non usare il telefono in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Rispettare le limitazioni ed attenersi a qualunque disposizione o norma prevista.



#### USARE IL TELEFONO IN MODO APPROPRIATO

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.



#### PERSONALE QUALIFICATO

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica sulle apparecchiature telefoniche.



#### ACCESSORI E BATTERIE

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



#### IMPERMEABILITÀ

Il telefono non è impermeabile. Evitare che si bagni.



#### COPIE DI RISERVA

Ricordarsi di effettuare copie di riserva di tutti i dati importanti.






#### COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la guida d'uso di quel dispositivo per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



#### PER EFFETTUARE UNA CHIAMATA

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Digitare il numero telefonico desiderato, preceduto dal prefisso teleselettivo, quindi premere . Per terminare una chiamata, premere . Per rispondere ad una chiamata, premere .



#### CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Premere **▲** per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display. Digitare il numero di emergenza desiderato e premere **↵**. Indicare il luogo in cui ci si trova. Non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

Nell'utilizzo delle funzioni del dispositivo, rispettare tutte le disposizioni di legge e gli altrui diritti legali e alla privacy.

## ■ Servizi di rete

Il telefono senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti EGSM 900 e GSM 1800 e 1900.

Alcune funzioni del telefono descritte in questo manuale sono chiamate Servizi di rete. Si tratta di servizi speciali concordati con l'operatore che opera in questo campo. Prima di poter utilizzare i Servizi di rete, può essere necessario abbonarsi ai servizi a cui si è interessati e richiedere all'operatore le istruzioni per l'uso.

Questo telefono supporta i protocolli WAP 2.0 (HTTP e SSL) in esecuzione sui protocolli TCP/IP. Alcune funzioni di questo telefono, quali MMS, navigazione, e-mail, SyncML remoto e download di contenuto tramite browser o in MMS, richiedono il supporto di rete per queste tecnologie.



**Nota:** alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.

## ■ Caricabatterie e accessori



**Avvertenza!** Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie ed accessori approvati dalla casa costruttrice del telefono per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa all'apparecchio e potrebbe risultare pericoloso.



**Nota:** controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo ACP-12 e LCH-12.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.

Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

# 1. Informazioni generali

---

Il telefono Nokia 6600 offre diverse funzioni molto comode per l'utilizzo di tutti i giorni, ad esempio Fotocamera, Registratore video, Messaggi, E-mail, Pagamenti, Orologio, Calcolatrice e Agenda.





**ATTENZIONE!** Per utilizzare tutte le funzioni disponibili, ad eccezione della sveglia, è necessario che il telefono sia acceso. Non accendere il dispositivo quando l'uso del telefono senza fili può causare interferenze o situazioni di pericolo.

## Etichette adesive della confezione

- Le etichette incluse nella garanzia, presente all'interno della confezione di vendita, contengono informazioni importanti sull'assistenza tecnica. Nella confezione di vendita sono anche incluse le istruzioni per l'utilizzo di queste etichette.

## ■ Modalità standby

I seguenti indicatori vengono visualizzati quando il telefono è pronto per essere usato e non viene digitato alcun carattere. Il telefono si trova in modalità standby.

A indica la potenza del segnale della rete cellulare nel punto in cui si trova l'utente. Maggiore è il livello della barra, migliore è il segnale. Il simbolo dell'antenna  viene sostituito dal simbolo GPRS  quando l'opzione *Connessione GPRS* è impostata su *Quando disponib.* e

nella rete o nella cella corrente è disponibile una connessione. [Consultare "GPRS \(General Packet Radio Service\)", pag. 118.](#)

[Consultare "GPRS", pag. 124.](#)



B rappresenta un orologio analogico o digitale. [Consultare "Data e ora", pag. 125.](#)

C indica la rete cellulare in cui viene utilizzato il telefono.

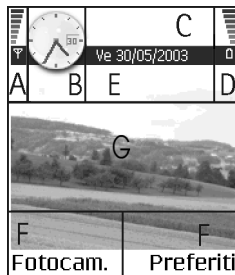
D indica il livello di carica della batteria. Maggiore è il livello della barra, maggiore sarà il livello di carica della batteria.

E barra di esplorazione: visualizza il modo d'uso attivo. Se il profilo selezionato è *Normale*, anziché il nome del modo d'uso verrà visualizzata la data corrente.

[Consultare "Barra di spostamento - spostamento orizzontale", pag. 22.](#)

F visualizza i collegamenti assegnati ai tasti di selezione  e .

G immagine di sfondo: è possibile selezionare una foto da usare come sfondo in modalità standby. [Consultare "Temi", pag. 142.](#)







**Nota:** il telefono dispone di uno screen saver. Se non vengono eseguite azioni per un minuto, il display viene azzerato e viene attivato lo screen saver. Per disattivare lo screen saver, premere un tasto qualsiasi. [Consultare "Temi", pag. 142.](#)

## Indicatori relativi alle azioni

Quando il telefono è in modalità standby, può essere visualizzata una o più delle seguenti icone:



- Indica la ricezione di nuovi messaggi nella cartella Ricevuti. Se l'indicatore lampeggia, la memoria del telefono è insufficiente ed è necessario eliminare dati. [Consultare "Memoria insufficiente", pag. 192.](#)



- Indica la ricezione di nuovi messaggi e-mail.



- Indica la ricezione di uno o più messaggi vocali. [Consultare "Chiamata alla propria segreteria telefonica", pag. 28.](#)



- Indica la presenza di messaggi da inviare nella cartella In uscita. [Consultare "Messaggi - Informazioni generali", pag. 73.](#)





- Viene visualizzato quando *Segnale di chiamata* è impostato su *Silenzioso*, *Tono di avviso msgg.* su *Disattiva* e *Tono di avviso chat* su *Disattiva* nel modo d'uso attivo.








- Indica che la tastiera del telefono è stata bloccata. Consultare la guida introduttiva.



- Indica la presenza di un allarme attivo.



 - Indica che è attivo Bluetooth. Quando i dati vengono trasmessi tramite Bluetooth, viene visualizzato .





 - Indica che è stata attivata la deviazione di tutte le chiamate.  - Indica che è stata attivata la deviazione di tutte le chiamate alla segreteria telefonica. Consultare "Impostazioni di deviazione delle chiamate", pag. 32. Se si dispone di due linee, l'indicatore di deviazione per la prima linea è  e per la seconda è . Consultare "Linea attiva (servizio di rete)", pag. 116.


 - Indica che è possibile effettuare chiamate solo con la linea 2 (servizio di rete). Consultare "Linea attiva (servizio di rete)", pag. 116.


## Indicatori di connessioni dati

- Mentre viene stabilita una connessione dati tramite un'applicazione, uno degli indicatori riportati di seguito lampeggia in modalità standby.
- Quando l'indicatore rimane fisso, significa che la connessione è attiva.

 indica una chiamata dati,  una chiamata dati ad alta velocità.

Il simbolo GPRS  viene visualizzato al posto del simbolo dell'antenna  quando è attiva una connessione GPRS,  in presenza di più connessioni GPRS e  quando la connessione GPRS viene messa in attesa durante le chiamate vocali.

 indica una chiamata fax.

 indica una connessione Bluetooth.

 indica una connessione a infrarossi.





## ■ Menu

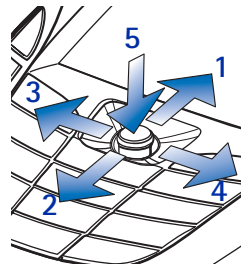


- Premere **☰** (tasto Menu) per visualizzare il menu principale e accedere a tutte le applicazioni presenti sul telefono.


▶ Opzioni del menu: *Apri, Vista elenco / Vista griglia, Sposta, Sposta in cartella, Nuova cartella, Download applicaz., Dettagli memoria, Guida ed Esci.*

### Spostamento nel menu

- Per spostarsi nel menu, muovere il joystick verso l'alto , verso il basso , a sinistra  e a destra  (vedere le frecce blu dalla 1 alla 4).




### Apertura di applicazioni o cartelle

- Selezionare un'applicazione o una cartella e premere il centro del joystick , come indicato dalla freccia blu 5, per aprirla.

### Chiusura di applicazioni

- Premere **Indietro** o **Esci** fino a tornare in modalità standby o selezionare **Opzioni** → **Esci**.

Tenendo premuto **☰**, il telefono tornerà in modalità standby e l'applicazione rimarrà aperta in background.

 **Nota:** la pressione di **☰** comporta sempre la conclusione di una chiamata, anche se è attiva e visualizzata un'altra applicazione.



Quando il telefono viene spento correttamente mediante il tasto di accensione e spegnimento, verranno salvati i dati non salvati e verranno chiuse le eventuali applicazioni aperte. Il processo potrebbe richiedere alcuni secondi.


## Organizzazione del menu

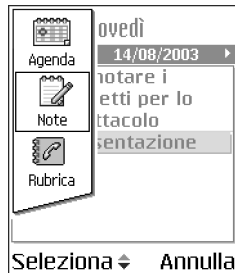
È possibile organizzare le icone del menu nell'ordine desiderato, ad esempio spostando le applicazioni utilizzate meno frequentemente in cartelle e quelle utilizzate più spesso da una cartella nella griglia del menu principale. È inoltre possibile creare nuove cartelle.

1. Scorrere fino all'elemento che si desidera spostare e selezionare **Opzioni**→ *Sposta*. Accanto all'applicazione verrà inserito un segno di spunta.
2. Spostare la selezione nel punto in cui si desidera inserire l'applicazione e premere **OK**.


## Passaggio da un'applicazione a un'altra


Se sono aperte diverse applicazioni e si desidera passare da un'applicazione a un'altra, tenere premuto  (tasto Menu). Verrà visualizzata la finestra per il passaggio tra le applicazioni con l'elenco delle applicazioni aperte. Scorrere fino a un'applicazione e premere  per accedervi.

 **Nota:** se la memoria è insufficiente, alcune applicazioni potrebbero venire chiuse. Prima della chiusura i dati non salvati verranno salvati.





## ■ Elenco opzioni

 **Opzioni:** indicano i comandi disponibili nelle diverse viste e situazioni.


 **Nota:** i comandi disponibili variano in base alla vista.

## ■ Guida

Il telefono Nokia dispone di una funzionalità di Guida in linea, accessibile da tutte le applicazioni in cui è presente il comando **Opzioni**. Per accedervi utilizzare il tasto . È possibile accedere alla Guida anche dal menu principale. 



## ■ Barra di spostamento – spostamento orizzontale





Sulla barra di spostamento sono disponibili:



- piccole frecce o schede che indicano la presenza di ulteriori viste, cartelle o file.
- indicatori di modifica. Consultare "Scrittura del testo", pag. 75.
- altre informazioni, ad esempio 2/14 indica che l'immagine corrente è la seconda di 14 contenute nella cartella. Premere  per visualizzare la foto successiva.




## ■ Azioni comuni a tutte le applicazioni

- **Apertura di elementi per la visualizzazione** – Per aprire un elemento durante la visualizzazione di un elenco di file o cartelle, scorrere fino a tale elemento e premere  oppure selezionare **Opzioni** → **Apri**.
- **Modifica di elementi** – Per aprire un elemento per la modifica, talvolta è necessario aprirlo per la visualizzazione e selezionare **Opzioni** → **Modifica** per modificarne il contenuto. Utilizzare il joystick per scorrere tutti i campi dell'elemento.
- **Ridenominazione di elementi** – Per rinominare un file o una cartella, scorrere fino all'elemento e selezionare **Opzioni** → **Rinomina**.
- **Eliminazione di elementi** – Scorrere fino all'elemento e selezionare **Opzioni** → **Elimina** oppure premere . Per eliminare più elementi contemporaneamente, contrassegnarli. Consultare il paragrafo successivo, "Contrassegno di un elemento".



- **Contrassegno di un elemento** - Gli elementi all'interno di un elenco possono essere contrassegnati in diversi modi.
  - Per selezionare un elemento, scorrere fino all'elemento e selezionare **Opzioni**→ *Selezione/Deselez.*→ *Selezione* oppure premere  e  contemporaneamente. Accanto all'elemento verrà inserito un segno di spunta.
  - Per selezionare tutti gli elementi nell'elenco, selezionare **Opzioni**→ *Selezione/Deselez.*→ *Selezione tutto*.
  - **Contrassegno di più elementi** - Tenere premuto  e spostare il joystick verso l'alto o il basso. Mentre la selezione si sposta, accanto agli elementi verrà inserito un segno di spunta. Per terminare la selezione, interrompere lo scorrimento con il joystick e rilasciare .
 

Una volta selezionati gli elementi desiderati, è possibile spostarli o eliminarli selezionando **Opzioni**→ *Sposta in cartella* o *Elimina*.
- Per deselegnare un elemento, scorrere fino ad esso e selezionare **Opzioni**→ *Selezione/Deselez.*→ *Deselezione* oppure premere  e  contemporaneamente.
- **Creazione di cartelle** - Per creare una nuova cartella, selezionare **Opzioni**→ *Nuova cartella*. Verrà chiesto di specificare un nome per la cartella (max 35 caratteri).
- **Spostamento di elementi in una cartella** - Per spostare elementi in una cartella o tra diverse cartelle, selezionare **Opzioni**→ *Sposta in cartella* (non disponibile se non sono presenti cartelle). Quando si seleziona *Sposta in cartella*, verrà aperto un elenco di cartelle e sarà visualizzato il livello



principale dell'applicazione (per estrarre un elemento da una cartella).  
Selezionare il percorso in cui spostare l'elemento e premere **OK**.

- **Invio di elementi** - Per inviare elementi a dispositivi compatibili, scorrere fino all'elemento che si desidera inviare e selezionare **Opzioni**→ **Invia**. Selezionare il metodo tra le seguenti opzioni: *Via MMS*, *Via Bluetooth*, *Via infrarossi* e *Via e-mail*.
  - Se si invia l'elemento in un messaggio e-mail o multimediale, verrà aperto un editor. Premere  per selezionare i destinatari dalla Rubrica o scrivere il numero di telefono o indirizzo e-mail del destinatario nel campo *A:*. Aggiungere testo o audio e selezionare **Opzioni**→ **Invia**. Consultare "**Creazione e invio di nuovi messaggi**", pag. 81.
  - *Via infrarossi*. Consultare "**Invio e ricezione di dati tramite infrarossi**", pag. 184.
  - *Via Bluetooth*. Consultare "**Invio di dati tramite Bluetooth**", pag. 179.

## ■ Controllo del volume

- Durante una chiamata o la riproduzione di un suono premere  o  per aumentare o diminuire, rispettivamente, il livello del volume.

Icone volume vocale:


-  - modalità "privato"
-  - modalità "vivavoce".

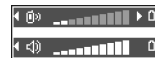


## Vivavoce

Il telefono è dotato di un altoparlante con funzioni di vivavoce. Con il vivavoce è possibile parlare e ascoltare conversazioni da una distanza limitata dal telefono, ad esempio posizionato su un tavolo, senza doverlo tenere vicino all'orecchio. Il vivavoce può essere utilizzato durante una chiamata, la visualizzazione di messaggi multimediali e con applicazioni audio e video. Queste applicazioni utilizzano il vivavoce per impostazione predefinita. Con il vivavoce è inoltre possibile utilizzare più facilmente altre applicazioni durante una chiamata.

### Attivazione del vivavoce

Per utilizzare l'altoparlante durante una chiamata già attiva, selezionare **Opzioni** → **Attiva altoparlante**. Verrà emesso un suono, sulla barra di spostamento verrà visualizzato  e l'indicatore del volume cambierà.



**Nota:** non è possibile attivare il vivavoce se al telefono è collegato un auricolare.





**Importante:** non tenere il telefono vicino all'orecchio quando è in funzione il vivavoce, perché il volume potrebbe essere molto alto.

L'altoparlante deve essere attivato per ogni chiamata telefonica. Le applicazioni audio come il Registratore utilizzano l'altoparlante per impostazione predefinita.

### Disattivazione dell'altoparlante






Con una chiamata attiva selezionare **Opzioni** → **Attiva telefono**.


## Modalità auricolare



Per regolare il livello del volume quando al telefono è collegato un auricolare, premere  o  oppure utilizzare i tasti dell'auricolare, se disponibili.

## ■ Blocco della tastiera

Utilizzare il blocco della tastiera per impedire la pressione accidentale dei tasti.

In modalità standby premere , quindi . Una volta bloccati i tasti, verrà visualizzato . Premere , quindi  per sbloccare i tasti.

Con il blocco attivo, per rispondere a una chiamata premere . Durante una chiamata il telefono funziona normalmente.

 **Nota:** quando il blocco tastiera è attivo, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio, il 112 o altri numeri di emergenza. Il servizio dipende dalla rete). Digitare il numero di emergenza e premere . Il numero verrà visualizzato solo dopo aver digitato l'ultima cifra.




## ■ Memoria condivisa


La memoria condivisa viene utilizzata dalle seguenti funzioni del telefono: rubrica, messaggi di testo, messaggi multimediali, immagini e toni di chiamata, Registratore video, RealOne Player™, note di agenda e di impegni e applicazioni scaricate. L'uso di una di queste funzioni implica la riduzione della quantità di memoria disponibile per altre funzioni, soprattutto nei casi in cui queste ultime richiedano una quantità di memoria elevata. Ad esempio, è possibile che per il salvataggio di più immagini venga utilizzata tutta la memoria condivisa disponibile e che il telefono visualizzi un messaggio ad indicare che la memoria è piena. In tal caso, è necessario cancellare alcune informazioni o alcuni dati che occupano la memoria condivisa.


## 2. Informazioni sul telefono





### ■ Come effettuare una chiamata



1. Digitare il numero, incluso il prefisso, mentre il telefono si trova in modalità standby. Premere  o  per spostare il cursore. Premere  per eliminare un numero.

- Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte  per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi comporre il prefisso del paese, il prefisso della città e il numero telefonico.

 **Nota:** le chiamate definite internazionali potrebbero in alcuni casi riferirsi a chiamate tra regioni di una stessa nazione.

2. Premere  per chiamare il numero.




3. Premere  per annullare o terminare la chiamata.

 **Nota:** la pressione di  comporta sempre la conclusione di una chiamata, anche se è attiva e visualizzata un'altra applicazione.

È possibile effettuare una chiamata utilizzando la voce, in modo che non sia necessario guardare il display per digitare il numero. [Consultare "Chiamata a riconoscimento vocale", pag. 41.](#)





## Chiamata tramite Rubrica

1. Per aprire la Rubrica, premere  in modalità standby o passare a **Menu** → **Rubrica**.
2. Per trovare una scheda Rubrica, scorrere fino al nome desiderato o digitare le prime lettere del nome. Verrà visualizzato il campo di ricerca, quindi l'elenco delle schede corrispondenti.
3. Premere  per chiamare.  
Se la scheda comprende più numeri telefonici, scorrere fino al numero e premere  per chiamare.

## Chiamata alla propria segreteria telefonica

La segreteria telefonica (servizio di rete) consente di lasciare messaggi vocali quando non si riesce a parlare con l'interlocutore.

- Per chiamare la segreteria telefonica, premere  e  in modalità standby.
- Se richiesto, comporre il numero della segreteria telefonica e premere **OK**. Per ottenere tale numero, rivolgersi all'operatore della rete.

[Consultare "Impostazioni di deviazione delle chiamate", pag. 32.](#)

Ogni linea telefonica può disporre del proprio numero di segreteria telefonica.

[Consultare "Linea attiva \(servizio di rete\)", pag. 116.](#)

## Modifica del numero di segreteria telefonica

Per modificare il numero della propria segreteria telefonica, passare a **Menu**→**Strumenti**→**Segreteria telefonica** e selezionare **Opzioni**→**Cambia numero**.  
Comporre il numero (ottenuto dall'operatore della rete) e premere **OK**.

## Come effettuare la chiamata rapida di un numero telefonico

↩ Per visualizzare la griglia delle chiamate rapide, passare a **Menu**→**Strumenti**→**Ch. rapida**.

1. Assegnare un numero telefonico a uno dei tasti di chiamata rapida ( - ). Consultare "Assegnazione di tasti di chiamata rapida", pag. 44.
2. Per chiamare il numero: in modalità standby, premere il tasto di chiamata rapida corrispondente, quindi . Se la funzione **Chiamata rapida** è impostata su **Si**: tenere premuto il tasto di chiamata rapida corrispondente fino all'avvio della chiamata.

## Come effettuare una chiamata in conferenza

La chiamata in conferenza è un servizio di rete che consente di eseguire teleconferenze con un massimo di sei partecipanti incluso l'utente.

1. Effettuare una chiamata al primo partecipante.
2. Per effettuare una chiamata a un altro partecipante, selezionare **Opzioni**→ **Nuova chiamata**. Comporre o cercare nella memoria il numero del partecipante e premere **OK**. La prima chiamata viene automaticamente messa in attesa.
3. Dopo la risposta alla nuova chiamata unirsi ai partecipanti nella chiamata in conferenza. Selezionare **Opzioni**→ **Conferenza**.
4. Per aggiungere un nuovo partecipante, ripetere il punto 2 e selezionare **Opzioni**→ **Conferenza**→ **Aggiungi a confer.**
  - Per avere una conversazione privata con uno dei due partecipanti, selezionare **Opzioni**→ **Conferenza**→ **Privata**. Scorrere al partecipante desiderato e premere **Privata**. La chiamata in conferenza verrà messa in attesa e gli altri partecipanti potranno continuare a parlare tra di loro, mentre l'utente converserà in modo privato con un solo partecipante. Al termine della conversazione privata, premere **Opzioni**→ **Conferenza** per tornare alla chiamata in conferenza.



- Per escludere un partecipante dalla chiamata in conferenza, selezionare **Opzioni**→ **Conferenza**→ **Scollega partecip.**, quindi scorrere fino al partecipante e premere **Scollega**.
5. Per terminare la chiamata in conferenza attiva, premere **⏏**.

## ■ Come rispondere ad una chiamata

- Per rispondere a una chiamata, premere **⏏**.
- Per terminare la chiamata, premere **⏏**.

Se non si desidera rispondere, premere **⏏**.

Il chiamante sentirà un tono di linea occupata.

Mentre è in arrivo una chiamata, premere **Muto** per disattivare rapidamente la suoneria.



## Opzioni nel corso di una chiamata

Premere **Opzioni** durante una chiamata per ottenere alcune delle seguenti opzioni:

*Disattiva microfono* o *Microf.*, *Fine chiam. attiva*, *Chiudi tutte*, *Trattieni* or *Rilascia*, *Nuova chiamata*, *Conferenza*, *Privata*, *Scollega partecip.*, *Rispondi* e *Rifiuta*.





*Commuta* consente di passare tra la chiamata attiva e la chiamata in attesa.

*Trasferisci* consente di collegare una chiamata entrante o in attesa a una chiamata attiva e di scollegarsi da entrambe le chiamate.

*Invia DTMF* consente di inviare stringhe di toni DTMF, ad esempio password o numeri di conto bancari.





**Nota:** Nel telefono in uso potrebbero non essere disponibili tutte le opzioni descritte. Contattare il fornitore del servizio per ulteriori informazioni.

- Digitare le cifre con  - . Ciascuna pressione di tasto genera un tono DTMF che viene trasmesso mentre la chiamata è attiva. Premere  più volte per produrre: \*, p (inserisce una pausa di circa due secondi prima dei caratteri DTMF o tra di essi) e w (con questo carattere la sequenza rimanente non viene inviata fino alla pressione di **Invia** durante la chiamata). Premere  per produrre #.

## Avviso di chiamata (servizio di rete)

Se è stato attivato l'avviso di chiamata, durante una chiamata in corso verrà notificata una nuova chiamata entrante.

1. Durante una chiamata premere  per rispondere alla chiamata in attesa. La prima chiamata verrà messa in attesa.  
Per passare da una chiamata all'altra, premere **Commuta**.
2. Per concludere la chiamata attiva, premere .

## Impostazioni di deviazione delle chiamate


Se questo servizio di rete è attivato, è possibile deviare le chiamate entranti a un altro numero, ad esempio quello della segreteria telefonica. Per dettagli, rivolgersi all'operatore o al fornitore del servizio.



➡ Passare a **Menu**→ **Strumenti**→ **Impostazioni**→ **Deviazioni**.

- Selezionare una delle opzioni di deviazione, ad esempio *Se occupato* per deviare le chiamate vocali quando il numero è occupato o se la chiamata entrante viene rifiutata.
- Selezionare **Opzioni**→ *Attiva* per attivare la deviazione, *Annulla* per disattivare la deviazione o *Controlla stato* per verificare se la deviazione è attiva o disattiva.
- Per annullare tutte le deviazioni attive, selezionare **Opzioni**→ *Annulla deviazioni*.

Consultare "Indicatori relativi alle azioni", pag. 17.


 **Nota:** non è possibile attivare contemporaneamente il blocco delle chiamate entranti e la deviazione. Consultare "Blocco chiamate (servizio di rete)", pag. 130.

## ■ Registro – Registro chiamate e generale



➡ Passare a **Menu**→ **Registro**.

Il registro contiene le chiamate vocali, gli SMS, le connessioni GPRS e le chiamate dati e fax registrate dal telefono. È possibile filtrare il registro per visualizzare solo un tipo di evento e creare nuove schede Rubrica in base alle informazioni del registro.

 **Nota:** le connessioni alla casella e-mail remota, al centro messaggi multimediale o a pagine del browser sono indicate come chiamate dati o GPRS nel registro delle comunicazioni generale.

## Registro chiamate recenti


↩ Premere **\** in modalità standby o passare a **Menu**→ **Registro**→ **Chiam. recenti**.

Vengono registrati i numeri telefonici delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate, e la durata approssimativa delle chiamate. Il telefono registra le chiamate senza risposta e ricevute solo se è acceso e si trova nell'area coperta dal servizio di rete e se la rete supporta tali funzioni.

▶ Opzioni nelle visualizzazioni chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate: **Chiama**, **Crea messaggio**, **Usa numero**, **Elimina**, **Cancella elenco**, **Aggiungi a Rubrica**, **Guida** e **Esci**.

### Chiamate senza risposta e ricevute

Per visualizzare gli ultimi venti numeri telefonici di utenti che hanno chiamato senza ottenere risposta (servizio di rete), passare a **Registro**→ **Chiam. recenti**→ **Ch. senza risp.**.


💡 **Suggerimento:** quando in modalità standby viene visualizzato un messaggio per chiamate senza risposta, premere **Visualiz.** per accedere all'elenco delle chiamate senza risposta. Per richiamare, scorrere fino al numero o al nome desiderato e premere **\**. Se non si visualizzano le chiamate senza risposta, verrà visualizzata l'icona , tranne che in modalità standby, fino a quando le chiamate non risposte non verranno visualizzate.

Per visualizzare l'elenco degli ultimi venti numeri o nomi di cui sono state accettate chiamate (servizio di rete), passare a **Registro**→ **Chiam. recenti**→ **Chiam. ricevute**.

## Chiamate effettuate

Per visualizzare gli ultimi venti numeri telefonici chiamati o che si è tentato di chiamare, passare a **Registro**→ **Chiam. recenti**→ **Ch. effettuate**.

## Cancellazione degli elenchi di chiamate recenti


- Per cancellare tutti gli elenchi di chiamate recenti, selezionare **Opzioni**→ **Cancello ch. recenti** nella visualizzazione principale Ultime chiamate.
- Per cancellare uno dei registri chiamate, aprire il registro desiderato e selezionare **Opzioni**→ **Cancello elenco**.
- Per cancellare un evento singolo, aprire un registro, scorrere all'evento e premere .



## Durata della chiamata

 Passare a **Menu**→ **Registro**→ **Durata chiam.**

Consente di visualizzare la durata delle chiamate entranti e uscenti.

 **Nota:** l'effettivo tempo di utilizzo addebitato dall'operatore per le chiamate può variare in base alle funzioni disponibili sulla rete, al tipo di arrotondamento usato nelle bollette e così via.

**Cancellazione delle informazioni sulla durata** - selezionare **Opzioni**→ **Azzerata timer**. A questo scopo è necessario il codice di protezione. **Consultare "Protezione", pag. 126.**

## Contatori dati GPRS


↩ Passare a **Registro** → **Contatore GPRS**.

Il contatore dati GPRS consente di controllare la quantità di dati inviati e ricevuti durante le connessioni GPRS. Il costo di questo tipo di connessione potrebbe essere calcolato in base a tale quantità.

## Come visualizzare il registro generale

↩ Passare a **Menu** → **Registro** e premere .

Nel registro generale, per ogni evento di comunicazione viene visualizzato nome e numero di telefono di mittente o destinatario, fornitore del servizio o punto di accesso.

 **Nota:** gli eventi secondari, ad esempio un SMS inviato in più parti e le connessioni GPRS, vengono registrati come evento singolo.

### Filtro del registro


1. Selezionare **Opzioni** → **Filtra**. Verrà aperto un elenco di filtri.
2. Scorrere fino a un filtro e premere **Seleziona**.

### Come cancellare il contenuto del registro


- Per cancellare definitivamente il contenuto dei registri Ultime chiamate e Messaggi, selezionare **Opzioni** → **Cancella registro**. Confermare premendo **Sì**.



### Contatore GPRS e timer di connessione

- Per visualizzare la quantità di dati in KB trasferiti e la durata di una connessione GPRS, scorrere fino a un evento entrante o uscente con l'icona del punto di accesso  e selezionare **Opzioni** → *Visualizza dettagli*.

### Impostazioni del registro

- Selezionare **Opzioni** → *Impostazioni*. Verrà aperto l'elenco delle impostazioni.
  - *Durata registro* - gli eventi del registro rimangono nella memoria del telefono per un determinato numero di giorni, quindi vengono cancellati automaticamente per liberare memoria.  
 **Nota:** Se si seleziona *Nessun registro*, nessun dato relativo alle comunicazioni in entrata o in uscita verrà memorizzato.
- *Visual. durata chiam..* Consultare "Durata della chiamata", pag. 35.

### 3. Informazioni personali

---

#### ■ Rubrica

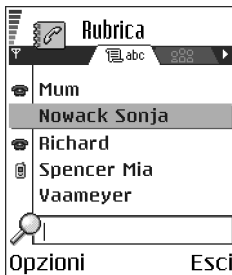
➡ Per aprire la Rubrica, premere  in modalità standby o passare a **Menu**→ **Rubrica**.



La Rubrica consente di memorizzare e gestire informazioni quali nomi, numeri di telefono e indirizzi.

È inoltre possibile aggiungere un tono di chiamata personale, un nome vocale o una miniatura a una scheda Rubrica, nonché creare gruppi di schede Rubrica per inviare SMS o e-mail a più destinatari contemporaneamente.

▶ Opzioni della Rubrica: *Apri, Chiama, Crea messaggio, Nuova scheda, Modifica, Elimina, Duplica, Aggiungi a gruppo, Gruppi di apparten., Seleziona/ Deselez., Copia in rubrica SIM, Vai a indirizzo Web, Invia, Info Rubrica, Rubrica SIM, Numeri servizi, Impostazioni, Guida* ed *Esci*.



#### Creazione di schede Rubrica


1. Aprire la Rubrica e selezionare **Opzioni**→ **Nuova scheda**. Verrà aperta una scheda Rubrica vuota.

2. Compilare i campi desiderati e premere **Fine**. La scheda Rubrica verrà salvata nella memoria del telefono e chiusa, quindi potrà essere visualizzata nella Rubrica.

## Copia di schede Rubrica tra la carta SIM e la memoria del telefono

- Per copiare nomi e numeri da una carta Sim al telefono, selezionare **Opzioni**→ *Rubrica SIM*, scorrere ai nomi da copiare e selezionare **Opzioni**→ *Copia nella Rubrica*.
- Per copiare un numero di telefono, fax o cercapersona dalla Rubrica alla carta SIM, passare alla Rubrica, aprire una scheda, scorrere fino al numero e selezionare **Opzioni**→ *Copia in rubrica SIM*.

## Modifica di schede Rubrica

 Opzioni disponibili durante la modifica di una scheda Rubrica: *Aggiungi miniatura* | *Rimuovi miniatura*, *Aggiungi dettaglio*, *Elimina dettaglio*, *Modifica etichetta*, *Guida* ed *Esci*.

Consultare "Azioni comuni a tutte le applicazioni", pag. 22.

## Inserimento di una foto in una scheda Rubrica

Per aggiungere una miniatura a una scheda Rubrica, aprire una scheda Rubrica, selezionare **Opzioni**→ *Modifica* quindi selezionare **Opzioni**→ *Aggiungi miniatura*. La miniatura verrà visualizzata anche quando si riceve una chiamata dalla persona della scheda Rubrica. Dopo l'aggiunta di una miniatura a una scheda Rubrica, è

possibile selezionare *Aggiungi miniatura* per sostituire la foto con un'altra miniatura oppure *Rimuovi miniatura* per rimuovere la miniatura dalla scheda Rubrica.

## Visualizzazione di una scheda Rubrica

Nella vista Informazioni della Rubrica (☞) vengono visualizzate tutte le informazioni inserite nella scheda Rubrica.

Il campo nome viene sempre visualizzato, mentre gli altri campi vengono visualizzati solo se contengono informazioni.

▶ Opzioni durante la visualizzazione di una scheda Rubrica, in caso di selezione di un numero di telefono: *Chiama, Crea messaggio, Modifica, Elimina, Numeri predefiniti, Aggiungi nome voc. | Nomi vocali, Assegna ch. rapida | Rimuovi ch. rapida, Tono di chiamata, Copia in rubrica SIM, Invia, Guida ed Esci.*



### Assegnazione di numeri e indirizzi predefiniti

Se una scheda Rubrica contiene più numeri o indirizzi e-mail, per velocizzare la chiamata e l'invio di messaggi è possibile definire numeri e indirizzi da usare come predefiniti.

- Aprire una scheda Rubrica e selezionare **Opzioni** → *Numeri predefiniti*. Verrà aperta una finestra con l'elenco delle opzioni.





 **Esempio:** Scorrere fino a *Numero di telefono* e premere *Assegna*. Verrà visualizzato l'elenco dei numeri di telefono nella scheda selezionata. Scorrere fino a quello che si desidera impostare come predefinito e premere . Tornando alla scheda Rubrica, il numero predefinito risulterà sottolineato.

## Chiamata a riconoscimento vocale

È possibile effettuare una chiamata pronunciando un nome vocale aggiunto a una scheda Rubrica.

### Nomi vocali

È possibile impostare come nome vocale qualsiasi parola.

- Durante la registrazione tenere il telefono a una certa distanza dalla bocca. Dopo il segnale pronunciare in modo chiaro la parola o le parole da registrare come nome vocale.

Prima di utilizzare la funzione di chiamata a riconoscimento vocale, si noti che:

- i nomi vocali non dipendono dalla lingua, ma dipendono dal tono di voce di chi ha effettuato la registrazione;
- i nomi vocali sono sensibili al rumore di fondo. Registrarli ed effettuare le chiamate in un ambiente silenzioso;
- i nominativi molto brevi non sono accettati. Utilizzare nomi lunghi ed evitare nomi simili per numeri telefonici diversi.





**Nota:** è necessario pronunciare il nome come al momento della registrazione. Questo potrebbe rivelarsi difficile ad esempio in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza, pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

## Aggiunta di un nome vocale a un numero di telefono



**Nota:** è possibile aggiungere nomi vocali solo ai numeri di telefono registrati nella memoria del telefono. Consultare "Copia di schede Rubrica tra la carta SIM e la memoria del telefono", pag. 39.

1. Nella vista principale della Rubrica scorrere fino alla scheda Rubrica a cui si desidera aggiungere il nome vocale e premere  per aprirla.
2. Scorrere fino al numero a cui si desidera aggiungere il nome vocale e selezionare **Opzioni** → *Aggiungi nome voc..*
3. Verrà visualizzato il testo *Premere Avvia, quindi parlare dopo il segnale.*
  - Per registrare un nome vocale, premere **Avvia**. Il telefono emetterà un segnale e verrà visualizzato il messaggio *Pronunciare nome adesso.*
4. Pronunciare il nome vocale. La registrazione verrà arrestata dopo circa 5 secondi.
5. Dopo la registrazione il telefono riproduce il nome vocale registrato e visualizza il messaggio *Esecuzione nome vocale.*
6. Dopo il salvataggio di un nome vocale, viene visualizzato il messaggio *Nome vocale salvato* e viene emesso un segnale acustico. Accanto al numero nella scheda Rubrica verrà visualizzato .

## Come effettuare una chiamata utilizzando un nome vocale

1. In modalità standby tenere premuto . Verrà emesso un segnale e verrà visualizzato *Pronunciare nome adesso.*

2. Per effettuare una chiamata utilizzando un nome vocale, pronunciare chiaramente tale nome tenendo il telefono a una breve distanza dalla bocca e dal viso.
  3. Se riconosciuto correttamente, il nome vocale originale verrà riprodotto e saranno visualizzati il nome e il numero del destinatario. Il numero di telefono verrà composto dopo alcuni secondi.
- Se il nome vocale emesso non è corretto o se è necessario ripetere l'attivazione vocale, premere **Riprova**.



**Nota:** non è possibile effettuare chiamate a riconoscimento vocale mentre un'applicazione invia o riceve dati tramite una chiamata dati o GPRS. Per effettuare una chiamata con un nome vocale, chiudere tutte le connessioni dati attive.

#### Ripetizione, cancellazione o modifica di un nome vocale

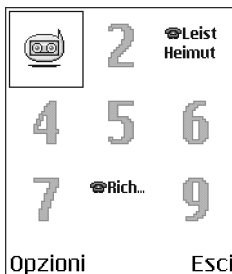
Per ripetere, cancellare o modificare un nome vocale, scorrere fino all'elemento associato al nome vocale (indicato da ☞), selezionare **Opzioni** → **Nome vocale**, quindi selezionare:

- **Riproduci** - per riascoltare il nome vocale, oppure
- **Elimina** - per cancellare il nome vocale oppure
- **Cambia** - per registrare un nuovo nome vocale. Per iniziare la registrazione premere **Avvia**.

## Assegnazione di tasti di chiamata rapida


Le chiamate rapide consentono di chiamare velocemente i numeri utilizzati con maggiore frequenza. È possibile assegnare tasti di chiamata rapida a otto numeri di telefono. Il numero 1 è riservato per la segreteria telefonica.

1. Aprire la scheda Rubrica alla quale si desidera associare un tasto di chiamata rapida e selezionare **Opzioni** → **Assegna ch. rapida**. Verrà aperta la griglia delle chiamate rapide con i numeri da 1 a 9.
  2. Scorrere fino a un numero e premere **Assegna**. Tornando alle informazioni della scheda Rubrica, accanto al numero verrà visualizzata l'icona della chiamata rapida.
- Per chiamare l'utente della scheda Rubrica usando la chiamata rapida, passare in modalità standby, premere il tasto di chiamata rapida e ↵.



## Aggiunta di un tono di chiamata a una scheda Rubrica o a un gruppo

È possibile impostare un tono di chiamata per ogni scheda Rubrica o gruppo. Quando si riceverà una chiamata dall'utente della scheda Rubrica o del gruppo, il telefono riprodurrà il tono di chiamata prescelto (se il numero del chiamante viene trasmesso e il telefono lo riconosce).

1. Premere  per aprire una scheda Rubrica o passare all'elenco dei gruppi e selezionare un gruppo.

2. Selezionare **Opzioni** → *Tono di chiamata*. Verrà visualizzato un elenco di toni di chiamata.
3. Utilizzare il joystick per selezionare il tono di chiamata da usare per la scheda Rubrica o il gruppo e scegliere **Selezione**.
- Per rimuovere il tono di chiamata, selezionare *Tono predefinito* dall'elenco dei toni di chiamata.




**Nota:** per le singole schede Rubrica viene sempre utilizzato l'ultimo tono di chiamata assegnato. Se si modifica il tono di chiamata di un gruppo, quindi quello di una singola scheda Rubrica appartenente a tale gruppo, alla successiva chiamata della persona indicata nella scheda verrà utilizzato il relativo tono di chiamata.

## Gestione dei gruppi


È possibile creare gruppi da utilizzare, ad esempio, come liste di distribuzione per l'invio di SMS e messaggi e-mail. È possibile aggiungere un tono di chiamata a un gruppo. Consultare "Aggiunta di un tono di chiamata a una scheda Rubrica o a un gruppo", pag. 44.

 Opzioni disponibili nella vista Gruppi: *Apri, Nuovo gruppo, Elimina, Rinomina, Tono di chiamata, Info Rubrica, Impostazioni, Guida ed Esci*.

## Creazione di gruppi nella Rubrica

1. Nella Rubrica, premere  per aprire l'elenco Gruppi.
2. Selezionare **Opzioni**→ *Nuovo gruppo*.
3. Specificare un nome per il gruppo o usare il nome predefinito *Gruppo*, quindi premere **OK**.

## Aggiunta di schede a un gruppo

1. Nella Rubrica, scorrere fino alla scheda che si desidera aggiungere al gruppo e selezionare **Opzioni**→ *Aggiungi a gruppo*. Verrà visualizzato l'elenco dei gruppi disponibili.
2. Scorrere fino al gruppo a cui si desidera aggiungere la scheda e premere .




## ■ Agenda

 Passare a **Menu**→ **Agenda**.





L'Agenda consente di tenere sotto controllo appuntamenti, riunioni, compleanni, anniversari e altri eventi. È inoltre possibile impostare allarmi per essere avvisati degli eventi in scadenza. Per l'Agenda viene utilizzata memoria condivisa. Consultare "[Memoria condivisa](#)", pag. 26.

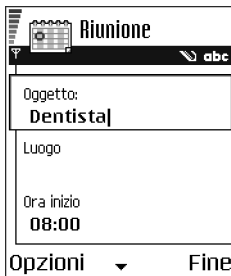
## Creazione di voci dell'Agenda

1. Selezionare **Opzioni**→ *Nuova voce*, quindi selezionare:
  - *Riunione* per essere avvisati di un appuntamento con una data e ora specifica.
  - *Memo* per immettere una voce generale per un giorno.
  - *Anniversario* per essere avvisati di compleanni o altre date speciali. Le voci Anniversario vengono ripetute ogni anno.
2. Compilare i campi, Consultare "[Campi delle voci dell'Agenda](#)", pag. 48.  
Utilizzare il joystick per spostarsi dall'uno all'altro. Premere  per alternare tra caratteri maiuscoli e minuscoli o passare al metodo di scrittura intuitivo.
3. Per salvare la voce, premere **Fine**.

## Modifica delle voci dell'Agenda


 Opzioni disponibili durante la modifica di una voce dell'Agenda: *Elimina*, *Invia*, *Guida* ed *Esci*.

1. Nella vista Giorno scorrere alla voce e premere  per aprirla.
2. Modificare i campi della voce e premere **Fine**.
  - Se si modifica una voce ricorrente, scegliere come apportare le modifiche: *Tutti gli eventi* - verranno modificate tutte le voci ricorrenti/*Solo questo evento* - verrà modificata solo la voce corrente.






The screenshot shows a mobile phone screen with the title "Riunione" at the top. Below the title is a search bar with "abc" on the right. The main content area has three fields: "Oggetto:" with the text "Dentista|", "Luogo", and "Ora inizio" with the text "08:00". At the bottom, there are two buttons: "Opzioni" with a downward arrow and "Fine".

## Eliminazione di voci dell'Agenda

- Nella vista *Giorno* scorrere fino alla voce da eliminare e selezionare **Opzioni** → *Elimina* oppure premere . Premere **Sì** per confermare.
- Se si elimina una voce ricorrente, scegliere come apportare le modifiche: *Tutti gli eventi* - verranno eliminate tutte le voci ricorrenti/*Solo questo evento* - verrà eliminata solo la voce corrente.


## Campi delle voci dell'Agenda



- *Oggetto / Occasione* - Consente di digitare una descrizione per l'evento.
- *Luogo* - Consente di specificare il luogo di una riunione (facoltativo).
- *Ora inizio, Ora fine, Data di inizio* ed *Data di fine*.
- *Allarme* - Premere  per attivare i campi per *Ora allarme* e *Data allarme*.
- *Frequenza* - Premere  per impostare la voce ricorrente, indicata con  nella vista *Giorno*.
- *Fino a* - È possibile impostare una data di fine per la voce ricorrente, ad esempio la data del termine di un corso settimanale. Questa opzione è disponibile solo se è stata selezionata la ripetizione dell'evento.
- *Sincronizzazione* - Se si seleziona *Privata*, dopo la sincronizzazione la voce dell'Agenda potrà essere visualizzata solo dall'utente e non dagli altri utenti con accesso in linea per la visualizzazione dell'Agenda. Può essere utile, ad esempio, quando si sincronizza l'Agenda con un'agenda di un computer compatibile dell'ufficio. Se si seleziona *Pubblica*, la voce dell'Agenda verrà visualizzata anche dagli altri utenti con accesso per la visualizzazione in linea.

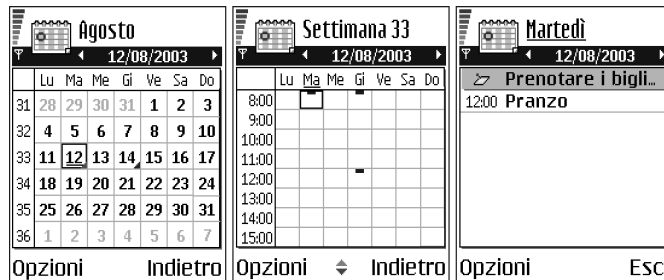


Se si seleziona *Nessuna*, la voce dell'Agenda non verrà copiata durante la sincronizzazione dell'Agenda.





## Viste dell'Agenda

Per evidenziare automaticamente la data corrente, premere  nella vista Mese, Settimana o Giorno.

Per immettere una voce dell'Agenda, premere un tasto numerico qualsiasi ( - ) in una delle viste. Verrà aperta una voce Riunione e i caratteri digitati verranno inseriti nel campo *Oggetto*.



Icone sincronizzazione nella vista Mese:


 - *Privata*,  - *Pubblica*,  - *Nessuna* e  - se al giorno sono associate più voci.

Icone delle voci dell'Agenda nelle viste Giorno e Settimana:

 - *Memo* e  - *Anniversario*.



## Vista Mese


Nella vista Mese una riga corrisponde a una settimana e la data corrente appare sottolineata. Le date in cui sono presenti voci dell'Agenda sono indicate con un triangolino nell'angolo inferiore destro. La data selezionata è indicata da un riquadro.

- Per passare alla vista Giorno, scorrere fino alla data da aprire e premere .
- Per passare a una data specifica, selezionare **Opzioni** → *Vai a data*. Immettere la data e premere **OK**.

## Vista Settimana


Nella vista Settimana le voci dell'Agenda sono riportate in caselle per ognuno dei sette giorni della settimana e la data corrente appare sottolineata. Le icone di memo e anniversari sono situate prima delle ore 8. Le voci Riunione sono rappresentate da barre colorate che indicano l'ora di inizio e di fine.



- Per visualizzare o modificare una voce, scorrere alla relativa cella e premere  per aprire la vista Giorno, quindi scorrere alla voce e premere  per aprirla.

 Opzioni disponibili nelle viste dell'Agenda: *Apri, Nuova voce, Vista Settimana / Vista Mese, Elimina, Vai a data, Invia, Impostazioni, Guida* ed *Esci*.

## Vista Giorno

Nella vista Giorno sono visualizzate le voci dell'Agenda per il giorno selezionato, raggruppate per ora di inizio. Memo e anniversari sono indicati prima delle ore 8.

- Per aprire una voce e modificarla, scorrere fino alla voce e premere .



- Premere  per passare al giorno successivo o  per passare a quello precedente.

### Impostazioni per le viste dell'Agenda

Selezionare **Opzioni** → *Impostazioni*, quindi selezionare:

- *Tono allarme agenda* - per disattivare il tono di allarme o selezionarne uno personalizzato.
- *Vista predefinita* - per selezionare la vista da visualizzare all'apertura dell'Agenda.
- *Inizio settimana* - per modificare il giorno di inizio della settimana.
- *Intestazione settim.* - Per modificare l'intestazione della vista Settimana, scegliendo fra numero di settimana o date della settimana.

### Impostazione degli allarmi dell'Agenda

1. Creare una voce Riunione o Anniversario o aprire una voce esistente.
2. Scorrere fino a *Allarme* e premere , quindi selezionare *Attivo* per aprire i campi *Ora allarme* e *Data allarme*.
3. Impostare ora e data dell'allarme.
4. Premere *Fine*. Accanto alla voce nella vista Giorno verrà visualizzato un indicatore di allarme .





### Interruzione di un allarme dell'Agenda

- La durata degli allarmi è di un minuto. Per interrompere un allarme, premere **Stop**. Se si preme un altro tasto, l'allarme verrà postposto.

## ■ Impegni

← Passare a **Menu** → **Impegni**.

Impegni consente di gestire un elenco di attività da svolgere. Per l'elenco Impegni viene utilizzata la memoria condivisa. Consultare "Memoria condivisa", pag. 26.

1. Iniziare a scrivere un messaggio utilizzando i tasti delle cifre (1-00 - 0-...).
2. Immettere l'impegno nel campo  **Oggetto**. Premere  per aggiungere caratteri speciali.
  - Per impostare la scadenza di un impegno, scorrere fino al campo  **Scadenza** e immettere una data.
  - Per impostare una priorità per la nota impegno, scorrere fino al campo  **Priorità** e premere .
3. Per salvare la nota impegno, premere  **Fine**. Se si rimuovono tutti i caratteri e si preme  **Fine**, la nota verrà eliminata, anche se si sta modificando una nota salvata in precedenza.
  - Per aprire una nota impegno, scorrere fino ad essa e premere .
  - Per eliminare una nota Impegno , scorrere fino a essa e selezionare  **Opzioni** →  **Elimina** o premere .



Elenco impegni	
<input type="checkbox"/> 12/08	Chiamare M... !
<input type="checkbox"/> 12/08	Regalo per Su...
<input type="checkbox"/> 13/08	Biglietti aer... !
<input type="checkbox"/> 14/08	Dentista !
<input type="checkbox"/> 16/08	Comprare latt...
<input type="checkbox"/> 17/08	Incontrare Ma...
Opzioni	
Esci	

- Per contrassegnare come completata una nota impegno , scorrere fino a essa e selezionarla **Opzioni**→ *Segna come compl.*
- Per ripristinare una nota impegno, selezionare **Opzioni**→ *Ripristina impegno.*

## ■ Importazione di dati da telefoni Nokia compatibili

Utilizzando l'applicazione Importazione dati di PC Suite è possibile spostare i dati dell'Agenda, della Rubrica e degli Impegni da altri telefoni Nokia compatibili al telefono. Per informazioni sull'utilizzo dell'applicazione, utilizzare la funzionalità di Guida in linea del CD di PC Suite.

## 4. Funzioni multimediali

---

### ■ Fotocamera

➡ Premere **Fotocamera** in modalità standby o passare a **Menu**→ **Fotocamera**.

Con l'applicazione Fotocamera è possibile scattare foto ricordo di momenti o situazioni particolari. Le immagini verranno salvate automaticamente nell'applicazione Galleria, dove potranno essere rinominate e organizzate in cartelle, nonché inviate come messaggi multimediali, allegati e-mail o tramite connessioni Bluetooth o a infrarossi. La fotocamera crea immagini JPEG.

### Scattare fotografie






**Nota:** rispettare tutte le leggi locali che regolano lo scatto di fotografie. Non utilizzare questa funzione in maniera illegale.


▶ Opzioni che è possibile utilizzare prima di scattare una foto: *Scatta, Vai a Galleria, Autoscatto, Impostazioni, Guida ed Esci.*



1. Premere **Fotocamera** in modalità standby. Si aprirà l'applicazione Fotocamera e si potrà controllare l'inquadratura.


Nella figura a lato sono visibili il mirino e i riferimenti di correzione che indicano l'inquadratura, oltre al contatore delle foto che indica, in base alla risoluzione selezionata per la foto, il numero di foto memorizzabili nella memoria del telefono o nella memory card, se disponibile.




2. Premere  per effettuare lo zoom avanti sul soggetto prima di scattare la foto. Premere  per utilizzare lo zoom indietro. Il livello dello zoom è mostrato dall'indicatore dello zoom sul display.
3. Per scattare una foto, premere . Non spostare il telefono prima che la fotocamera inizi a salvare l'immagine. L'immagine verrà salvata automaticamente nella Galleria. [Consultare "Galleria", pag. 67.](#)

 **Nota:** la risoluzione di una foto ingrandita digitalmente è inferiore rispetto alla risoluzione di una foto non ingrandita, mentre l'immagine conserva la stessa dimensione. È possibile notare una differenza di qualità se l'immagine viene visualizzata su un PC.

 **Nota:** dopo un minuto di inattività, la fotocamera attiva la modalità standby. Per scattare altre foto, premere il joystick .

 Opzioni disponibili dopo lo scatto di una foto: *Nuova foto, Elimina, Invia, Rinomina foto, Vai a Galleria, Impostazioni, Guida* ed *Esci*.

### Una volta salvata la foto:

- Se non si desidera salvare l'immagine, selezionare **Opzioni**→ *Elimina*.
- Per tornare al mirino e scattare un'altra foto, premere .

È possibile inserire le foto nelle schede Rubrica. Consultare "Inserimento di una foto in una scheda Rubrica", pag. 39.

### Self-timer

È possibile utilizzare il self-timer per ritardare lo scatto, in modo da potersi fotografare.

1. Selezionare **Opzioni**→ *Autoscatto*.
2. Selezionare il ritardo: *10 secondi*, *20 secondi* o *30 secondi*.
3. Premere *Attiva*. La foto verrà scattata allo scadere del ritardo selezionato.

### Impostazioni



Le impostazioni della fotocamera consentono di regolare la qualità dell'immagine, di modificarne il nome predefinito e di cambiare la posizione della memoria delle immagini salvate.

1. Selezionare **Opzioni**→ *Impostazioni*.
2. Selezionare l'impostazione da modificare:
  - *Qualità foto* - *Alta*, *Normale* e *Base*. Più alta è la qualità delle foto, maggiore sarà la memoria necessaria. Consultare "Foto e utilizzo della memoria", pag. 58.



- *Nome foto predef.* - Per impostazione predefinita, le immagini della fotocamera vengono denominate nel formato 'Immagine.jpg'. *Nome foto predef.* consente di impostare un nome per le immagini memorizzate.
- *Memoria in uso* - Consente di specificare se memorizzare le foto nella memoria del telefono o nella memory card, se disponibile.

### Effetto delle modalità della fotocamera sulla dimensione e l'orientamento delle foto

Le diverse modalità della fotocamera influiscono sulla dimensione e l'orientamento delle foto. Mentre si scatta una foto, premere  o  per cambiare modalità. Scegliere:

- *Standard* per scattare foto paesaggistiche,
- *Ritratto* per scattare una foto verticale di dimensioni ridotte, da aggiungere ad esempio a una scheda Rubrica, oppure
- *Notte* se l'illuminazione è insufficiente e per ottenere una foto di buona qualità occorre un tempo di esposizione superiore. Con illuminazione insufficiente, eventuali movimenti durante lo scatto potrebbero rendere la foto sfocata. La dimensione e l'orientamento dell'immagine sono gli stessi per le modalità *Standard* e *Notte*.



- In modalità Standard o Notte la risoluzione del mirino è di 160x120 pixel. In modalità Ritratto è di 80x96 pixel.
- Le foto scattate in modalità Standard o Notte vengono salvate a 640x480 pixel (VGA), mentre quelle scattate in modalità Ritratto vengono salvate a 80x96 pixel.
- Durante la visualizzazione le foto vengono adattate alla risoluzione del display, di 176x208 pixel. Le foto scattate in modalità Standard e Notte risulteranno quindi più dettagliate se visualizzate su uno schermo con risoluzione superiore, ad esempio quello di un computer, oppure utilizzando lo zoom in Foto album.

### Foto e utilizzo della memoria

Il telefono dispone di circa 6 MB di memoria per le foto, le informazioni della Rubrica, l'Agenda, i messaggi e così via. [Consultare "Memoria condivisa", pag. 26.](#) Le foto in modalità Ritratto, sempre con qualità Alta, richiedono poca memoria in

quanto piccole. Le foto con qualità Alta e in modalità Notte sono quelle che richiedono più memoria.



Con 1 MB di memoria riservato alle foto, sarà possibile memorizzare circa 22 foto con qualità Normale e modalità Standard. Nella tabella riportata di seguito viene indicato il numero di foto memorizzabile con 1 MB di memoria.

Tipo foto	Qualità foto		
	Base	Normale	Alta
Standard	55	22	15
Notte	50	25	18
Ritratto	-	-	>300

## ■ Visualizzazione di foto






Le foto scattate con la fotocamera vengono memorizzate come immagini nella Gallery. [Consultare "Galleria", pag. 67.](#)

Selezionare una foto dall'elenco nella cartella *Immagini* nella Galleria per avviare il visualizzatore e visualizzare l'immagine.

Durante la visualizzazione di una foto, premendo  o  è possibile visualizzare la foto successiva o precedente nella cartella corrente.


Opzioni disponibili durante la visualizzazione di una foto: *Invia, Usa come sfondo, Ruota, Zoom avanti, Zoom indietro, Schermo intero, Elimina, Rinomina, Visualizza dettagli, Aggiungi a Preferiti, Guida* ed *Esci*.

Nella vista delle miniature delle immagini:

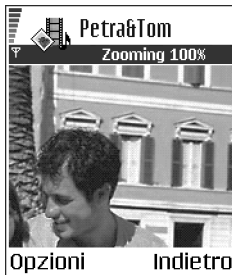
1. Premere  o  per spostarsi tra telefono e memory card.
2. Per scorrere l'elenco delle foto, premere  e .
3. Per aprire una foto premere . Quando la foto è aperta, ne viene visualizzato il nome.

È possibile visualizzare i file GIF animati esattamente come gli altri tipi di immagini.


## Utilizzo dello zoom su una foto salvata

1. Selezionare **Opzioni**→ *Zoom avanti* o *Zoom indietro*. Nella parte superiore del display viene indicata la percentuale di zoom. Consultare "Tasti di scelta rapida", pag. 61.
2. Premere  per tornare alla vista iniziale. La percentuale di zoom non viene memorizzata.

Se si utilizza lo zoom avanti durante la riproduzione di animazioni GIF, l'animazione rimane bloccata finché non si ripristina il livello di zoom normale, che consente di proseguire la riproduzione.








## Schermo intero

Se si seleziona **Opzioni** → **Schermo intero**, il riquadro attorno alla foto verrà eliminato per visualizzarne una porzione maggiore. Premere  per tornare alla vista iniziale.


## Spostamento dell'area attiva


Durante l'ingrandimento di una foto o la visualizzazione di una foto a schermo intero utilizzare il joystick per spostare l'area attiva a sinistra, destra, in alto o in basso, in modo da concentrarsi su una parte della foto, ad esempio l'angolo superiore destro.

## Tasti di scelta rapida

- Rotazione di 90°:  - in senso antiorario,  - in senso orario. La rotazione non viene memorizzata.
-  - zoom avanti,  - zoom indietro; tenere premuto per tornare alla vista normale.
-  - consente di passare da schermo intero a vista normale.

## ■ Registratore video

 Passare a **Menu** → **Registr. video**.

 **Nota:** rispettare tutte le leggi locali che regolano la ripresa dei video.  
Non utilizzare questa funzione in maniera illegale.








Con il Registratore video è possibile registrare video clip nel telefono o in una memory card, se disponibile. È inoltre possibile inviare i video clip registrati. L'invio e la ricezione di video clip dipendono dall'operatore di rete.

Per il Registratore video viene utilizzata la memoria condivisa. [Consultare "Memoria condivisa", pag. 26.](#)

► Opzioni disponibili nella vista principale Registratore video: *Registra, Vai a Galleria, Impostazioni, Info prodotto, Guida ed Esci.*

## Registrazione di un video clip


È possibile registrare video clip fino a una dimensione massima di 95 KB, che corrisponde a una durata approssimativa di 10 secondi e inviarli come messaggi multimediali. La funzione dipende dall'operatore di rete. I video clip vengono registrati in formato file 3GPP, con l'estensione .3gp.

- Aprire il Registratore video e premere  per iniziare la registrazione.
- Per sospendere la registrazione in qualsiasi momento, premere . Per riprendere la registrazione, premere nuovamente .
- Premere  per utilizzare lo zoom avanti sul soggetto prima o durante la registrazione. Premere  per utilizzare lo zoom indietro.



Il video clip viene salvato nella memoria del telefono o sulla memory card, a seconda dell'impostazione di *Memoria in uso*. Consultare "Impostazione del Registratore video", pag. 63.

- Per riprodurre immediatamente il video clip appena registrato, selezionare *Opzioni* → *Riproduci*.
- Per riprodurre video clip salvati in precedenza, passare alla Galleria. Consultare "Galleria", pag. 67.

 Opzioni disponibili nel Registratore video dopo la registrazione di un video clip: *Riproduci*, *Nuovo video clip*, *Invia*, *Rinomina*, *Elimina*, *Vai a Galleria*, *Impostazioni*, *Info prodotto*, *Guida* ed *Esci*.

## Impostazione del Registratore video


Utilizzare le seguenti impostazioni per definire le modalità di registrazione dei video.

- Selezionare *Opzioni* → *Impostazioni*, quindi selezionare:
  - *Dimensione foto* - Selezionare *Piccola* o *Grande*. *Grande* riduce la frequenza fotogrammi.
  - *Audio* - Selezionare *Si* o *No*. *Si* riduce la durata massima di registrazione.
  - *Nome video predef.* - Consente di definire un nome predefinito.
  - *Memoria in uso* - Selezionare *Memoria telefono* o *Memory card*.

## ■ RealOne Player™



 Passare a **Menu** → **RealOne Player**.


 **Nota:** rispettare tutte le leggi locali che regolano la riproduzione dei video. Non utilizzare questa funzione in maniera illegale.

Con RealOne Player™ è possibile riprodurre file multimediali memorizzati localmente nella memoria del telefono o nella memory card oppure file multimediali a flusso continuo ricevuti tramite un collegamento streaming, che può essere attivato durante una sessione di esplorazione, memorizzato nella memoria del telefono o nella memory card.

I file multimediali sono clip video, musicali o audio. I file con estensione 3gp, amr, .mp4, rm e .ram sono supportati da RealOne Player.

RealOne Player non supporta necessariamente tutti i formati file o tutte le varianti di un formato file.


Per RealOne Player viene utilizzata la memoria condivisa. [Consultare "Memoria condivisa", pag. 26.](#)

 Opzioni all'avvio di RealOne Player: *Apri*, *Download video*, *Impostazioni*, *Info prodotto*, *Guida* e *Esci*.




## Riproduzione di file multimediali


- Per riprodurre un file multimediale memorizzato nella memoria del telefono o nella memory card, selezionare **Opzioni** → **Apri**, quindi:
  - **Clip più recenti** - per riprodurre uno degli ultimi 6 file eseguiti in RealOne Player oppure
  - **Clip salvato** - per riprodurre un file salvato nella Galleria. Consultare "**Galleria**", pag. 67.

Scorrere fino a un file e premere  per riprodurlo.

- Per lo streaming di contenuti in linea:
  - Selezionare un collegamento streaming salvato nella Galleria. Prima di iniziare lo streaming del contenuto live, il telefono si connette al sito e carica il file.
  - Aprire il collegamento a un file nel browser.



Per eseguire lo streaming di contenuto live, occorre innanzitutto configurare il punto di accesso predefinito. Consultare "**Punti di accesso**", pag. 120.


 **Nota:** molti fornitori di servizi richiedono l'utilizzo di un punto di accesso Internet (IAP) come punto di accesso predefinito, mentre altri fornitori consentono di utilizzare un punto di accesso WAP. Contattare il fornitore dei servizi o l'operatore per ulteriori informazioni.

 **Nota:** in RealOne Player è possibile aprire esclusivamente indirizzi URL di tipo rtsp://. Non è possibile aprire indirizzi URL di tipo http://. I collegamenti HTTP





a file RAM vengono tuttavia riconosciuti da RealOne Player, poiché un file RAM costituisce un file di testo contenente un collegamento RTSP.



- Premere  per mettere in pausa il clip o premere  per interromperne la riproduzione.

 Opzioni di RealOne Player durante la messa in pausa o l'interruzione di un clip: *Riproduci* / *Continua*, *Stop*, *Disattiva audio* / *Attiva audio*, *Dettagli clip*, *Invia*, *Impostazioni*, *Guida* e *Esci*.

### Scelte rapide disponibili durante la riproduzione

Durante la riproduzione di un file multimediale, è possibile utilizzare il joystick per spostarsi rapidamente all'interno del file e per disattivare l'audio:



Tenere premuto  per spostarsi in avanti o tenere premuto  per spostarsi all'indietro nel file multimediale.

Per disattivare l'audio, tenere premuto  finché non viene visualizzato l'indicatore .

Per attivare l'audio, tenere premuto  finché non viene visualizzato l'indicatore .

### Modifica delle impostazioni

Selezionare *Opzioni* → *Impostazioni*, quindi *Video* o *Connessione*.

Premere  o  per spostarsi tra le varie schede di impostazioni per *Video* e *Connessione*.

Selezionare **Video** per modificare le impostazioni elencate di seguito:

- **Contrasto** - Aprire l'indicatore di scorrimento per modificare il contrasto.
- **Ripetizione** - Se si sceglie *Si*, il file audio o video riprodotto viene automaticamente riavviato una volta terminato.

Selezionare **Connessione** per modificare le impostazioni di connessione.


## ■ Galleria

↩ Passare a **Menu** → **Galleria**.

La Galleria consente di memorizzare e organizzare foto, clip audio e video clip, collegamenti streaming e file RAM.

Per l'Agenda viene utilizzata la memoria condivisa.

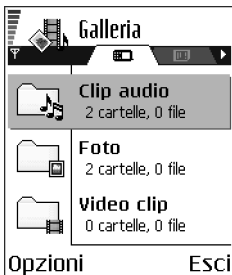
[Consultare "Memoria condivisa", pag. 26.](#)

Aprire la Galleria per visualizzare l'elenco delle cartelle presenti nella memoria del telefono. Per visualizzare le cartelle presenti nella memory card, se disponibile, premere .


Selezionare una cartella **Immagini**, **Clip audio** o **Video clip** (o un'altra cartella creata) e premere  per aprirla.

La cartella aperta contiene:

- icone che rappresentano i singoli tipi di file presenti nella cartella (o, nel caso delle foto, miniature), le anteprime delle foto,



- i nomi dei file,
- la data e l'ora in cui i file sono stati salvati o la dimensione dei file e
- le eventuali sottocartelle.

 Opzioni: *Apri* (cartella o elemento), *Invia*, *Elimina*, *Crea*, *Sposta in cartella*, *Copia nella cartella*, *Nuova cartella*, *Selezione/Deselez.*, *Modifica*, *Rinomina*, *Download Galleria*, *Caricatore foto*, *Ricevi via infrarossi*, *Visualizza dettagli*, *Aggiungi a Preferiti*, *Impostazioni*, *Guida* e *Esci*.

È possibile esplorare, aprire e creare cartelle, così come selezionare, copiare e spostare elementi in cartelle. [Consultare "Azioni comuni a tutte le applicazioni", pag. 22.](#)

## Apertura dei file

Selezionare un file e premere  per aprirlo. Ogni file verrà aperto nell'applicazione corrispondente, come indicato di seguito:

- Foto - vengono aperte nel visualizzatore foto. [Consultare "Visualizzazione di foto", pag. 59.](#)
- Clip audio - vengono aperti e riprodotti nell'applicazione Registratore. [Consultare "Registratore", pag. 157.](#)
- Video clip, file RAM e collegamenti streaming - vengono aperti e riprodotti nell'applicazione RealOne Player. [Consultare "RealOne Player™", pag. 64.](#)
- Sottocartelle - vengono aperte per visualizzarne il contenuto.

## Altre cartelle predefinite

### Cartella Disegni messaggio

È possibile utilizzare questa cartella per memorizzare immagini inviate in messaggi con disegno.

- Selezionare la cartella *Immagini*→ *Disegni msg.*

 Opzioni disponibili nella cartella Disegni messaggio: *Apri, Invia, Elimina, Seleziona/Deselez., Rinomina, Visualizza dettagli, Guida* ed *Esci*.

Per salvare un'immagine ricevuta in un messaggio con disegno, passare a *Messaggi*→ *Ricevuti*, aprire il messaggio e selezionare *Opzioni*→ *Salva disegno*.

### Cartella Sfondi

È possibile utilizzare questa cartella per memorizzare immagini inviate in messaggi con disegno.

- Selezionare la cartella *Immagini*→ *Sfondi*.

## Download di file (servizio di rete)

Per scaricare file nella Galleria utilizzando il browser:

- Selezionare *Opzioni*→ *Download Galleria*, quindi *Download immagini, Download video* o *Download toni*. Il browser verrà aperto e sarà possibile selezionare un sito preferito dal quale effettuare il download. *Consultare "Visualizzazione dei preferiti", pag. 164.*

Per scaricare file, occorre innanzitutto configurare il punto di accesso predefinito. *Consultare "Punti di accesso", pag. 120.*

Una volta scaricati gli elementi, il browser verrà chiuso e verrà nuovamente aperta la Galleria.



**Nota:** molti fornitori di servizi richiedono l'utilizzo di un punto di accesso Internet (IAP) come punto di accesso predefinito, mentre altri fornitori consentono di utilizzare un punto di accesso WAP. Contattare il fornitore dei servizi per ulteriori informazioni.


## Caricamento di immagini in un server di foto (servizio di rete)

È possibile inviare foto a un server di foto per condividerle con altri utenti in linea.





**Nota:** in un server di foto è possibile caricare esclusivamente file JPG.

Prima di caricare le foto, è necessario specificare le impostazioni del server di foto. Consultare "[Impostazione del server di foto](#)", pag. 70. Richiedere tali impostazioni al fornitore di servizi.

1. Selezionare **Opzioni** → *Caricatore foto*.
2. Per iniziare il caricamento, contrassegnare le foto o l'intera cartella da caricare, quindi selezionare *Carica*.
3. Immettere il nome della cartella del server di foto in cui dovranno essere memorizzate le foto, quindi premere .

## Impostazione del server di foto

1. Selezionare **Impostazioni** → *Server delle foto* e premere . Inserire le informazioni necessarie in tutti i campi. Consultare "[Punti di accesso](#)", pag. 120.
2. Premere .

## 5. Messaggi

---



➡ Passare a **Menu** → **Messaggi**.

In Messaggi è possibile creare, inviare, ricevere, visualizzare, modificare e organizzare:

- messaggi SMS
- messaggi multimediali (MMS)
- messaggi e-mail e
- messaggi di configurazione.


Per i messaggi SMS e multimediali viene utilizzata la memoria condivisa.


[Consultare "Memoria condivisa", pag. 26.](#)


È inoltre possibile ricevere messaggi e dati tramite una connessione Bluetooth o a infrarossi, ricevere messaggi di informazioni, messaggi Cell broadcast e inviare comandi servizi.


▶ Opzioni disponibili nella vista principale Messaggi: *Crea messaggio*, *Connetti* (disponibile se sono state definite impostazioni per la casella e-mail) o *Disconnetti* (disponibile se è presente una connessione attiva alla casella e-mail), *Messaggi SIM*, *Cell broadcast*, *Comando servizi*, *Impostazioni*, *Guida*, ed *Esci*.


All'apertura di Messaggi, vengono visualizzati la funzione *Nuovo msg.* e un elenco di cartelle predefinite:


 **Ricevuti** - Contiene i messaggi ricevuti, tranne i messaggi e-mail e Cell broadcast. I messaggi e-mail vengono infatti inseriti in *Casella e-mail*. Per leggere i messaggi Cell broadcast selezionare **Opzioni**→ *Cell broadcast*.


 **Archivio** - Consente di organizzare i messaggi in cartelle.


 **Casella e-mail** - Aprendo questa cartella, è possibile connettersi alla casella e-mail remota per recuperare i nuovi messaggi e-mail o visualizzare non in linea i messaggi già recuperati. Consultare "[Visualizzazione di messaggi e-mail in linea](#)", pag. 96. Dopo la definizione delle impostazioni per una nuova casella e-mail, il nome assegnato sostituirà *Casella e-mail* nella vista principale. Consultare "[Impostazioni relative ai messaggi e-mail](#)", pag. 108.


 **Bozze** - Contiene le bozze dei messaggi non ancora inviati.

 **Inviati** - Contiene gli ultimi quindici messaggi inviati. È possibile modificare il numero dei messaggi da salvare. Consultare "[Impostazioni relative alla cartella Altre](#)", pag. 111.

 **Nota:** i messaggi o i dati inviati tramite connessione a infrarossi o Bluetooth non vengono salvati nella cartella Bozze o Inviati.

 **In uscita** - Memorizzazione temporanea dei messaggi in attesa di invio.

 **Rapporti** - è possibile richiedere alla rete di inviare rapporti di consegna degli SMS, dei messaggi di configurazione e dei messaggi multimediali inviati. Per attivare la ricezione dei rapporti, selezionare **Opzioni**→ *Impostazioni*→ *SMS* o *Msg. multimediale*, scorrere fino a *Rapporto ricezione* e selezionare *Si*.

 **Nota:** potrebbe non essere possibile ricevere il rapporto di consegna di un messaggio multimediale inviato a un indirizzo e-mail.







**Nota:** prima di creare un messaggio multimediale, scrivere un messaggio e-mail o connettersi alla casella e-mail remota, è necessario definire le impostazioni di connessione corrette. Consultare "Impostazioni necessarie per i messaggi e-mail", pag. 87. Consultare "Impostazioni necessarie per i messaggi multimediali", pag. 84.

## ■ Messaggi – Informazioni generali




Lo stato del messaggio può essere bozza, inviato o ricevuto. Prima dell'invio, i messaggi possono essere salvati nella cartella Bozze e vengono inseriti temporaneamente in In uscita se in attesa di invio. Dopo l'invio di un messaggio, una copia di quest'ultimo viene inserita in Inviati. I messaggi ricevuti e inviati sono in sola lettura finché non si seleziona *Rispondi o Inoltra*, per copiare il messaggio in un editor. Non è possibile inoltrare i propri messaggi e-mail inviati in precedenza, mentre l'inoltro dei messaggi ricevuti può essere soggetto a restrizioni.


### Apertura di un messaggio ricevuto


- Se si riceve un messaggio  e in modalità standby viene visualizzato *1 nuovo messaggio*, premere **Visualiz.** per aprire il messaggio.
- Se sono presenti più messaggi, premere **Visualiz.** per aprire Ricevuti e visualizzare le intestazioni dei messaggi. Per aprire un messaggio in Ricevuti, scorrere fino al messaggio e premere .

## Aggiunta di destinatari a un messaggio

Mentre si crea un messaggio, per aggiungere i destinatari è possibile procedere in modi diversi:

- Aggiungere i destinatari dalla Rubrica. Per aprire la Rubrica, premere  o  nel campo **A:** o nel campo **Cc:** oppure selezionare **Opzioni** → **Aggiungi destinat.** Scorrere a una scheda e premere  per contrassegnarla. È possibile contrassegnare più destinatari contemporaneamente. Premere **OK** per tornare al messaggio. I destinatari verranno elencati nel campo **A:** e automaticamente separati con un punto e virgola (;).
- Iniziare a digitare un nome nel campo **A:** e selezionare **Opzioni** → **Controlla Rubrica**. Il telefono recupererà dalla Rubrica tutte le voci corrispondenti. Se viene trovata una sola voce, viene aggiunta automaticamente. Se vengono trovate più voci, selezionare una scheda Rubrica dall'elenco.
- Scrivere il numero di telefono o indirizzo e-mail del destinatario nel campo **A:** oppure
- Copiare le informazioni del destinatario da un'altra applicazione e incollarle nel campo **A:**. Consultare "Copia di testo", pag. 80.

Per cancellare un destinatario a sinistra del cursore, premere .


 **Nota:** se si immettono più numeri di telefono o indirizzi e-mail nel campo **A:**, ricordarsi di separare i vari elementi con un punto e virgola (;). Se i destinatari vengono recuperati dalla Rubrica, il punto e virgola viene aggiunto automaticamente.

## Opzioni di invio


Per modificare la modalità di invio di un messaggio, selezionare **Opzioni** → **Opzioni di invio** durante la modifica del messaggio. Al salvataggio di un messaggio, vengono salvate anche le relative impostazioni.



## ■ Scrittura del testo

È possibile scrivere in due modi diversi: con il metodo tradizionale dei telefoni cellulari o con il metodo di scrittura intuitivo.



Per attivare e disattivare il metodo di scrittura intuitivo, premere due volte  in rapida successione durante la scrittura.



## Usò del metodo di scrittura tradizionale


Quando si utilizza il metodo di scrittura tradizionale, in alto a destra nel display è visualizzato l'indicatore .







- Premere più volte un tasto numerico ( - ) fino alla visualizzazione del carattere desiderato. A ogni tasto numerico sono associati più caratteri, indicati sul tasto.








Icone:  e  indicano l'uso delle maiuscole o minuscole.

 indica che la prima lettera della parola successiva viene scritta in maiuscolo, mentre le altre lettere vengono scritte automaticamente in minuscolo.  indica la modalità numerica.



- Premere  per alternare tra caratteri maiuscoli e minuscoli.
- Per inserire un numero in modalità caratteri, tenere premuto il tasto numerico.



- Per alternare lettere e numeri, tenere premuto .
- Se la lettera successiva si trova sullo stesso tasto della precedente, attendere che venga visualizzato il cursore o premere  per terminare il periodo di timeout, quindi digitare la lettera.
- In caso di errore, premere  per rimuovere un carattere. Tenere premuto  per cancellare più caratteri.
- I più comuni segni di punteggiatura sono disponibili in . Premere più volte  per ottenere il segno di punteggiatura desiderato.

Premere  per aprire un elenco di caratteri speciali. Utilizzare il joystick per spostarsi nell'elenco e premere **Selezione** per selezionare un carattere. Per inserire più caratteri speciali, premere  per effettuare la selezione, scorrere al carattere successivo, premere di nuovo . Procedere fino a quando tutti i caratteri non sono stati inseriti, quindi premere **Selezione** per tornare al messaggio.

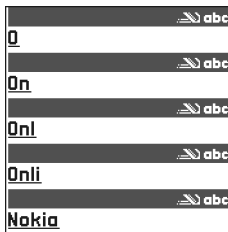
- Per inserire uno spazio, premere . Per spostare il cursore alla riga successiva, premere tre volte .

## Uso del metodo di scrittura intuitivo

Per attivare il metodo di scrittura intuitivo, premere  e selezionare **Attiva dizionario**. Verrà attivato il metodo di scrittura intuitivo per tutti gli editor del telefono. Nella parte superiore del display verrà visualizzato l'indicatore .



1. Scrivere la parola desiderata premendo i tasti  - . Per ogni lettera premere una volta il tasto. A ogni pressione la parola cambierà.





Ad esempio, per scrivere "Nokia" con il dizionario inglese, premere










 per la N,  per la o,  per la k,  per la i e  per la a.





A ogni pressione la parola suggerita cambierà.

2. Al termine della scrittura, controllare se la parola è corretta.
  - In caso affermativo, confermare premendo  o  per inserire uno spazio. La sottolineatura scomparirà e sarà possibile scrivere un'altra parola.
  - Se la parola non è corretta, è possibile:

- Premere  più volte per visualizzare le singole parole trovate nel dizionario.
- Premere  e selezionare *Dizionario* → *Suggerimenti* per visualizzare un elenco di parole corrispondenti. Scorrere l'elenco fino alla parola che si desidera utilizzare e premere  per selezionarla.
- Se la parola è seguita dal carattere ?, significa che non è inclusa nel dizionario. Per aggiungere una parola al dizionario, premere **Manuale**, digitare la parola (max 32 lettere) utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere **OK**. La parola verrà aggiunta al dizionario. Quando il dizionario è pieno, la nuova parola sostituirà la parola aggiunta per prima.
- Per rimuovere il ? e cancellare uno per volta i caratteri della parola, premere .


### Suggerimenti per l'uso del metodo di scrittura intuitivo


- Per cancellare un carattere, premere . Tenere premuto  per cancellare più caratteri.
- Per passare tra le combinazioni di maiuscole/minuscole **Abc**, **abc** e **ABC**, premere . Se si preme  due volte in rapida successione, il metodo di scrittura intuitivo verrà disattivato.
- Per inserire un numero in modalità caratteri, tenere premuto il tasto numerico desiderato oppure premere  e selezionare la modalità numerica, digitare le cifre desiderate e premere **OK**.
- I più comuni segni di punteggiatura sono disponibili in . Premere più volte  per ottenere il segno di punteggiatura desiderato.


Tenere premuto  per aprire un elenco di caratteri speciali. Utilizzare il joystick per scorrere l'elenco e premere **Selezione** per selezionare un carattere oppure premere  e selezionare **Inserisci simbolo**. Per inserire più caratteri speciali, premere  per effettuare la selezione, scorrere al carattere successivo, premere di nuovo . Procedere fino a quando tutti i caratteri non sono stati inseriti, quindi premere **Selezione** per tornare al messaggio.





**Nota:** il metodo di scrittura intuitivo tenterà di anticipare il segno di punteggiatura più comune (.,?!') necessario. L'ordine e la disponibilità dei segni di punteggiatura dipendono dalla lingua del dizionario.

- Premere  più volte per visualizzare singolarmente le parole trovate nel dizionario.

Dopo l'immissione di una parola con il metodo di scrittura intuitivo, è possibile premere , selezionare **Dizionario**, quindi selezionare:













- **Suggerimenti** - Per visualizzare l'elenco delle parole corrispondenti ai tasti premuti. Scorrere l'elenco fino alla parola desiderata e premere .
- **Inserisci parola** - Per aggiungere una parola (max 32 caratteri) al dizionario con il metodo di scrittura tradizionale. Quando il dizionario è pieno, la nuova parola sostituirà la parola aggiunta per prima.
- **Modifica parola** - Per aprire una vista per la modifica della parola, disponibile solo se la parola è attiva (sottolineata).
- **Non attivo** - Per disattivare il metodo di scrittura intuitivo per tutti gli editor del telefono.

## Scrittura di parole composte


- Scrivere la prima parte di una parola composta e confermare premendo .  
Scrivere l'ultima parte della parola composta e completare la parola premendo  per aggiungere uno spazio.

## Copia di testo

Per copiare con facilità un testo negli Appunti:

1. Per selezionare lettere e parole, tenere premuto  e contemporaneamente  o . Il testo verrà evidenziato allo spostamento della selezione.  
Per selezionare righe di testo, tenere premuto  e contemporaneamente  o .
2. Per terminare la selezione, rilasciare il joystick tenendo premuto .
3. Per copiare il testo negli Appunti, tenere premuto  e premere **Copia**.  
In alternativa, rilasciare  e premerlo una volta per aprire un elenco di comandi di modifica, ad esempio, **Copia o Taglia**.  
Per rimuovere il testo selezionato dal documento, premere .
4. Per inserire il testo in un documento, tenere premuto  e premere **Incolla**.  
In alternativa, premere una volta  e selezionare **Incolla**.


## Opzioni di modifica

Premendo , verranno visualizzate le seguenti opzioni (in base alla modalità e alla situazione):



- *Dizionario / Attiva dizionario* (metodo di scrittura intuitivo),
- *Modalità alfabetica / Modalità numerica* (metodo di scrittura tradizionale),
- *Taglia, Copia* - disponibili solo se è stato selezionato testo,
- *Incolla* - disponibile solo se è stato tagliato o copiato testo negli Appunti,
- *Inserisci simbolo* e
- *Lingua scrittura*: - consente di modificare la lingua di scrittura per tutti gli editor del telefono. Consultare "Impostazioni telefono", pag. 113.

## ■ Creazione e invio di nuovi messaggi


 **Nota:** Quando si invia un messaggio, è possibile che nel telefono il messaggio risulti in attesa di invio per indicare che il messaggio è stato inviato dal telefono al numero centro servizi SMS programmato nel telefono. Questo non indica che il messaggio sia stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi SMS, rivolgersi all'operatore della rete.





Per iniziare a creare messaggi è possibile:


- selezionare *Nuovo msg.* → *Crea:* → *SMS, Msg. multimediale*, o *E-mail* nella vista principale Messaggi oppure
- iniziare a creare un messaggio da un'applicazione in cui è presente l'opzione *Invia*. In questo caso, il file selezionato (ad esempio una foto o testo) verrà aggiunto al messaggio.



## Scrittura e invio di SMS

 Opzioni dell'editor SMS: *Invia, Aggiungi destinat., Inserisci, Elimina, Controlla Rubrica, Dettagli messaggio, Opzioni di invio, Guida ed Esci.*

1. Selezionare *Nuovo msg.*. Si aprirà un elenco di opzioni di messaggi.
2. Selezionare *Crea* → *SMS*. Verrà aperto l'editor con il cursore nel campo *A.*  
Premere  per selezionare i destinatari dalla Rubrica o scrivere il numero di telefono del destinatario.  
Premere  per aggiungere un punto e virgola (;) per separare i destinatari.  
Premere  per passare al campo del messaggio.
3. Scrivere il messaggio. Nella barra di spostamento viene riportato l'indicatore della lunghezza del messaggio che mostra il conteggio inverso da 160. Ad esempio, 10 (2) significa che è possibile aggiungere 10 caratteri per inviare il testo in due SMS.
4. Per inviare il messaggio, selezionare *Opzioni* → *Invia* o premere .

 **Nota:** poiché il telefono supporta l'invio di più SMS contemporaneamente, è possibile superare il normale limite dei 160 caratteri per SMS: se il testo supera i 160 caratteri, verrà inviato in due o più SMS e l'invio sarà più costoso.

## Creazione e invio di messaggi con disegno


Il telefono consente di inviare e ricevere messaggi con disegno, ossia SMS contenenti piccole immagini in bianco e nero. Nella cartella *Immagini*→ *Disegni messaggio* della Galleria sono disponibili vari disegni predefiniti.




**Nota:** Questa funzione può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

Opzioni dell'editor dei messaggi con disegno: *Invia*, *Aggiungi destinat.*, *Inserisci*, *Rimuovi disegno*, *Elimina*, *Controlla Rubrica*, *Dettagli messaggio*, *Guida* ed *Esci*.

### Per inviare un messaggio con disegno:


- Esistono due possibilità:
  - Passare a *Menu*→ *Galleria*→ *Immagini*→ *Disegni messaggio* e selezionare il disegno da inviare. Selezionare *Opzioni*→ *Invia* oppure.
  - Selezionare *Messaggi*→ *Nuovo msg.*→ *Crea*:→ *SMS*, quindi selezionare *Opzioni*→ *Inserisci*→ *Disegno*.
- Immettere le informazioni sul destinatario e aggiungere testo.
- Selezionare *Opzioni*→ *Invia* oppure premere .



 **Nota:** ogni messaggio con disegno è costituito da più SMS, pertanto l'invio potrebbe essere più costoso rispetto a quello di un unico SMS.

## Messaggi multimediali

I messaggi multimediali possono contenere una combinazione di testo, immagini, video clip e clip audio.

 **Nota:** è possibile utilizzare i messaggi multimediali solo se sono supportati dall'operatore della rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni dotati delle funzioni dei messaggi multimediali o e-mail possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.


### Impostazioni necessarie per i messaggi multimediali




È possibile ricevere le impostazioni in forma di messaggio di configurazione dall'operatore della rete o fornitore di servizi. Consultare ["Ricezione dei messaggi di configurazione"](#), pag. 92.

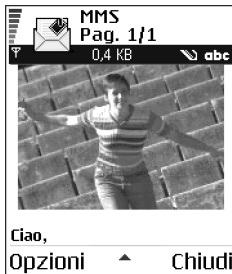
Per la disponibilità e la sottoscrizione dei servizi dati, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di servizi.


- Per impostare manualmente un punto di accesso, passare a [Messaggi](#) → [Opzioni](#) → [Impostazioni](#) → [Msg. multimediale](#). Consultare ["Impostazioni relative ai messaggi multimediali \(MMS\)"](#), pag. 106.

### Creazione di messaggi multimediali


 Opzioni dell'editor dei messaggi multimediali: [Invia](#), [Aggiungi destinat.](#), [Inserisci](#), [Rimuovi](#), [Sposta](#), [Anteprima msg.](#), [Oggetti](#), [Elimina](#), [Controlla Rubrica](#), [Dettagli messaggio](#), [Opzioni di invio](#), [Guida](#) ed [Esci](#).


1. In Messaggi selezionare *Nuovo msg.* → *Crea.* → *Messaggio multimediale* e premere .
2. Premere  per selezionare i destinatari dalla Rubrica o scrivere il numero di telefono o indirizzo e-mail del destinatario nel campo *A:*. Aggiungere un punto e virgola (;) per separare i destinatari. Premere  per passare al campo successivo.
3. I diversi oggetti del messaggio multimediale possono essere aggiunti nell'ordine desiderato.



 **Nota:** Specificare se memorizzare gli oggetti nella memoria del telefono o nella memory card, se disponibile.

- Per aggiungere un'immagine, selezionare **Opzioni** → *Inserisci* → *Immagine* o *Nuova immagine*.

 **Nota:** L'impostazione predefinita è *Dimensioni immagine: Piccola*. Per l'invio di un messaggio MMS a un indirizzo e-mail o a un altro telefono Nokia 6600, se possibile, utilizzare immagini di dimensioni grandi (le impostazioni dipendono dalla rete). Per modificare le impostazioni, selezionare **Messaggi** → **Opzioni** → *Impostazioni* → *Messaggio multimediale* → *Dimensioni immagine* → *Grande*.


- Per aggiungere un suono, selezionare **Opzioni** → *Inserisci* → *Clip audio* o *Nuova clip audio*. Una volta aggiunto il suono, nella barra di spostamento comparirà l'icona .

- Se si seleziona *Inserisci*→ *Immagine*, *Clip audio* o *Video clip*, verrà visualizzato un elenco di elementi. Scorrere all'elemento che si desidera aggiungere e premere *Seleziona*.
  - Se si seleziona *Inserisci*→ *Nuova immagine*, verrà aperta la fotocamera per scattare una nuova immagine. L'immagine verrà salvata automaticamente nella Galleria. Premere *Elimina* per rimuovere l'immagine e scattarne un'altra.
  - Se si seleziona *Inserisci*→ *Nuovo clip audio*, verrà aperto il Registratore per registrare un nuovo suono. Il suono verrà salvato automaticamente e una copia verrà inserita nel messaggio.
4. Per aggiungere una nuova diapositiva, selezionare *Opzioni*→ *Inserisci*→ *Pagina*.
  5. Per inviare il messaggio, selezionare *Opzioni*→ *Invia* o premere **↵**.



**Importante:** la protezione da copyright può impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di foto, toni di chiamata e altro contenuto.

### **Rimozione di un oggetto da un messaggio multimediale**

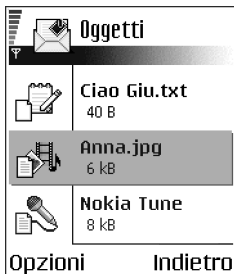
Per rimuovere un oggetto multimediale, selezionare *Opzioni*→ *Rimuovi*→ *Immagine*, *Clip audio* oppure *Video clip*. Premere  per rimuovere testo.

## Operazioni con diversi oggetti multimediali

Per visualizzare tutti gli oggetti multimediali inclusi in un messaggio multimediale, aprire un messaggio multimediale e selezionare **Opzioni** → **Oggetti**.

In questa vista è possibile modificare l'ordine degli oggetti, eliminare oggetti oppure aprire un oggetto nella relativa applicazione.

► Opzioni disponibili nella vista Oggetti: *Apri, Prima l'immagine | Prima il testo, Rimuovi, Guida ed Esci.*




## E-mail


### Impostazioni necessarie per i messaggi e-mail






Prima di poter inviare, ricevere, recuperare, inoltrare messaggi e-mail e rispondere ad essi con un altro account e-mail, è necessario:

- Configurare in modo corretto un punto di accesso Internet (IAP). [Consultare "Impostazioni connessione"](#), pag. 116.
- Definire in modo corretto le impostazioni e-mail. [Consultare "Impostazioni relative ai messaggi e-mail"](#), pag. 108.


 **Nota:** attenersi alle istruzioni fornite dalla casella e-mail remota e dal provider di servizi Internet.


## Scrittura e invio di messaggi e-mail

 Opzioni disponibili nell'editor e-mail: *Invia, Aggiungi destinat., Inserisci, Allegati, Elimina, Controlla Rubrica, Dettagli messaggio, Opzioni di invio, Guida ed Esci.*

1. Selezionare *Nuovo msg.*→ *Crea*:→ *E-mail*. Si aprirà l'editor.
2. Premere  per selezionare i destinatari dalla Rubrica o scrivere l'indirizzo e-mail del destinatario nel campo *A*: Aggiungere un punto e virgola (;) per separare i destinatari. Per inviare il messaggio e-mail in copia a un altro utente, scriverne l'indirizzo nel campo *Cc*: Premere  per passare al campo successivo.
3. Scrivere il messaggio. Per aggiungere un allegato, selezionare *Opzioni*→ *Inserisci*→ *Foto, Clip audio, Video clip* o *Nota*. Nella barra di spostamento verrà visualizzato  per indicare che l'e-mail contiene un allegato. *Modello*  
Consente di aggiungere testo predefinito al messaggio e-mail.  
Per aggiungere un allegato a un messaggio e-mail, selezionare *Opzioni*→ *Allegati* in un messaggio e-mail aperto. Si aprirà la vista *Allegati* in cui sarà possibile aggiungere, visualizzare e rimuovere allegati.  
 **Nota:** Quando si aggiunge un allegato, è necessario selezionarlo nella memoria del telefono o nella memory card, se disponibile.
4. Per rimuovere un allegato, scorrere fino ad esso e selezionare *Opzioni*→ *Rimuovi*.
5. Per inviare il messaggio e-mail, selezionare *Opzioni*→ *Invia* o premere .





 **Importante:** la protezione da copyright può impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di foto, toni di chiamata e altro contenuto.

 **Nota:** i messaggi e-mail vengono inseriti automaticamente in In uscita prima dell'invio. In caso di problemi durante l'invio del messaggio e-mail, questo rimarrà in In uscita con lo stato *Non inviato*.



## ■ Ricevuti – ricezione di messaggi





 Opzioni in Ricevuti: *Apri, Crea messaggio, Rispondi, Elimina, Dettagli messaggio, Sposta in cartella, Seleziona/Deselez., Guida e Esci.*


È possibile ricevere dati e messaggi tramite SMS, messaggi multimediali, connessioni a infrarossi o connessioni Bluetooth. In caso di messaggi non letti in Ricevuti, l'icona diventa .


In Ricevuti le icone dei messaggi indicano i diversi tipi di messaggi. Di seguito vengono illustrate alcune icone:

 per un SMS non letto e  per un messaggio di configurazione non letto,

 per un messaggio multimediale non letto,

 per un messaggio di informazioni non letto,


 per dati ricevuti tramite infrarossi,

 per dati ricevuti tramite Bluetooth e

 per un tipo di messaggio sconosciuto.

## Opzioni disponibili nei diversi visualizzatori di messaggi

Le opzioni disponibili dipendono dal tipo di messaggio aperto per la visualizzazione:

- *Salva disegno* - Consente di salvare l'immagine nella cartella *Disegni messaggio* della Galleria.
- *Rispondi* - Copia l'indirizzo del mittente nel campo *A:*. Selezionare *Rispondi* → *A tutti* per copiare nel nuovo messaggio l'indirizzo del mittente e dei destinatari indicati nel campo *Cc*.
- *Inoltra* - Copia il contenuto del messaggio in un editor.
- *Chiama* - Per chiamare premere .
- *Elimina* - consente di eliminare i messaggi.
- *Visualizza immagine* - Consente di visualizzare e salvare una foto.
- *Esegui clip audio* - Consente di ascoltare il suono associato al messaggio.
- *Riproduci video clip* - consente di riprodurre il video clip del messaggio.
- *Oggetti* - Visualizza l'elenco degli oggetti multimediali contenuti in un messaggio multimediale.
- *Allegati* - Visualizza l'elenco dei file inviati come allegati e-mail.
- *Dettagli messaggio* - Visualizza informazioni dettagliate su un messaggio.
- *Sposta in cartella* / *Copia nella cartella* - Consente di spostare o copiare messaggi nella cartella Archivio, Ricevuti o nelle altre cartelle create.


- **Aggiungi a Rubrica** - Consente di copiare il numero di telefono o indirizzo e-mail del mittente del messaggio nella Rubrica. Scegliere se creare una nuova scheda Rubrica o aggiungere le informazioni a una scheda esistente.
- **Trova** - Cerca numeri di telefono, indirizzi e-mail e Internet nel messaggio. Dopo la ricerca è possibile effettuare una chiamata, inviare un messaggio al numero o all'indirizzo e-mail trovato oppure salvare i dati nella Rubrica o come preferito.

## Visualizzazione dei messaggi multimediali in Ricevuti

### Oggetti dei messaggi multimediali

 Opzioni disponibili nella vista Oggetti: **Apri**, **Salva**, **Invia**, **Chiama** ed **Esci**.



- Per visualizzare il tipo degli oggetti inclusi nel messaggio multimediale, aprire il messaggio e selezionare **Opzioni** → **Oggetti**. Nella vista Oggetti verranno visualizzati i file inclusi nel messaggio multimediale. Il file può essere salvato nel telefono o inviato a un altro dispositivo, ad esempio tramite infrarossi.

 **Importante:** gli oggetti dei messaggi multimediali possono contenere virus o essere comunque pericolosi per il telefono o il PC. Non aprire allegati se non si è sicuri dell'affidabilità del mittente. Consultare "Gestione certificati", pag. 129.

### Visualizzazione di una presentazione multimediale

Quando si riceve un messaggio multimediale che include una presentazione, selezionare **Opzioni** → **Riproduci present.**; la presentazione verrà aperta e avviata.

## Ricezione dei messaggi di configurazione

Il telefono può ricevere molti tipi di messaggi di configurazione, SMS contenenti dati, detti anche messaggi OTA (Over-The-Air). Per aprire un messaggio di configurazione ricevuto, aprire Ricevuti, scorrere fino al messaggio di configurazione (  ) e premere .

- *Messaggio con disegno* - Per salvare il disegno nella cartella *Disegni messaggio* della Galleria, in modo da poterlo utilizzare in seguito, selezionare **Opzioni** → *Salva disegno*.
- *Biglietto da visita* - Per salvare le informazioni della Rubrica, selezionare **Opzioni** → *Salva bigl. da visita*.



**Nota:** se ai biglietti da visita sono allegati certificati o file audio, questi ultimi non verranno salvati.

- *Tono di chiamata* - Per salvare il tono di chiamata nella Galleria, selezionare **Opzioni** → *Salva*.
- *Logo operatore* - Per salvare il logo, selezionare **Opzioni** → *Salva*. Il logo operatore verrà visualizzato in modalità standby al posto dell'identificativo dell'operatore della rete.
- *Voce dell'agenda* - Per salvare un invito nell'Agenda, selezionare **Opzioni** → *Salva in Agenda*.
- *Messaggio Web* - Per salvare un preferito, selezionare **Opzioni** → *Salva nei preferiti*. Il preferito verrà aggiunto all'elenco Preferiti nei servizi browser.

Se il messaggio contiene sia preferiti, sia impostazioni per il punto di accesso browser, per salvare i dati selezionare **Opzioni** → *Salva tutto*. In alternativa,

selezionare **Opzioni**→ *Visualizza dettagli* per visualizzare separatamente il preferito e le informazioni sul punto di accesso. Per non salvare tutti i dati, selezionare un'impostazione o un preferito, aprire i dettagli e selezionare **Opzioni**→ *Salva in impostaz.* o *Salva nei preferiti* in base all'elemento visualizzato.

- **Notifica e-mail** - Indica il numero di nuovi messaggi e-mail presenti nella casella e-mail remota. Una notifica estesa può elencare informazioni più dettagliate quali oggetto, mittente, allegati e così via.
- È inoltre possibile ricevere il numero di un servizio SMS, di una segreteria telefonica, impostazioni per la sincronizzazione remota, impostazioni di punti di accesso per il browser, messaggi multimediali o e-mail, impostazioni per script di accesso a punti di accesso o per e-mail.

Per salvare le impostazioni, selezionare **Opzioni**→ *Salva in imp. SMS*, *Salva in segr. tel.*, *Salva in impostaz.* oppure *Salva in imp. e-mail*.

## Messaggi di informazioni (servizio di rete)

È possibile richiedere messaggi di informazioni (tecnologia push) da fornitori di servizi. I messaggi di informazioni possono essere costituiti da notifiche di notizie o di altre informazioni e possono contenere un messaggio di testo o l'indirizzo di un servizio browser. Per la disponibilità e la sottoscrizione, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

## Visualizzazione dei messaggi di informazioni in Ricevuti

Opzioni disponibili durante la visualizzazione di un messaggio di informazioni: *Scarica messaggio*, *Sposta in cartella*, *Dettagli messaggio*, *Guida ed Esci*.

1. In Ricevuti scorrere fino a un messaggio di informazioni (📧) e premere (⊙).
2. Per scaricare o visualizzare il servizio, premere **Scarica messaggio**.  
Se necessario, verrà avviata una connessione dati.
3. Premere **Indietro** per tornare a Ricevuti.

## Visualizzazione dei messaggi di informazioni nel browser

Durante l'esplorazione selezionare **Opzioni** → *Leggi msgg. di info* per scaricare e visualizzare i nuovi messaggi di informazioni.

## ■ Archivio

Archivio consente di organizzare i messaggi in cartelle, creare, rinominare ed eliminare cartelle.



## Cartella Modelli

- I modelli di testo consentono di evitare di riscrivere messaggi inviati di frequente. Per creare un nuovo modello, selezionare **Opzioni** → *Nuovo modello*.

## ■ Casella e-mail remota (servizio di rete)

Quando si apre questa cartella, è possibile eseguire il collegamento alla casella e-mail remota per:



- recuperare i messaggi o le intestazioni dei nuovi messaggi oppure
- visualizzare non in linea i messaggi o le intestazioni recuperate in precedenza.


Se nella vista principale Messaggi si seleziona *Nuovo msg.*→ *Crea:*→ *E-mail* o *Casella e-mail* e l'account e-mail non è stato impostato, verrà chiesto di farlo. Consultare "Impostazioni necessarie per i messaggi e-mail", pag. 87.

Alla creazione di una nuova casella e-mail, il nome assegnato sostituirà automaticamente *Casella e-mail* nella vista principale Messaggi. È possibile creare più caselle e-mail, fino a un massimo di sei.

Il programma di impostazione guidata incluso con PC Suite per questo telefono consente di configurare con facilità il punto di accesso e la casella e-mail. È inoltre possibile copiare impostazioni esistenti, ad esempio dal computer al telefono. Consultare il CD incluso nella confezione di vendita.

## Apertura della casella e-mail

All'apertura della casella e-mail, è possibile scegliere se connettersi al server e-mail o se visualizzare non in linea i messaggi e-mail recuperati in precedenza con le relative intestazioni.

- Se si scorre fino alla casella e-mail e si preme , verrà chiesto *Connettersi alla casella e-mail?* Selezionare *Sì* per connettersi alla casella e-mail o *No* per visualizzare non in linea i messaggi recuperati in precedenza.
- In alternativa, per avviare una connessione è possibile selezionare *Opzioni*→ *Connetti*.

## Visualizzazione di messaggi e-mail in linea

In modalità in linea, la connessione a una casella e-mail remota tramite chiamata dati o connessione GPRS è continua. Consultare "Indicatori di connessioni dati", pag. 18. Consultare "Chiamate dati GSM", pag. 117. Consultare "GPRS (General Packet Radio Service)", pag. 118.



**Nota:** se si utilizza il protocollo POP3, i messaggi e-mail non vengono aggiornati automaticamente in modalità in linea. Per visualizzare gli ultimi messaggi e-mail, disconnettersi ed effettuare una nuova connessione alla casella e-mail.

## Visualizzazione di messaggi e-mail non in linea

Quando si visualizzano messaggi e-mail in modalità non in linea, il telefono non è connesso alla casella e-mail remota. In questo modo è possibile risparmiare sui costi di connessione. Consultare "Chiamate dati GSM", pag. 117.

Prima di visualizzare i messaggi e-mail in modalità non in linea, è necessario recuperarli dalla casella e-mail; consultare la sezione successiva.


In modalità non in linea è possibile leggere le intestazioni dei messaggi e-mail recuperati e/o i messaggi stessi, scrivere nuovi messaggi e-mail, rispondere ai messaggi e-mail recuperati e inoltrare messaggi e-mail. È inoltre possibile impostare i messaggi e-mail affinché vengano inviati alla successiva connessione alla casella e-mail. Alla successiva apertura di *Casella e-mail* per visualizzare e leggere i messaggi e-mail non in linea, rispondere **No** alla domanda *Connettersi alla casella e-mail?*.





Opzioni disponibili durante la visualizzazione delle intestazioni e-mail:  
*Apri, Crea messaggio, Connetti / Disconnetti, Rispondi, Recupera e-mail, Elimina, Dettagli messaggio, Segna come letto, Ordina per, Copia nella cartella, Seleziona Deselez., Guida ed Esci.*

## Recupero di messaggi e-mail dalla casella e-mail


- In modalità non in linea selezionare **Opzioni** → **Connetti** per stabilire una connessione a una casella e-mail remota.

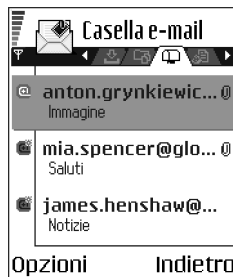
La vista della casella e-mail remota è simile alla cartella Ricevuti di Messaggi. Per spostarsi in alto e in basso nell'elenco, premere  o . Lo stato dei messaggi e-mail è indicato dalle seguenti icone:

 - Nuovo messaggio e-mail (modalità non in linea o in linea). Il contenuto non è stato recuperato dalla casella e-mail al telefono (la freccia dell'icona punta verso l'esterno).

 - Nuovo messaggio e-mail. Il contenuto è stato recuperato dalla casella e-mail (la freccia punta verso l'interno).


 - Messaggi e-mail letti.


 - Intestazioni di messaggi e-mail letti. Il contenuto dei messaggi è stato eliminato dal telefono.



1. Aprire una connessione a una casella e-mail remota e selezionare **Opzioni**→ *Recupera e-mail*→:
  - *Nuovi* - Consente di trasferire nel telefono tutti i nuovi messaggi e-mail.
  - *Selezionati* - Consente di recuperare solo i messaggi e-mail contrassegnati. Per selezionare i singoli messaggi, utilizzare i comandi *Seleziona/ Deselez.*→ *Seleziona / Deseleziona*. Consultare "Azioni comuni a tutte le applicazioni", pag. 22.
  - *Tutti* - Consente di recuperare tutti i messaggi dalla casella e-mail.Per annullare il recupero, premere **Annulla**.
2. Una volta recuperati tutti i messaggi e-mail, è possibile continuare a visualizzarli in linea. Per chiudere la connessione e visualizzare i messaggi e-mail non in linea, selezionare **Opzioni**→ *Disconnetti*.

## Apertura di messaggi e-mail

 Opzioni disponibili durante la visualizzazione di un messaggio e-mail: *Rispondi, Inoltra, Elimina, Allegati, Dettagli messaggio, Sposta in cartella / Copia nella cartella, Aggiungi a Rubrica, Trova, Guida ed Esci*.


- Durante la visualizzazione di messaggi e-mail in modalità in linea o non in linea, scorrere fino all'e-mail da visualizzare e premere  per aprirlo. Se il messaggio e-mail non è stato recuperato (la freccia dell'icona punta verso l'esterno) e in modalità non in linea si seleziona *Apri*, verrà chiesto se si desidera recuperare il messaggio dalla casella e-mail. Dopo il recupero dei


messaggi e-mail, la connessione dati viene lasciata aperta. Per chiudere la connessione dati, selezionare **Opzioni** → *Disconnetti*.


## Disconnessione dalla casella e-mail

In modalità in linea, per chiudere una chiamata dati o una connessione GPRS alla casella e-mail remota, selezionare **Opzioni** → *Disconnetti*. Consultare "Indicatori di connessioni dati", pag. 18.

## Visualizzazione di allegati e-mail


 Opzioni disponibili nella vista Allegati: *Apri, Recupera, Salva, Invia, Elimina, Guida* ed *Esci*.

- Per aprire la vista Allegati, aprire un messaggio che presenta l'indicatore di allegato  e selezionare **Opzioni** → *Allegati*. In questa vista è possibile recuperare, aprire o salvare allegati nei formati supportati, nonché inviare allegati tramite una connessione a infrarossi o Bluetooth.


 **Importante:** gli allegati e-mail possono contenere virus o essere comunque pericolosi per il telefono o il PC. Non aprire gli allegati se non si è sicuri dell'affidabilità del mittente. Consultare "Gestione certificati", pag. 129.

### Recupero di allegati nel telefono

- Se l'indicatore dell'allegato è sfocato, significa che l'allegato non è stato recuperato sul telefono. Per recuperare l'allegato, scorrere fino a esso e selezionare **Opzioni** → *Recupera*.


 **Nota:** se la casella e-mail utilizza il protocollo IMAP 4, è possibile decidere se recuperare solo le intestazioni dei messaggi e-mail, solo i messaggi o i messaggi e gli allegati. Con il protocollo POP3, è possibile scegliere se recuperare solo le intestazioni o i messaggi con i relativi allegati. [Consultare "Impostazioni relative ai messaggi e-mail", pag. 108.](#)

### Apertura di un allegato

1. Nella vista Allegati scorrere fino a un allegato e premere  per aprirlo.
  - In modalità in linea l'allegato viene recuperato direttamente dal server e aperto nell'applicazione corrispondente.
  - In modalità non in linea, viene chiesto se si desidera recuperare l'allegato sul telefono. Se si risponde **Si**, viene stabilita una connessione alla casella e-mail remota.
2. Premere **Indietro** per tornare al visualizzatore di e-mail.

### Salvataggio separato degli allegati

Per salvare un allegato, selezionare **Opzioni** → **Salva** nella vista Allegati. L'allegato verrà salvato nell'applicazione corrispondente. Ad esempio i suoni possono essere salvati nella Galleria, mentre i file di testo (TXT) in Note.

 **Nota:** gli allegati, ad esempio le foto, possono essere salvati nella memory card, se disponibile.

## Eliminazione di messaggi e-mail

- Per eliminare un messaggio e-mail dal telefono mantenendolo nella casella e-mail remota:

Selezionare **Opzioni** → *Elimina* → *Solo telefono*.



**Nota:** il telefono esegue il mirroring delle intestazioni dei messaggi e-mail nella casella e-mail remota. Per questo motivo, sebbene il contenuto del messaggio venga eliminato, l'intestazione del messaggio e-mail verrà mantenuta. Per eliminare anche l'intestazione, eliminare prima il messaggio e-mail dalla casella e-mail remota, quindi eseguire una connessione dal telefono alla casella e-mail remota per aggiornare lo stato.

- Per eliminare un messaggio e-mail sia dal telefono che dalla casella e-mail remota:

Selezionare **Opzioni** → *Elimina* → *Telefono e server*.



**Nota:** se non si è in linea, il messaggio e-mail verrà eliminato prima dal telefono. Nel corso della successiva connessione alla casella e-mail verrà eliminato automaticamente dalla casella e-mail.

Se si utilizza il protocollo POP3, i messaggi contrassegnati per l'eliminazione verranno rimossi solo dopo la chiusura della connessione alla casella e-mail remota. Se si utilizza il protocollo IMAP4 e si dispone di una connessione in corso, il messaggio verrà subito eliminato dal telefono e dal server.

## Annullamento dell'eliminazione di messaggi e-mail in modalità non in linea

Per annullare l'eliminazione di un messaggio e-mail dal telefono e dal server, nel corso della connessione successiva scorrere fino a un messaggio contrassegnato per l'eliminazione (☒) e selezionare **Opzioni**→ *Annulla eliminazione*.

### ■ In uscita

In uscita consente di memorizzare temporaneamente i messaggi in attesa di invio.



#### Possibili stati dei messaggi di In uscita:

- *Invio in corso* - È in corso una connessione per l'invio del messaggio.
- *In attesa / In coda* - Se ad esempio In uscita contiene due tipi di messaggi simili, il secondo è in attesa che venga inviato il primo.
- *Nuovo invio alle (ora)* - L'invio non è riuscito e verrà ritentato dopo un determinato periodo di tempo. Premere *Invia* per ritentare subito l'invio.
- *Rinviato* - I documenti presenti in In uscita possono essere impostati come "In sospeso". Scorrere fino a un messaggio in attesa di invio e selezionare **Opzioni**→ *Posticipa invio*.
- *Non inviato* - È stato raggiunto il numero massimo di tentativi di invio. Se si tratta di un SMS, aprire il messaggio e verificare che le impostazioni di invio siano corrette.

## ■ Visualizzazione dei messaggi presenti su una carta SIM

➡ Nella vista principale Messaggi selezionare **Opzioni** → *Messaggi SIM*.




Per visualizzare i messaggi presenti nella carta SIM, è necessario copiarli in una cartella del telefono. Consultare "Azioni comuni a tutte le applicazioni", pag. 22.

## ■ Cell broadcast (servizio di rete)


➡ Nella vista principale Messaggi selezionare **Opzioni** → *Cell broadcast*.



È possibile ricevere dal fornitore di servizi messaggi riguardanti vari argomenti, ad esempio le condizioni atmosferiche o del traffico. Per gli argomenti disponibili e i relativi numeri, rivolgersi al fornitore di servizi. Nella vista principale sono riportati:

- Lo stato dell'argomento:  - per messaggi nuovi sottoscritti e  - per messaggi nuovi non sottoscritti.
- Il numero e il nome dell'argomento e se è stato contrassegnato () per il completamento. L'arrivo dei messaggi riguardanti gli argomenti contrassegnati verrà notificato.

▶ Opzioni disponibili in Cell broadcast: *Apri, Sottoscrivi | Annulla sottoscriv., Contrassegna | Deseleziona, Argomento, Impostazioni, Guida ed Esci*.

 **Nota:** una connessione GPRS potrebbe impedire la ricezione di messaggi Cell broadcast. Contattare l'operatore della rete per ottenere le impostazioni GPRS corrette. Consultare "GPRS (General Packet Radio Service)", pag. 118.

## ■ Editor di comandi servizi



➔ Nella vista principale Messaggi selezionare **Opzioni**→ *Comando servizi*.

È possibile inviare al fornitore di servizi richieste di servizi quali comandi di attivazione dei servizi di rete, o comandi USSD. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio fornitore di servizi. Per inviare una richiesta:

- in modalità standby o durante una chiamata, digitare il numero del comando e premere **Invia** oppure
- per immettere lettere e numeri, selezionare **Messaggi**→ **Opzioni**→ *Comando servizi*.

## ■ Impostazioni relative ai messaggi

Le impostazioni relative ai messaggi sono raggruppate in base ai diversi tipi di messaggi.


### Impostazioni relative ai messaggi SMS

Passare a **Messaggi** e selezionare **Opzioni**→ *Impostazioni*→ **SMS** per aprire il seguente elenco di impostazioni:

- *Centri servizi SMS* - Elenca tutti i centri servizi SMS definiti.

▶ Opzioni disponibili durante la modifica delle impostazioni del centro servizi SMS: *Nuovo centro SMS, Modifica, Elimina, Guida* ed *Esci*.



- *Centro SMS attivo* - Consente di definire il centro servizi SMS utilizzato per la consegna di SMS e messaggi di configurazione, ad esempio i messaggi con disegno.
  - *Rapporto ricezione* (rapporto di consegna) - Se questo servizio di rete è impostato su *Si*, lo stato del messaggio inviato (*In attesa, Non inviato, Consegnato*) viene visualizzato nei Rapporti.
  - *Validità messaggio* - Se non è possibile raggiungere il destinatario di un messaggio entro il periodo di validità, il messaggio verrà eliminato dal centro servizi. Questa funzione deve essere supportata dalla rete. *Tempo massimo* è il periodo di tempo massimo consentito dalla rete.
  - *Msg. inviato come* - Le opzioni disponibili sono *Testo, Fax, Tramite cercap. e E-mail*. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore della rete.
-  **Nota:** modificare questa opzione solo se si è sicuri che il proprio centro servizi sia in grado di convertire gli SMS in uno degli altri formati.
- *Conness. preferita* - Gli SMS possono essere inviati tramite la normale rete GSM o tramite GPRS, se la rete supporta questa funzione. Consultare "GPRS (General Packet Radio Service)", pag. 118.
  - *Risp. stesso centro* (servizio di rete) - Se questa opzione è impostata su *Si*, quando il destinatario risponde al messaggio, la risposta verrà inviata con il numero del centro servizi SMS. Non tutti gli operatori supportano questa funzione.

## Impostazioni relative ai messaggi multimediali (MMS)

Passare a **Messaggi** e selezionare **Opzioni** → **Impostazioni** → **Messaggio multimediale** per aprire il seguente elenco di impostazioni:

- **Punto accesso in uso (Obbligatorio)** - Selezionare il punto di accesso da utilizzare come connessione preferita per il centro messaggi multimediali.  
Consultare "Impostazioni necessarie per i messaggi multimediali", pag. 84.



**Nota:** se si ricevono impostazioni per messaggi multimediali tramite un messaggio di configurazione e si salvano, tali impostazioni verranno utilizzate automaticamente come punto di accesso. Consultare "Ricezione dei messaggi di configurazione", pag. 92.

- **Ricezione multimed.** - Selezionare:
  - Solo propria rete** - per ricevere messaggi multimediali solo quando ci si trova nella rete locale. All'esterno della rete locale, la ricezione di messaggi multimediali verrà disattivata.
  - Sempre attiva** - per ricevere messaggi multimediali in ogni caso.
  - Non attiva** - per non ricevere messaggi multimediali o pubblicitari.

### Importante:

- Se è selezionata l'impostazione **Solo propria rete** o **Sempre attiva**, è possibile che venga effettuata automaticamente una chiamata dati o GPRS.
- **Alla ricezione msg.** - Selezionare:

*Recupera subito* - affinché il telefono tenti di recuperare immediatamente i messaggi multimediali. Verranno recuperati anche eventuali messaggi con stato Rinviato.

*Posticipa recup.* - affinché il messaggio venga salvato per essere recuperato in seguito. Quando si desidera recuperare il messaggio, impostare *Alla ricezione msg.* su *Recupera subito*.

*Rifiuta messaggio* - per rifiutare i messaggi multimediali. I messaggi multimediali verranno eliminati.

- *Consenti msgg. anon.* - Selezionare *No* per rifiutare i messaggi inviati da mittenti anonimi.
- *Ricezione pubblicità* - Consente di specificare se si desidera ricevere messaggi multimediali pubblicitari.
- *Rapporto ricezione* - Impostare su *Si*, se si desidera che lo stato del messaggio inviato (*In attesa*, *Non inviato*, *Consegnato*) venga visualizzato nei Rapporti.
- *Nega invio rapporti* - Scegliere *Si* se non si desidera che vengano inviati rapporti di consegna per i messaggi multimediali ricevuti.
- *Validità messaggio* (servizio di rete) - Se non è possibile raggiungere il destinatario di un messaggio entro il periodo di validità, il messaggio verrà eliminato dal centro messaggi multimediali. *Tempo massimo* è il periodo di tempo massimo consentito dalla rete.
- *Dimensioni immagine* - Consente di definire le dimensioni dell'immagine in un messaggio multimediale. Sono disponibili le seguenti opzioni: *Piccola* (max 160\*120 pixel) e *Grande* (max 640\*480 pixel).


- *Microfono predefinito* - Scegliere *Altoparlante* o *Telefono*, per specificare se il suono dei messaggi multimediali deve essere riprodotto attraverso il vivavoce o il ricevitore. I settaggi per i messaggi multimediali sono forniti dall'operatore di rete. Consultare "*Vivavoce*", pag. 25.

## Impostazioni relative ai messaggi e-mail

Passare a **Messaggi** e selezionare **Opzioni**→ *Impostazioni*→ *E-mail*.


Aprire *Casella e-mail in uso* per selezionare la casella e-mail da utilizzare.

## Impostazioni relative alle caselle e-mail

 Opzioni disponibili durante la modifica delle impostazioni relative agli e-mail: *Modifica*, *Nuova casella post.*, *Elimina*, *Guida* ed *Esci*.

Selezionare *Caselle e-mail* per aprire un elenco di caselle e-mail definite. Se non sono state definite caselle e-mail, verrà chiesto di farlo. Viene visualizzato il seguente elenco di impostazioni, trasmesso dal fornitore del servizio e-mail:

- *Nome casella e-mail* - Consente di immettere un nome descrittivo per la casella e-mail.
- *P.to accesso in uso (Obbligatorio)* - Consente di specificare il punto di accesso Internet (IAP) utilizzato per la casella e-mail. Scegliere un punto di accesso Internet dall'elenco. Consultare "*Impostazioni connessione*", pag. 116.
- *Proprio indir. e-mail (Obbligatorio)* - Digitare l'indirizzo e-mail assegnato dal fornitore del servizio. L'indirizzo deve contenere il carattere @. Le risposte ai messaggi verranno inviate a tale indirizzo.

- **Serv. e-mail in uscita: (Obbligatorio)** - Consente di specificare l'indirizzo IP o il nome host del computer che invia i messaggi e-mail.
  - **Invia messaggio** (servizio di rete) - Consente di definire la modalità di invio dei messaggi e-mail. **Immediato** - Consente di stabilire la connessione alla casella e-mail subito dopo la selezione di **Invia**. **Alla conn. succes.** - Consente di inviare i messaggi e-mail alla successiva connessione alla casella e-mail remota.
  - **Invia copia a sé** - selezionare **Si** per salvare una copia del messaggio e-mail nell'indirizzo definito in **Proprio indir. e-mail** nella casella e-mail remota.
  - **Includi firma** - Selezionare **Si** per allegare una firma ai messaggi e-mail e per creare o modificare il testo della firma.
  - **Nome utente:** - Consente di specificare il proprio nome utente, indicato dal fornitore del servizio.
  - **Password:** - Consente di specificare la password. Se questo campo viene lasciato vuoto, verrà chiesto di inserire la password quando si tenterà di connettersi alla casella e-mail remota.
  - **Serv. e-mail in arrivo: (Obbligatorio)** - Consente di specificare l'indirizzo IP o il nome host del computer che riceve i messaggi e-mail.
  - **Tipo di casella e-mail:** - Consente di definire il protocollo e-mail consigliato dal fornitore del servizio della casella e-mail remota. Le opzioni disponibili sono **POP3** e **IMAP4**.
-  **Nota:** queste impostazioni possono essere selezionate una sola volta e non possono essere modificate dopo il salvataggio o una volta usciti dalle impostazioni della casella e-mail.

- **Protezione** - Può essere utilizzata con i protocolli POP3, IMAP4 e SMTP per proteggere la connessione alla casella e-mail remota.
- **Acc. protetto (APOP)** - Può essere utilizzata con il protocollo POP3 per crittografare l'invio delle password ai server di posta remoti. Se in **Tipo di casella e-mail**: è stato selezionato IMAP4, questa opzione non è disponibile.
- **Recupera allegato** (non disponibile se il protocollo e-mail è impostato su POP3) - Consente di recuperare e-mail con o senza allegati.
- **Recupera intestaz.** - Consente di limitare il numero di intestazioni e-mail da recuperare nel telefono. Le opzioni disponibili sono **Tutte** e **Definite utente**. Utilizzato solo con il protocollo IMAP4.

## Impostazioni relative ai messaggi di informazioni

Se si accede a **Messaggi** e si seleziona **Opzioni**→ **Impostazioni**→ **Messaggio di informazioni**, verrà visualizzato il seguente elenco di impostazioni:

- **Msgg. di informazioni** - Consente di scegliere se ricevere messaggi di informazioni.
- **Necessaria autentic.** - Consente di scegliere se ricevere messaggi di informazioni solo da origini autorizzate.

## Impostazioni relative a Cell broadcast

Verificare con il proprio fornitore di servizi se Cell broadcast è disponibile, quali sono gli argomenti presenti e i relativi numeri. Passare a **Messaggi**→ **Opzioni**→ **Impostazioni**→ **Cell broadcast** per modificare le impostazioni:

- *Ricezione - Attiva o Disattiva.*
- *Lingua - Tutte* consente di ricevere messaggi Cell broadcast in qualsiasi lingua disponibile. *Selezionate* consente di scegliere le lingue in cui ricevere i messaggi Cell broadcast. Se la lingua non è presente nell'elenco, selezionare *Altre*.
- *Aggiorna argomento* - Se si riceve un messaggio non appartenente ad alcun argomento esistente, *Aggiorna argomento*→ *Attiva* consente di salvare automaticamente il numero dell'argomento nell'elenco degli argomenti e di visualizzarlo senza nome. Per non salvare automaticamente il numero del nuovo argomento, scegliere *Disattiva*.

## Impostazioni relative alla cartella Altre

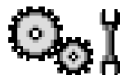
Passare a **Messaggi** e selezionare **Opzioni**→ *Impostazioni*→ *Altro* per aprire il seguente elenco di impostazioni:

- *Salva msg. inviati* - Consente di scegliere se salvare una copia di ogni SMS, messaggio multimediale o e-mail inviato alla cartella Inviati.
- *Nr. messaggi salvati* - Consente di definire il numero dei messaggi che è possibile salvare nella cartella Inviati. Il limite predefinito è 20 messaggi. Al raggiungimento di tale limite, il messaggio meno recente verrà eliminato.
- *Memoria in uso* - Consente di impostare la memoria per i messaggi. È possibile scegliere tra la memoria del telefono o la memory card, se disponibile.

## 6. Strumenti





---

### ■ Impostazioni



#### Modifica delle impostazioni generali

➔ Passare a **Menu**→**Strumenti**→**Impostazioni**.

1. Selezionare un gruppo di impostazioni e premere  per aprirlo.
2. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare e premere  per:
  - passare da un'opzione all'altra, se sono disponibili due opzioni (**On/Off**),
  - aprire un elenco di opzioni o un editor,
  - aprire una vista contenente il dispositivo di scorrimento; premere  o  per aumentare o ridurre, rispettivamente, il valore.



Alcuni fornitori di servizi possono inviare impostazioni tramite SMS. [Consultare "Ricezione dei messaggi di configurazione", pag. 92.](#)



## Impostazioni telefono







### Generale

- **Lingua telefono** - Consente di modificare la lingua del testo visualizzato sul display del telefono. La modifica avrà effetto anche sul formato di data e ora e sui separatori utilizzati, ad esempio, per i calcoli. Nel telefono sono installate tre lingue. Se si seleziona **Automatica**, la lingua verrà selezionata automaticamente in base alle informazioni della carta SIM. Dopo avere modificato la lingua del testo visualizzato, riavviare il telefono.





**Nota:** la modifica delle impostazioni di **Lingua telefono** o **Lingua scrittura** riguarda tutte le applicazioni del telefono e avrà effetto fino alla modifica successiva.

- **Lingua scrittura** - È possibile modificare in modo permanente la lingua di scrittura dei testi. La modifica riguarderà:
  - i caratteri disponibili alla pressione dei tasti ( - ) ,
  - il dizionario utilizzato per il metodo di scrittura intuitivo e
  - i caratteri speciali disponibili quando si premono i tasti  e .
- **Dizionario** - per impostare il metodo di scrittura intuitivo su **Attivo** o **Non attivo** per tutti gli editor del telefono. Queste impostazioni possono essere modificate anche all'interno di un editor. [Consultare "Suggerimenti per l'uso del metodo di scrittura intuitivo", pag. 78.](#)
- **Logo o msg. iniziale** - Il logo o messaggio iniziale viene visualizzato per alcuni istanti all'accensione del telefono. Selezionare **Predefinito** per utilizzare l'immagine o l'animazione predefinita. Selezionare **Testo** per scrivere un

messaggio iniziale (max 50 caratteri). Selezionare *Foto* per selezionare una foto o un disegno dalla Galleria.

- *Ripristino imp. iniz.* - Consente di ripristinare i valori originali di alcune impostazioni. A questo scopo è necessario il codice di protezione. Consultare "*Protezione*", pag. 126. Dopo il ripristino delle impostazioni l'accensione del telefono potrebbe richiedere più tempo. I documenti e i file creati in precedenza non verranno modificati.

### Modalità standby

- *Tasto selezione sn* e *Tasto selezione dx* - È possibile modificare i collegamenti visualizzati sui tasti di selezione sinistro  e destro  in modalità standby. È possibile impostare collegamenti sia ad applicazioni che a funzioni, ad esempio, *Nuovo msg.*



**Nota:** è possibile creare collegamenti solo a funzioni e applicazioni preinstallate.

### Display

- *Timeout screen sav.* - Lo screen saver viene attivato allo scadere dell'intervallo di tempo definito. Quando lo screen saver è attivo, al posto del contenuto del display viene visualizzata la barra dello screen saver.
  - Per disattivare lo screen saver premere un tasto.

## Impostazioni chiamate



### Invio proprio numero (servizio di rete)

- Questo servizio di rete consente di impostare il telefono affinché il proprio numero sia visibile (*Si*) o non visibile (*No*) all'interlocutore. In alternativa, il valore può essere impostato dall'operatore della rete o dal fornitore di servizi al momento dell'abbonamento.

### Avviso di chiamata (servizio di rete)

- Durante una chiamata, verranno segnalate eventuali nuove chiamate entranti. Selezionare *Attiva* per attivare l'avviso di chiamata, *Annulla* per disattivare l'avviso di chiamata o *Verifica stato* per verificare se la funzione è attivata o disattiva.

### Richiamo automatico

- Se questa funzione è attivata, dopo una chiamata senza risposta verranno effettuati fino a dieci tentativi di collegamento con un numero telefonico. Per interrompere la composizione automatica, premere **▲**.




### Info sulla chiamata

- Attivare questa impostazione per visualizzare brevemente la durata dell'ultima chiamata.

### Chiamata rapida


- Selezionare *Si* per comporre i numeri assegnati ai tasti di chiamata rapida (**12 abc** - **WXYZ**) tenendo premuto il relativo tasto. Consultare "Assegnazione di tasti di chiamata rapida", pag. 44.

### Risp. con ogni tasto

- Selezionare *No* per rispondere a una chiamata entrante premendo qualunque tasto, ad eccezione di ,  e .

### Linea attiva (servizio di rete)

- Questa impostazione è visualizzata solo se la carta SIM supporta due numeri, ovvero due linee telefoniche. Selezionare la linea (*Linea 1* o *Linea 2*) da utilizzare per le chiamate e gli SMS. È possibile rispondere alle chiamate su entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata.

 **Nota:** se si seleziona *Linea 2* senza aver sottoscritto il relativo servizio di rete, non sarà possibile effettuare chiamate.

Per impedire la selezione della linea, selezionare *Cambio linea* → *Disattiva*, se supportato dalla carta SIM. Per modificare questa impostazione occorre specificare il codice PIN2.

## Impostazioni connessione



### Informazioni generali sulle connessioni dati e i punti di accesso

Access point - Indica il punto da cui il telefono si connette a Internet con una chiamata dati o GPRS. Il punto di accesso Internet può essere fornito, ad esempio, da un provider di servizi Internet, da un fornitore di servizi o dall'operatore di rete.

Per definire le impostazioni per i punti di accesso, passare a *Impostazioni* → *Connessione* → *Punti di accesso*.

Per connettersi a un punto di accesso è necessaria una connessione dati. Il telefono supporta tre tipi di connessioni dati:

- chiamata dati GSM (D),
- chiamata dati HSCSD (D\*) o
- connessione GPRS (G).

È possibile definire tre diversi tipi di punti di accesso: punto di accesso MMS, punto di accesso del browser e punto di accesso Internet (IAP). Verificare il punto di accesso necessario per il servizio a cui si desidera accedere con il proprio fornitore di servizi. È necessario impostare punti di accesso ad esempio per:

- inviare e ricevere messaggi multimediali,
- inviare e ricevere e-mail,
- scaricare applicazioni Java™,
- caricare foto o
- esplorare pagine Web.

[Consultare "Indicatori di connessioni dati", pag. 18.](#)

### **Chiamate dati GSM**

Le chiamate dati GSM consentono una velocità di trasmissione massima di 14,4 kbps. Per la disponibilità e la sottoscrizione dei servizi dati, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore del servizio.

### **Chiamate dati HSCSD**

Per la disponibilità e la sottoscrizione dei servizi dati ad alta velocità, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore del servizio.

Il programma di impostazione guidata incluso con PC Suite consente di configurare con facilità il punto di accesso e la casella e-mail. È inoltre possibile copiare impostazioni esistenti, ad esempio dal computer al telefono. Consultare il CD incluso nella confezione di vendita.



**Nota:** l'invio di dati in modalità HSCSD può scaricare la batteria del telefono più rapidamente rispetto alle normali chiamate vocali o dati, perché il telefono invia dati più di frequente alla rete.

## GPRS (General Packet Radio Service)

### Impostazioni minime per effettuare una connessione GPRS


- È necessario sottoscrivere il servizio GPRS. Per la disponibilità e la sottoscrizione del servizio GPRS, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore del servizio.
- Passare a **Impostazioni** → **Connessione** → **Punti di accesso** e selezionare **Opzioni** → **Nuovo p.to accesso** → **Usa impost. predef.**. Compilare i seguenti campi: **Tipo di trasporto dati: GPRS** e **Nome p.to di accesso**: immettere il nome indicato dal fornitore del servizio. Consultare "**Come creare un punto di accesso**", pag. 119.

### Tariffe per GPRS e applicazioni

Sia la connessione GPRS attiva che le applicazioni utilizzate con GPRS richiedono una tariffa, ad esempio per l'utilizzo di servizi, l'invio e la ricezione di dati e gli SMS. Per ulteriori informazioni sulle tariffe, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore di servizi.

Consultare "Come visualizzare il registro generale", pag. 36. Consultare "Contatori dati GPRS", pag. 36.

## Come creare un punto di accesso

 Opzioni disponibili nell'elenco Punti di accesso: *Modifica*, *Nuovo p.to accesso*, *Elimina*, *Guida* ed *Esci*.


Nel telefono possono essere presenti impostazioni predefinite per il punto di accesso. In alternativa, è possibile ricevere tali impostazioni via SMS da un fornitore di servizi. Consultare "Ricezione dei messaggi di configurazione", pag. 92.


Se non sono presenti punti di accesso definiti, quando si apre *Punti di accesso* verrà chiesto se si desidera crearne uno.

Se sono già stati definiti punti di accesso, per crearne uno nuovo selezionare *Opzioni*→ *Nuovo p.to accesso*, quindi selezionare:

- *Usa impost. predef.* per utilizzare l'impostazione predefinita. Apportare le modifiche necessarie e premere **Indietro** per salvare le impostazioni.
- *Usa impost. esistenti* per utilizzare le informazioni delle impostazioni esistenti come base per il nuovo punto di accesso. Verrà aperto l'elenco dei punti di accesso esistenti. Selezionarne uno e premere **OK**. Verranno aperte le impostazioni del punto di accesso con alcuni campi già compilati.

## Modifica di un punto di accesso

Aperto Puntini di accesso viene visualizzato l'elenco dei punti di accesso già disponibili. Scorrere fino al punto di accesso che si desidera modificare e premere .


 Opzioni disponibili durante la modifica delle impostazioni dei punti di accesso: *Cambia, Impost. avanzate, Guida* ed *Esci*.

### Puntini di accesso

Verrà fornita una breve spiegazione per ogni impostazione eventualmente necessaria per diverse connessioni dati e punti di accesso.

Specificare le impostazioni partendo dall'inizio, perché in base alla connessione dati selezionata (*Tipo di trasporto dati*) saranno disponibili solo alcuni campi.

- *Nome connessione* - Consente di immettere un nome descrittivo per la casella e-mail.
- *Tipo di trasporto dati* - Sono disponibili le opzioni *GPRS, Chiamata dati e HSCSD (GSM)*. In base alla connessione dati selezionata, saranno disponibili solo alcuni campi. Compilare tutti i campi contrassegnati con **Obbligatorio** con un asterisco. Gli altri campi possono essere lasciati vuoti, salvo diversa indicazione del fornitore del servizio.

 **Nota:** per poter utilizzare una connessione dati, il fornitore del servizio deve supportare questa funzionalità e, se necessario, attivarla sulla carta SIM.





- *Nome p.to di accesso* (solo GPRS) - Il nome del punto di accesso è necessario per stabilire una connessione con la rete GPRS. È possibile ottenerlo dall'operatore di rete o dal fornitore del servizio.
- *N. di accesso remoto* (solo chiamata dati e dati ad alta velocità, ossia GSM) - Numero di telefono per la connessione via modem al punto di accesso.
- *Nome utente* - Digitare un nome utente, se richiesto dal fornitore del servizio. Il nome utente può essere necessario per le connessioni dati e normalmente è indicato dal fornitore del servizio. Spesso viene fatta distinzione tra maiuscole e minuscole.
- *Richiesta password* - Se occorre digitare una nuova password ogni volta che si accede a un server o non si desidera salvare la password sul telefono, scegliere *Sì*.
- *Password* - Per le connessioni dati può essere necessaria una password, che normalmente è indicata dal fornitore del servizio. Spesso viene fatta distinzione tra maiuscole e minuscole. Mentre si scrive la password, i caratteri digitati vengono visualizzati per alcuni istanti, quindi sostituiti da asterischi (\*). Per immettere numeri, si consiglia di tenere premuta la cifra desiderata, quindi continuare a immettere le lettere.
- *Autenticazione - Normale / Protetta.*
- *Home page* - A seconda del tipo di opzioni da impostare, specificare:
  - l'indirizzo del servizio o
  - l'indirizzo del centro servizi messaggi multimediali.

- *Tipo di chiamata dati* (solo dati GSM e ad alta velocità) – *Analogico, ISDN v.110* o *ISDN v.120* specifica se il telefono utilizzerà una connessione analogica o digitale. Questa impostazione dipende dall'operatore della rete GSM e dal provider di servizi Internet, in quanto alcune reti GSM non supportano determinati tipi di connessioni ISDN. Per maggiori dettagli, rivolgersi al provider di servizi Internet. Se disponibili, le connessioni ISDN vengono stabilite in modo più rapido delle connessioni analogiche.
- *Velocità chiam. dati* (solo dati GSM e ad alta velocità) – Sono disponibili le opzioni *Automatica/9600/14400/19200/28800/38400/43200*, in base alla scelta eseguita in *Tipo di chiamata dati*. Questa opzione consente di limitare la velocità di connessione massima per i dati ad alta velocità. A seconda del fornitore di servizi utilizzato, i trasferimenti di dati a velocità superiori possono risultare più costosi.



**Nota:** le velocità menzionate sopra costituiscono il limite massimo a cui opera la connessione. Durante la connessione la velocità operativa può essere inferiore, in base alle condizioni della rete.

#### Opzioni → Impost. avanzate

- *Indirizzo IP telefono* – Indirizzo IP del telefono.
- *Server nome primar.* – Indirizzo IP del server DNS primario.
- *Server nome second.* – Indirizzo IP del server DNS secondario.
- *Indirizzo serv. proxy* – Indirizzo IP del server proxy.
- *Numero porta proxy* – Numero di porta del server proxy.

Se è necessario specificare queste impostazioni, contattare il proprio fornitore di servizi Internet.

Se come tipo di connessione è stata selezionata una chiamata dati ad alta velocità, vengono visualizzate le seguenti impostazioni:

- **Richiamata autom.** - Questa opzione consente a un server di richiamare dopo che l'utente ha effettuato la chiamata iniziale. Per sottoscrivere questo servizio, rivolgersi al provider.



**Nota:** ad alcuni tipi di chiamate ricevute, ad esempio in roaming e chiamate dati ad alta velocità, possono essere applicati costi aggiuntivi. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore della rete GSM.



**Nota:** per la richiamata automatica devono essere utilizzate le stesse impostazioni di chiamata dati utilizzate per la richiesta della richiamata. La rete deve supportare questo tipo di chiamata in entrambe le direzioni, ossia da e verso il telefono.

- **Tipo di richiamata** - Le opzioni disponibili sono *Usa n. server* / *Usa altro n.*. Richiedere al fornitore del servizio le impostazioni corrette, che dipendono dalla configurazione della rete.
- **Numero di richiamata** - Digitare il numero dati del telefono utilizzato dal server per richiamare, che corrisponde in genere al numero utilizzato per le chiamate dati del telefono.
- **Usa compress. PPP** - Se impostata su *Si*, questa opzione consente di aumentare la velocità di trasferimento dati, purché supportata dal server PPP remoto. Se si incontrano problemi nell'instaurazione della connessione, impostare l'opzione su *No*. Per maggiori dettagli, rivolgersi al fornitore del servizio.

- *Usa script di accesso* - Le opzioni disponibili sono *Si/No*.
- *Script di accesso* - Inserire lo script di accesso.
- *Inizializzaz. modem* (Stringa di inizializzazione modem) - Controlla il telefono tramite i comandi AT. Se necessario, immettere i caratteri specificati dall'operatore della rete o dal provider di servizi Internet.

## GPRS

↔ Passare a **Impostazioni** → *Connessione* → *GPRS*.

Le impostazioni GPRS influiscono su tutti i punti di accesso che utilizzano connessioni GPRS.

*Connessione GPRS* - Se si seleziona *Quando disponib.* e la rete in uso supporta il servizio GPRS, il telefono esegue la registrazione alla rete GPRS e l'invio di SMS avverrà tramite GPRS. L'apertura di una connessione GPRS, ad esempio per inviare e ricevere e-mail, è inoltre più veloce. Se si seleziona *Su richiesta*, verrà utilizzata una connessione GPRS solo se un'applicazione o un'azione la richiede. La connessione GPRS può essere chiusa quando non viene utilizzata da alcuna applicazione.

Se non è presente la copertura GPRS ed è stato scelto *Quando disponib.*, il telefono tenterà periodicamente di stabilire una connessione GPRS.

*Punto di accesso* - Il nome del punto di accesso è necessario per utilizzare il telefono come modem GPRS per il computer. Consultare "Utilizzo del telefono come modem", pag. 188.

## Chiamata dati

➡ Passare a **Impostazioni** → *Connessione* → *Chiamata dati*.

Le impostazioni *Chiamata dati* influiscono su tutti i punti di accesso che utilizzano chiamate dati e chiamate dati ad alta velocità.

*Resta in linea per* - La chiamata dati si interrompe automaticamente dopo il periodo di inattività specificato. Le opzioni disponibili sono *Definito*, che consente di immettere un periodo di tempo, e *Nessun limite*.

## Data e ora



Le impostazioni *Data e ora* consentono di definire la data e l'ora utilizzate nel telefono, nonché di modificare il formato di data e ora e i separatori.

- *Tipo di orologio* → *Analogico* o *Digitale* - Consente di cambiare il tipo di orologio visualizzato in modalità standby. Consultare "*Orologio*", pag. 155.
- *Tono sveglia* - Consente di modificare il segnale emesso all'ora impostata per la sveglia.
- *Aggiorn. autom. ora* - Consente alla rete di aggiornare le informazioni su ora, data e fuso orario in base alla rete cellulare (servizio di rete). Affinché l'impostazione *Aggiorn. autom. ora* abbia effetto, è necessario spegnere e riaccendere il telefono. Verificare gli eventuali allarmi, poiché potrebbero essere modificati da *Aggiorn. autom. ora*.
- *Differenza GMT* - Consente di modificare il fuso orario dell'orologio.
- *Ora legale* - Consente di attivare e disattivare l'ora legale.

## Protezione




### Telefono e SIM

Spiegazioni relative ai diversi codici di protezione:

- **Codice PIN (da 4 a 8 cifre)** - Il codice PIN (Personal Identification Number) protegge la carta SIM dall'utilizzo non autorizzato. Viene in genere fornito con la carta SIM.

Dopo tre inserimenti errati il codice PIN viene bloccato e, per poter usare nuovamente la carta SIM, sarà necessario sbloccarlo con il codice PUK. Leggere le informazioni relative al codice PUK.

- **Codice PIN2 (da 4 a 8 cifre)** - Il codice PIN2, fornito con alcune carte SIM, è necessario per accedere ad alcune funzioni, quali i contatori delle unità di costo.
- **Codice di protezione (5 cifre)** - Il codice di protezione può essere utilizzato per bloccare il telefono e la tastiera e impedirne l'utilizzo non autorizzato.

 **Nota:** il codice di protezione predefinito è 12345. Per impedire l'utilizzo non autorizzato del telefono, modificare il codice di protezione e mantenere segreto il nuovo codice, conservandolo in un luogo sicuro, lontano dal telefono.

- **Codice PUK e PUK2 (8 cifre)** - Il codice PUK (Personal Unblocking Key) è necessario per modificare un codice PIN bloccato. Il codice PUK2 è necessario per modificare un eventuale codice PIN2 bloccato. Se i codici non vengono forniti con la carta SIM, rivolgersi all'operatore di rete della carta SIM.

È possibile sostituire i seguenti codici: codice di protezione, codice PIN e codice PIN2. Tali codici possono includere solo numeri da 0 a 9.



**Nota:** evitare di utilizzare codici di accesso simili ai numeri di emergenza, come 112, per evitare di chiamare involontariamente un servizio di emergenza.

**Richiesta codice PIN** - Se la richiesta del codice PIN è attivata, tale codice verrà richiesto a ogni accensione del telefono. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice PIN.

**Codice PIN / Codice PIN2 / Codice di protezione** - Accedere a questa impostazione se si desidera modificare il codice.

**Interv. blocco autom.** - È possibile impostare un intervallo dopo il quale il telefono verrà bloccato automaticamente e potrà essere utilizzato solo immettendo il codice di protezione corretto. Digitare il numero di minuti dell'intervallo o selezionare **Nessuno** per disattivare l'intervallo di blocco automatico.


- Per sbloccare il telefono, immettere il codice di protezione.





**Nota:** quando il telefono è bloccato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 911, 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

**Blocca se SIM diversa** - Selezionare **Si** per impostare il telefono in modo che richieda il codice di sicurezza quando viene inserita una nuova carta SIM sconosciuta. Il telefono gestisce un elenco di tutte le carte SIM inserite e sbloccate tramite il codice di sicurezza.

**Numeri consentiti** - È possibile limitare le chiamate in uscita ai soli numeri telefonici selezionati, purché la carta SIM lo consenta. Per questa funzione è necessario il codice PIN2. Quando questa funzione è attivata, è possibile chiamare solo i numeri telefonici inclusi nell'elenco dei numeri consentiti o che iniziano con le stesse cifre di un numero incluso nell'elenco.


- Premere  per attivare *Numeri consentiti*.

 Opzioni disponibili nella vista Numeri consentiti: *Apri, Chiama, Attiva n. consentiti/Disatt. n. consentiti, Nuova scheda, Modifica, Elimina, Aggiungi a Rubrica, Aggiungi da Rubrica, Trova, Selezione/Deselez., Guida ed Esci*.

 **Nota:** quando è attiva l'opzione per le sole chiamate a numeri consentiti, è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio 911, 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

- Per aggiungere nuovi numeri all'elenco dei numeri consentiti, selezionare *Opzioni* → *Nuova scheda o Aggiungi da Rubrica*.

*Grup. chiuso d'utenti* (servizio di rete) - È possibile specificare un gruppo di persone che è possibile chiamare e dalle quali è possibile ricevere chiamate. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore del servizio. Selezionare: *Predefinito* per attivare il gruppo predefinito concordato con l'operatore della rete, *Attivo* per utilizzare un altro gruppo di cui è necessario conoscere il numero di indice o *No*.


 **Nota:** quando è attiva l'opzione che abilita le chiamate solo verso un gruppo limitato di utenti, è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio 911, 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

*Conferma servizi SIM* (servizio di rete) - Consente di impostare il telefono in modo da visualizzare messaggi di conferma quando si utilizzano i servizi della carta SIM.

*Elimina server* - Per ripristinare le impostazioni di connessione che consentono di ricevere nuove impostazioni dal fornitore del servizio.



## Gestione certificati

Nella vista Gestione certificati è presente l'elenco dei certificati di autorità memorizzati nel telefono. Premere  per visualizzare un elenco di certificati personali, se disponibili.


I certificati di autorità sono utilizzati da alcuni servizi browser, ad esempio quelli bancari, per verificare le firme, i certificati server o altri certificati di autorità.


I certificati digitali consentono di verificare l'origine delle pagine del browser e del software installato. Tuttavia, possono essere considerati attendibili solo se si è certi dell'autenticità dell'origine.

 Opzioni nella vista Gestione certificati: *Dettagli certificato*, *Elimina*, *Impost. attendibilità*, *Seleziona/Deselez.*, *Guida* ed *Esci*.

I certificati digitali possono essere necessari ad esempio quando:

- ci si desidera collegare a una banca in linea o a un altro sito o server remoto per azioni che prevedono il trasferimento di informazioni riservate o
- si desidera ridurre il rischio di virus o di installazione di software dannosi ed essere certi dell'autenticità del software che si scarica e installa.

 **Importante:** anche se l'utilizzo dei certificati consente di ridurre notevolmente i rischi legati alle connessioni remote e all'installazione di software, è necessario saperli utilizzare correttamente. L'esistenza di un certificato non garantisce infatti la protezione; per ottenere una protezione adeguata, in Gestione certificati devono essere presenti certificati corretti, autentici o attendibili.


 **Importante:** i certificati hanno una scadenza. Se in presenza di un certificato valido viene visualizzato *Certificato scaduto* o *Certificato non ancora valido*, controllare che la data e l'ora del telefono siano corrette.

### Modifica delle impostazioni di attendibilità del certificato di un'autorità

- Scorrere fino al certificato di un'autorità e selezionare **Opzioni**→ *Impost. attendibilità*. Verrà visualizzato l'elenco delle applicazioni che possono utilizzare il certificato selezionato. Ad esempio:

*Gestione applicazioni / Si* - Il certificato può attestare l'origine di nuovo software.

*Internet / Si* - Il certificato può attestare l'autenticità di server di immagini ed e-mail.

 **Importante:** prima di modificare le impostazioni, verificare l'affidabilità del proprietario del certificato e che il certificato appartenga realmente al proprietario elencato.

### Blocco chiamate (servizio di rete)

Il blocco delle chiamate consente di limitare le chiamate in entrata e in uscita. Per questa funzione è necessaria la password per il blocco delle chiamate indicata dal fornitore del servizio.



1. Scorrere fino a una delle opzioni di blocco.
2. Selezionare **Opzioni**→ *Attiva* per attivare la limitazione delle chiamate, *Annulla* per disattivare la limitazione delle chiamate selezionate o *Verifica stato* per verificare se le chiamate sono bloccate.

- Selezionare **Opzioni** → *Cambia pswd blocchi* per modificare la password di blocco.
- Selezionare **Opzioni** → *Annulla blocchi* per annullare tutti i blocchi delle chiamate attive.



**Nota:** quando è attivo il blocco delle chiamate, è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio 911, 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).



**Nota:** il blocco delle chiamate ha effetto su tutte le chiamate, incluse le chiamate dati.



**Nota:** non è possibile attivare contemporaneamente il blocco delle chiamate entranti e la deviazione delle chiamate o i numeri consentiti. [Consultare "Impostazioni di deviazione delle chiamate", pag. 32.](#) [Consultare "Protezione", pag. 126.](#)

## Rete



### Selezione operatore

- Scegliere *Automatica* per impostare il telefono per la ricerca e la selezione automatica di una delle reti cellulari disponibili nell'area oppure
- Scegliere *Manuale*, per selezionare la rete manualmente da un elenco di reti. Se la connessione alla rete selezionata manualmente viene persa, il telefono emetterà un segnale di errore e chiederà di rifelezionare la rete. Per la rete selezionata deve essere stato stipulato un contratto di roaming con l'operatore della propria rete, ovvero l'operatore della carta SIM inserita nel telefono.



### Info microcella

- Selezionare *Attivo* per impostare il telefono in modo da segnalare l'utilizzo in una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network) e da attivare la ricezione delle informazioni sulla microcella. Verificare la disponibilità del servizio con il proprio operatore o fornitore di servizi.

### Impostazioni accessori




Indicatori visualizzati in modalità standby:

-  - connessione di un auricolare.
-  - connessione di un loopset.

Scorrere fino a una cartella accessori e aprire le impostazioni:


- Selezionare *Modo predefinito* per selezionare il profilo da attivare ogni volta che si collega un determinato accessorio al telefono. [Consultare "Modifica dei modi d'uso", pag. 139.](#)
- Selezionare *Risposta automatica* per rispondere automaticamente a una chiamata entrante dopo cinque secondi. Se il *Segnale di chiamata* è impostato su *Bip x 1* o su *Silenzioso*, non sarà possibile utilizzare la risposta automatica e sarà necessario rispondere al telefono manualmente.


 **Nota:** se si utilizza un loopset, sarà necessario attivarlo separatamente. Se è stato attivato un loopset, per l'auricolare verranno usate le stesse impostazioni del loopset.

## ■ Gestione file

↔ Passare a **Menu** → **Strumenti** → **Gestione file**

Gestione file consente di esplorare, aprire e gestire i file e le cartelle presenti nella memoria del telefono o nella memory card, se disponibile.

Aprire Gestione file per visualizzare l'elenco delle cartelle presenti nella memoria del telefono. Per visualizzare le cartelle presenti nella memory card, se disponibile, premere .

 Opzioni disponibili nella vista principale

Gestione file: *Apri, Invia, Elimina, Sposta in cartella, Copia nella cartella, Nuova cartella, Seleziona/Deselez., Rinomina, Trova, Ricevi via infrarossi, Visualizza dettagli, Dettagli memoria, Guida* ed *Esci*.

È possibile esplorare, aprire e creare cartelle, così come selezionare, copiare e spostare elementi in cartelle. Consultare "Azioni comuni a tutte le applicazioni", pag. 22.

## Ricezione di file tramite infrarossi

I file vengono automaticamente ricevuti nel livello principale della struttura delle cartelle. Spostarli o copiarli in altre cartelle.

- Selezionare **Opzioni** → *Ricevi via infrarossi*. Consultare "Invio e ricezione di dati tramite infrarossi", pag. 184.



## Visualizzazione dei dati relativi all'utilizzo della memoria

Se nel telefono è installata una memory card, saranno disponibili due viste memoria: una per la memoria del telefono e una per la memory card.

Premere  o  per spostarsi da una memoria all'altra.

- Per controllare l'utilizzo della memoria in uso, selezionare **Opzioni** → **Dettagli memoria**.

Verrà calcolata la quantità approssimativa di memoria disponibile per la memorizzazione dei dati e l'installazione di nuove applicazioni.

Nelle viste memoria viene visualizzato l'utilizzo della memoria per diversi gruppi di dati: *Agenda, Rubrica, Documenti, Messaggi, Foto, File audio, Video clip, Applicazioni, Mem. in uso e Mem. libera.*



**Nota:** se la memoria del telefono si sta esaurendo, rimuovere alcuni file o spostarli nella memory card. Consultare "[Risoluzione dei problemi](#)", pag. 192.

## ■ Comandi vocali


 Passare a **Menu** → **Strumenti** → **Comandi vocali**.



È possibile utilizzare Comandi vocali per avviare applicazioni e attivare profili, oltre che per comporre numeri dalla Rubrica senza ricorrere al display del telefono. È necessario registrare una o più parole (comando vocale) da utilizzare per aprire un'applicazione, attivare un profilo o comporre un numero.



**Nota:** è possibile disporre di un solo comando vocale per ogni elemento.

 Opzioni disponibili nella vista principale Comandi vocali: *Agg. comando voc.*, *Apri*, *Nuova applicazione*, *Riproduci*, *Cambia*, *Elimina*, *Elimina tutti*, *Guida* ed *Esci*.

È possibile impostare come comando vocale qualsiasi parola.

- Durante la registrazione tenere il telefono a una certa distanza dalla bocca. Dopo il segnale pronunciare in modo chiaro la parola che si desidera registrare come comando vocale.

Prima di utilizzare la funzione di chiamata a riconoscimento vocale, si noti che:

- i comandi vocali non dipendono dalla lingua, ma dipendono dal tono di voce di chi ha effettuato la registrazione;
- i comandi vocali sono sensibili al rumore di fondo. Registrarli ed effettuare le chiamate in un ambiente silenzioso;
- i comandi molto brevi non sono accettati; Utilizzare comandi lunghi ed evitare nomi simili per comandi diversi.




**Nota:** è necessario pronunciare il comando come al momento della registrazione. Questo potrebbe rivelarsi difficile ad esempio in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza, pertanto, non fidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

## Aggiunta di un comando vocale a un'applicazione

1. Nella vista principale Comandi vocali scorrere fino all'applicazione alla quale si desidera aggiungere un comando vocale, quindi selezionare **Opzioni** → *Agg. comando voc.*



**Nota:** per aggiungere un comando vocale a un profilo, è necessario aprire la cartella Profili e selezionare un profilo specifico.

2. Verrà visualizzato il testo *Premere Avvia, quindi parlare dopo il segnale.*
  - Per registrare un comando vocale, premere **Avvia**. Il telefono emetterà un segnale e verrà visualizzato il messaggio *Parlare ora.*
3. Pronunciare il comando vocale. La registrazione verrà arrestata dopo circa 5 secondi.
4. Al termine della registrazione, il comando vocale verrà riprodotto e verrà visualizzato il messaggio *Riproduzione comando vocale in corso.* Se non si desidera salvare la registrazione, premere **Esci**.
5. Dopo il salvataggio del comando vocale verrà visualizzato il messaggio *Comando vocale salvato* e verrà emesso un suono. Accanto all'applicazione verrà visualizzato .






## Aggiunta di un'applicazione all'elenco


È possibile assegnare comandi vocali anche ad applicazioni non elencate nella vista principale Comandi vocali.

1. Nella vista principale Comandi vocali selezionare **Opzioni** → *Nuova applicazione*.
2. Verranno visualizzate le applicazioni disponibili. Scorrere fino all'applicazione che si desidera aggiungere e premere **Seleziona**.
3. Aggiungere un comando vocale alla nuova applicazione. Consultare "Aggiunta di un comando vocale a un'applicazione", pag. 136.

## Avvio di un'applicazione mediante un comando vocale

1. In modalità standby tenere premuto . Verrà emesso un segnale e verrà visualizzato *Parlare ora*.
2. Quando si avvia un'applicazione utilizzando un comando vocale, tenere il telefono a una certa distanza dalla bocca e pronunciare chiaramente il comando vocale.
3. Il comando vocale verrà riprodotto e l'applicazione verrà avviata.
  - Se il comando vocale riprodotto non è corretto, premere **Riprova**.

## Ripetizione, cancellazione o modifica di un comando vocale

Per ripetere, cancellare o modificare un comando vocale, scorrere fino all'elemento associato al comando vocale (indicato da ) , selezionare **Opzioni**, quindi selezionare:

- *Riproduci* - per riascoltare il comando vocale, oppure
- *Elimina* - per cancellare il comando vocale oppure
- *Cambia* - per registrare un nuovo nome vocale. Per iniziare la registrazione, premere *Avvia*.

## 7. Personalizzazione

---

### ■ Modi d'uso

➔ Passare a **Menu**→ **Modi d'uso**.

In Modi d'uso è possibile modificare e personalizzare i toni del telefono per diverse situazioni, diversi ambienti o gruppi di chiamanti. Sono disponibili cinque modi d'uso preimpostati: *Normale*, *Silenzioso*, *Riunione*, *All'aperto* e *Cercapersone*, personalizzabili secondo le esigenze.


In modalità standby, in alto nel display è indicato il modo d'uso selezionato. Se è attivo il modo d'uso Normale, è visualizzata solo la data corrente.

È possibile utilizzare toni di chiamata predefiniti, registrati nel Registratore, ricevuti in un messaggio o trasferiti sul telefono tramite connessione a infrarossi, Bluetooth o con un PC e quindi salvati nel telefono o nella memory card, se disponibile.



### Modifica dei modi d'uso

1. Passare a **Menu**→ **Modi d'uso**. Si aprirà un elenco di modi d'uso.
2. Nell'elenco Modi d'uso scorrere fino a un modo d'uso e selezionare **Opzioni**→ *Attiva*.



Per cambiare modo d'uso in modalità standby, premere , scorrere fino al modo d'uso che si desidera attivare e premere **OK**.

## Personalizzazione dei modi d'uso

1. Per modificare un modo d'uso, scorrere al modo d'uso nell'elenco Modi d'uso e selezionare **Opzioni**→ **Personalizza**. Verrà visualizzato un elenco di impostazioni di modi d'uso.
2. Scorrere all'impostazione che si desidera modificare e premere  per aprire le opzioni:
  - **Tono di chiamata** - per impostare il tono di chiamata per le chiamate vocali, scegliere un tono di chiamata dall'elenco. Scorrendo l'elenco e fermandosi su un tono, questo verrà riprodotto e potrà essere scelto. Premere un tasto qualsiasi per interrompere il suono. Se è in uso una memory card, accanto al nome dei toni memorizzati su di essa viene visualizzata l'icona . Per i toni di chiamata viene utilizzata memoria condivisa. Consultare "[Memoria condivisa](#)", pag. 26. I toni di chiamata possono essere cambiati anche nella Rubrica. Consultare "[Aggiunta di un tono di chiamata a una scheda Rubrica o a un gruppo](#)", pag. 44.



**Nota:** Per utilizzare i file MIDI, AMR, WAV, MP3 e altri file audio come toni di chiamata, è necessario memorizzarli nell'apposita cartella degli audio digitali nella Galleria.





- *Segnale di chiamata* - quando è selezionata l'opzione *Crescente*, il volume della suoneria inizierà dal livello uno, aumentando gradualmente fino al volume impostato.
- *Livello suoneria* - per impostare il livello di volume della suoneria e dei toni di avviso dei messaggi.
- *Tono di avviso msgg.* - per impostare il tono dei messaggi.
- *Tono di avviso chat* - per impostare il tono dei messaggi immediati.
- *Con vibrazione* - per impostare la vibrazione sul telefono in caso di chiamate vocali e messaggi in entrata.
- *Toni di tastiera* - per impostare il livello di volume per i toni della tastiera.
- *Toni di avviso* - per impostare il telefono affinché emetta un tono di avviso, ad esempio quando la batteria è quasi scarica.
- *Avviso per* - per impostare il telefono affinché suoni solo in caso di chiamate dai numeri di telefono di un gruppo selezionato. In caso di chiamate di utenti non appartenenti al gruppo, verrà emesso un avviso silenzioso. Le opzioni disponibili sono: *Tutte le chiamate* / (elenco dei gruppi, se creati). Consultare "*Creazione di gruppi nella Rubrica*", pag. 46.
- *Nome modo d'uso* - è possibile rinominare un modo d'uso, assegnando il nome desiderato. Il modo d'uso Normale non può essere rinominato.


## ■ Temi

← Passare a **Menu** → **Temi**.

L'opzione Temi consente di modificare l'aspetto del display del telefono selezionando un tema. Un tema può includere lo sfondo dello schermo in attesa, la tavolozza colori, lo screen saver e icone e immagini di sfondo dei Preferiti. Modificare un tema per ottenere una personalizzazione più dettagliata.

All'apertura di Temi, verrà visualizzato un elenco di temi disponibili. Il tema attivo è indicato da un segno di spunta. Premere  per visualizzare i temi presenti nella memory card, se disponibile.

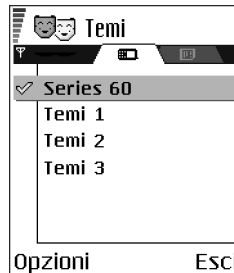
 Opzioni nella vista principale Temi: *Anteprima, Applica, Modifica, Copia in mem. card, Copia in mem. tel., Download temi, Guida* e *Esci*.


- Per visualizzare un'anteprima del tema, scorrere fino al tema e selezionare **Opzioni** → *Anteprima*. Premere  per attivare il tema. Per attivare il tema senza visualizzarlo in anteprima, selezionare **Opzioni** → *Applica* dalla vista principale.

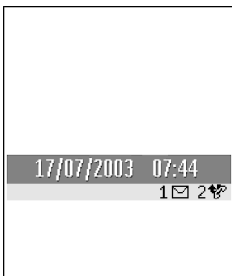
## Modifica di temi

Per personalizzare ulteriormente i temi, è possibile raggruppare elementi di altri temi o immagini della Galleria.

1. Individuare un tema, selezionare **Opzioni** → *Modifica*, quindi selezionare:



- **Sfondo** - per selezionare un'immagine da uno dei temi disponibili oppure un'immagine personalizzata dalla Galleria, da utilizzare come immagine di sfondo in modalità standby.
  - **Tavolozza colori** - per modificare la tavolozza colori del display.
  - **Screen saver** - per selezionare cosa verrà visualizzato sulla barra dello screen saver: ora e data o un testo personalizzato. La posizione e il colore di sfondo della barra dello screen saver cambiano ogni minuto. Inoltre lo screen saver cambia per indicare il numero di nuovi messaggi o chiamate senza risposte ricevute. È possibile impostare il tempo che deve trascorrere prima dell'attivazione dello screen saver. [Consultare "Impostazioni telefono", pag. 113.](#)
  - **Icone** - per selezionare un diverso gruppo di icone da uno dei temi.
    -  **Nota:** tutti i temi preinstallati sono contraddistinti dallo stesso gruppo di icone.
  - **Foto in "Preferiti"** - per selezionare un'immagine da uno dei temi disponibili oppure un'immagine personalizzata dalla Galleria, da utilizzare come immagine di sfondo nei Preferiti.
2. Individuare l'elemento da modificare e selezionare **Opzioni** → **Cambia**.
3. Selezionare **Opzioni** → **Imposta** per selezionare l'impostazione corrente. È anche possibile visualizzare un'anteprima dell'elemento selezionato



selezionando **Opzioni**→ **Anteprima**. Non è possibile visualizzare in anteprima tutti gli elementi.




## Ripristino di temi

Per ripristinare le impostazioni originali del tema selezionato, selezionare **Opzioni**→ **Ripristina tema orig.** durante la modifica di un tema.

## ■ Preferiti

↩ Premere **Preferiti** in modalità standby o passare a **Menu**→ **Preferiti**.

Preferiti consente di memorizzare collegamenti ad applicazioni e alle foto preferite, a video clip, note, file audio del Registratore, preferiti del browser e pagine del browser salvate.

Collegamenti predefiniti:  - apre l'editor Note,   
- apre l'Agenda alla data corrente,  - apre Ricevuti.

▶ Opzioni nella vista principale Preferiti: **Apri**, **Modifica nome**, **Icona collegamento**, **Elimina collegam.**, **Sposta**, **Vista elenco / Vista griglia**, **Guida** e **Esci**.





## Aggiunta di collegamenti


I collegamenti possono essere aggiunti solo da funzioni e applicazioni pre-installate. Non tutte le applicazioni dispongono di questa funzionalità.

1. Aprire l'applicazione e individuare l'elemento che si desidera aggiungere come collegamento a Preferiti.
2. Selezionare **Opzioni** → *Aggiungi a Preferiti* e premere **OK**.



**Nota:** i collegamenti in Preferiti vengono aggiornati automaticamente se si sposta l'elemento a cui il collegamento fa riferimento, ad esempio in una cartella diversa.

Utilizzo dei collegamenti:

- Per aprire un collegamento, scorrere all'icona e premere . Il file verrà aperto nell'applicazione corrispondente.
- Per eliminare un collegamento, individuare il collegamento da eliminare e selezionare **Opzioni** → *Elimina collegam..* La rimozione di un collegamento non influisce sul file a cui esso fa riferimento.
- Per modificare il nome del collegamento, selezionare **Opzioni** → *Modifica nome*. Digitare il nuovo nome. Questa modifica influisce solo sul collegamento e non sul file a cui esso fa riferimento.

## 8. Varie

---

### ■ Pagamenti

↩ Passare a **Menu** → **Varie** → **Pagamenti**.

Pagamenti offre un'area per la memorizzazione di informazioni personali quali numeri di carta di credito e bancomat, indirizzi e altri dati utili, ad esempio nomi utente e password.


Le informazioni memorizzate in Pagamenti possono essere facilmente recuperate durante l'esplorazione per completare automaticamente i moduli in linea contenuti nelle pagine del browser, ad esempio quando viene chiesto di fornire i dettagli della carta di credito. I dati memorizzati in Pagamenti sono crittografati e protetti con un codice pagamenti definito dall'utente.

I dati relativi ai pagamenti possono essere raggruppati in profili ai quali è possibile accedere, ad esempio, per effettuare acquisti in linea.

L'applicazione è predisposta in modo da chiudersi automaticamente dopo 5 minuti. Per ottenere nuovamente l'accesso ai dati, occorre immettere il codice pagamenti. Se necessario, è possibile modificare questo intervallo di tempo.

[Consultare "Impostazioni relative ai pagamenti", pag. 151.](#)



 Opzioni disponibili nella vista principale Pagamenti: *Apri*, *Impostazioni*, *Guida* ed *Esci*.

## Immissione del codice pagamenti

Ogni volta che si apre Pagamenti viene chiesto di inserire un codice pagamenti.

Immettere il codice creato e premere **OK**.

La prima volta che si apre Pagamenti, è necessario creare un codice personale di accesso:

1. Immettere il codice desiderato (4-10 caratteri alfanumerici) e premere **OK**.
2. Verrà chiesto di confermare il codice. Immettere nuovamente lo stesso codice e premere **OK**. Non fornire il codice pagamenti ad altri utenti.





**Nota:** se il codice pagamenti viene immesso in modo errato per tre volte consecutive, l'applicazione resterà bloccata per cinque minuti. Se si tenta di immettere altri codici pagamento non corretti, l'intervallo di blocco aumenterà.



**Importante:** se si dimentica il codice pagamenti, sarà necessario impostarlo nuovamente e tutte le informazioni contenute nell'applicazione andranno perse. Consultare "Reimpostazione di Pagamenti e codice pagamenti", pag. 152.


## Memorizzazione dei dettagli delle carte personali

1. Selezionare la categoria *Carte/schede* dal menu principale Pagamenti e premere .
2. Selezionare un tipo di carta dall'elenco e premere .

- *Carte pagamento* - per carte di credito e bancomat.
  - *Carte fedeltà* - per carte di credito e carte fedeltà rilasciate da privati.
  - *Schede accesso* - per nomi utente e password personali utilizzate per accedere a servizi in linea.
  - *Schede indirizzi* - per dettagli casa/ufficio dei contatti principali.
  - *Schede info* - per preferenze personalizzate per i servizi in linea.
3. Selezionare **Opzioni** → **Crea**. Verrà aperto un modulo vuoto.
  4. Compilare i campi e premere **Fine**.





È inoltre possibile ricevere direttamente sul telefono le informazioni relative a una carta inviate dall'ente emittente o da un fornitore di servizi che offra tale servizio. Verrà visualizzata una notifica che indica la categoria a cui appartiene la carta. Salvare o eliminare la carta. Le carte salvate possono essere visualizzate e rinominate, ma non modificate.

È possibile aprire, modificare o eliminare i campi con le informazioni della carta. Le eventuali modifiche verranno salvate alla chiusura dell'applicazione.

 Opzioni disponibili durante la visualizzazione o la modifica dei dettagli delle carte: *Elimina*, *Guida* ed *Esci*.


## Creazione di note personali

Le note personali consentono di memorizzare informazioni riservate, quali ad esempio il numero di un conto bancario, alle quali è possibile accedere dal browser. Le note possono essere inviate anche come messaggi.

- Selezionare la categoria *Note personali* dal menu principale Pagamenti e premere .
- Selezionare **Opzioni** → *Crea*. Verrà aperta una nota vuota.
- Per iniziare a scrivere, premere  - . Premere  per cancellare caratteri. Premere **Fine** per salvare.

## Creazione di un profilo pagamenti

Una volta memorizzati i dettagli personali, è possibile combinarli in un profilo pagamenti, che può essere utilizzato per visualizzare nel browser dati di pagamento memorizzati in schede diverse.

1. Selezionare la categoria *Profili pagam.* dal menu principale Pagamenti e premere .
2. Selezionare **Opzioni** → *Crea*. Verrà aperto un nuovo modulo di profilo pagamenti.
3. Inserire i dati nei campi, come indicato di seguito, e premere **Fine**.

Alcuni campi devono contenere dati selezionati da Pagamenti. È necessario salvare i dati nella categoria appropriata prima di creare un profilo pagamenti, poiché in caso contrario non sarà possibile creare il profilo.

- *Nome profilo* - Immettere il nome desiderato per il profilo.
- *Carta di pagamento* - Selezionare una carta nella categoria Carta di pagamento.
- *Carta fedeltà* - Selezionare una carta nella categoria Carta fedeltà.

- *Scheda di accesso in linea* - Selezionare una carta nella categoria Scheda di accesso.
- *Indirizzo spedizione* - Selezionare un indirizzo nella categoria Scheda indirizzo.
- *Indirizzo fatturazione* - Per impostazione predefinita, contiene le stesse informazioni di Indirizzo spedizione. Se è necessario impostare un indirizzo differente, selezionarne uno nella categoria Scheda indirizzo.
- *Scheda info utente* - Selezionare una carta nella categoria Scheda info utente.
- *Destinaz. ricevuta elettronica* - Selezionare una destinazione nella categoria Scheda indirizzo.
- *Consegna ricevuta elettronica* - Selezionare *A telefono*, *A e-mail* o *A telef. + e-mail*.
- *Invio RFID* - Impostare su *Si* o *No*. Specifica se l'ID univoco del telefono verrà inviato insieme al profilo pagamenti (per sviluppi futuri relativi alla gestione dei biglietti basata su RFID).

## Recupero delle informazioni di Pagamenti nel browser


Quando si utilizzano servizi in linea su telefoni cellulari che supportano la funzionalità Pagamenti, è possibile caricare i dati memorizzati nei Pagamenti per immettere automaticamente i propri dettagli personali in un modulo in linea. Se si caricano ad esempio i dettagli relativi alla carta di credito, non sarà necessario digitare il numero della carta e la data di scadenza ogni volta che vengono

richiesti (a seconda dei contenuti a cui si accede con il browser). È inoltre possibile recuperare nome utente e password memorizzati come scheda di accesso quando si effettua la connessione a un servizio mobile che richiede l'autenticazione.

Consultare "Acquisto di un elemento", pag. 169.

## Visualizzazione dei dettagli dei biglietti

È possibile ricevere tramite browser le notifiche relative ai biglietti acquistati in linea. Le notifiche ricevute saranno memorizzate in Pagamenti. Per visualizzare le notifiche:

1. Selezionare la categoria *Biglietti* dal menu principale Pagamenti e premere .
2. Selezionare *Opzioni* → *Visualizza*.



**Nota:** i campi delle notifiche non possono essere modificati.

## Impostazioni relative ai pagamenti

Selezionare *Opzioni* → *Impostazioni* dal menu principale Pagamenti:

- *Codice pagamenti* - Consente di modificare il codice pagamenti. È necessario immettere il codice corrente, quindi creare e confermare il nuovo codice.
- *RFID* - Consente di impostare il codice ID telefono, il tipo di telefono e le opzioni di invio (per sviluppi futuri relativi alla gestione dei biglietti basata su RFID).

- **Chiusura automatica** - Consente di modificare l'intervallo di timeout automatico (1-60 minuti). Una volta trascorso tale intervallo, per accedere nuovamente ai contenuti sarà necessario reimmettere il codice pagamenti.

## Reimpostazione di Pagamenti e codice pagamenti

Per reimpostare i contenuti di Pagamenti e il codice pagamenti:

1. Digitare \*#7370925538# in modalità standby.
2. Immettere il codice di protezione del telefono e premere **OK**. Consultare "Protezione", pag. 126.



**Nota:** durante questa operazione viene cancellato l'intero contenuto di Pagamenti.



Alla successiva apertura dell'applicazione, sarà necessario inserire un nuovo codice pagamenti. Consultare "Immissione del codice pagamenti", pag. 147.

## ■ Calcolatrice






← Passare a **Menu** → **Varie** → **Calcolatr..**





Opzioni disponibili nella Calcolatrice: *Ultimo risultato*, *Memoria*, *Cancella schermo*, *Guida* ed *Esci*.

1. Immettere il primo numero del calcolo. Per cancellare un numero errato, premere .
2. Scorrere fino a una funzione aritmetica e premere  per selezionarla.
3. Immettere il secondo numero.




4. Per eseguire il calcolo, scorrere fino a  e premere .

 **Nota:** poiché il livello di precisione della Calcolatrice è limitato, potrebbero verificarsi errori di arrotondamento, soprattutto nelle divisioni molto lunghe.


- Per aggiungere un numero decimale, premere .
- Per cancellare il risultato del calcolo precedente, tenere premuto .
- Utilizzare  e  per visualizzare i calcoli precedenti e spostarsi nella vista.

## ■ Convertitore




 Passare a **Menu** → **Varie** → **Convertitore**.


In Convertitore è possibile convertire misure quali *Lunghezza* da un'unità di misura a un'altra, ad esempio da *larde* a *Metri*.


 **Nota:** poiché il livello di precisione del Convertitore è limitato, potrebbero verificarsi errori di arrotondamento.



## Conversione di unità di misura


 Opzioni disponibili nel Convertitore: *Tipo di conversione*, *Tassi valuta* (non applicabile ad altre unità di misura), *Guida* ed *Esci*.

 **Nota:** prima di eseguire le conversioni di valuta è necessario impostare il tasso di cambio. Consultare "[Impostazione di una valuta base e di tassi di cambio](#)", pag. 154.

1. Scorrere fino al campo *Tipo* e premere  per aprire un elenco di unità di misura. Scorrere fino alla misura desiderata e premere **OK**.


2. Scorrere fino al primo campo *Unità* e premere  per aprire l'elenco delle unità di misura disponibili. Selezionare l'unità di misura da cui si desidera effettuare la conversione e premere **OK**.
3. Scorrere fino al campo *Unità* successivo e selezionare l'unità di misura verso la quale si desidera effettuare la conversione.
4. Scorrere fino al primo campo *Quantità* e digitare il valore che si desidera convertire. Il valore convertito verrà automaticamente visualizzato nell'altro campo *Quantità*.

Premere  per aggiungere un decimale e  per i simboli +, - (temperatura) e E (esponente).


 **Nota:** se si immette un valore nel secondo campo *Quantità*, l'ordine di conversione viene invertito. Il risultato verrà visualizzato nel primo campo *Quantità*.

## Impostazione di una valuta base e di tassi di cambio

Prima di eseguire conversioni tra valute, è necessario scegliere una valuta base (di solito la propria) e aggiungere i tassi di cambio.

 **Nota:** il tasso della valuta base è sempre 1. La valuta base determina i tassi di conversione delle altre valute.

1. Selezionare *Valuta* come tipo di misura, quindi **Opzioni** → *Tassi valuta*. Verrà aperto l'elenco delle valute, con la valuta base all'inizio.
2. Per cambiare valuta base, scorrere fino alla valuta desiderata (solitamente la propria) e selezionare **Opzioni** → *Imposta valuta base*.

 **Importante:** se si cambia la valuta base, tutti i tassi di cambio verranno impostati su 0 e sarà necessario immettere nuovi tassi.

3. Per aggiungere i tassi di cambio, scorrere fino alla valuta desiderata e immettere un nuovo tasso, ovvero il numero delle unità di valuta corrispondenti a un'unità della valuta base.
4. Una volta inseriti tutti i tassi di cambio necessari, sarà possibile eseguire le conversioni. Consultare "Conversione di unità di misura", pag. 153.

## ■ Note


 Passare a **Menu** → **Varie** → **Note**.



È possibile creare collegamenti alle note a cui si desidera accedere e inviarle ad altri dispositivi. I file in formato testo (TXT) ricevuti possono essere salvati in Note.


- Per iniziare a scrivere, premere  - . Per cancellare i caratteri, premere . Premere **Fine** per salvare.

## ■ Orologio

 Passare a **Menu** → **Varie** → **Orologio**.




### Modifica delle impostazioni dell'orologio

 Opzioni disponibili nell'Orologio: *Imposta sveglia*, *Reimposta sveglia*, *Disattiva allarme*, *Impostazioni*, *Guida* ed *Esci*.

- Per modificare l'ora o la data, selezionare **Opzioni** → *Impostazioni* nell'Orologio.

## Impostazione della sveglia

1. Per impostare un nuovo allarme, selezionare **Opzioni** → *Imposta sveglia*.
  2. Immettere l'ora e premere **OK**. Quando la sveglia è attiva, viene visualizzato l'indicatore .
- Per disattivare la sveglia, passare all'Orologio e selezionare **Opzioni** → *Disattiva allarme*.

## Interruzione del segnale acustico della sveglia

- Per interrompere il segnale acustico della sveglia, premere **Stop**.
- Premere un tasto o **Postponi** per interrompere il segnale acustico della sveglia, che verrà ripetuto dopo cinque minuti. È possibile ripetere la sveglia per un massimo di cinque volte.


Se l'orario su cui è impostata la sveglia viene raggiunto quando il telefono è spento, quest'ultimo si accende automaticamente ed inizia ad emettere il tono di avviso. Se si preme **Stop**, viene richiesto se si desidera attivare il telefono per le chiamate. Premere **No** per spegnere il telefono o **Sì** per effettuare e ricevere chiamate.




**Nota:** non premere **Sì** quando è vietato l'uso del telefono o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

## Personalizzazione del segnale acustico della sveglia

1. Per personalizzare il segnale acustico della sveglia, selezionare **Opzioni** → *Impostazioni*.

2. Scorrere fino a *Tono sveglia* e premere .
3. Scorrendo l'elenco e fermandosi su un tono, questo verrà riprodotto e potrà essere scelto. Per selezionare il tono corrente, premere *Seleziona*.


## ■ Registratore


 Passare a *Menu*→*Varie*→*Registat..*










Il Registratore consente di registrare conversazioni telefoniche e memo vocali. Durante la registrazione di una conversazione telefonica entrambi gli interlocutori sentiranno un segnale acustico ogni cinque secondi.

I file registrati saranno memorizzati nella Galleria. Consultare "*Galleria*", pag. 67.


 Opzioni disponibili nel Registratore: *Registra clip audio*, *Elimina*, *Rinomina clip audio*, *Invia*, *Vai a Galleria*, *Impostazioni*, *Aggiungi a Preferiti*, *Guida* ed *Esci*.

 **Nota:** rispettare tutte le leggi locali che regolano la registrazione delle telefonate. Non utilizzare questa funzione in maniera illegale.

- Selezionare *Opzioni*→*Registra clip audio*, scorrere fino alla funzione desiderata e premere  per selezionarla. Usare:  - per registrare,  - per sospendere,  - per interrompere,  - per l'avanzamento rapido,  - per il riavvolgimento rapido o  - per riprodurre un file audio aperto.

## ■ Giochi

 Passare a *Menu*→*Giochi*.

- Per iniziare un gioco, scorrere fino alla relativa icona e premere . Per ottenere informazioni sull'utilizzo del gioco, premere *Opzioni*→*Guida*.

## ■ Memory card



Per informazioni sull'inserimento di una memory card nel telefono, consultare la guida introduttiva.

Per informazioni sull'utilizzo della memory card con altre funzionalità e applicazioni del telefono, consultare le sezioni relative alle diverse funzionalità e applicazioni.

▶ Opzioni disponibili nella memory card: *Backup memoria tel., Ripristina da card, Formatta mem. card, Nome memory card, Imposta password, Cambia password, Rimuovi password, Sblocca mem. card, Dettagli memoria, Guida* ed *Esci*.

La memory card consente di memorizzare file multimediali quali video clip e file audio, foto e messaggi, oltre che di eseguire backup di informazioni dalla memoria del telefono.

➡ **Importante:** tenere tutte le memory card fuori dalla portata dei bambini.

➡ **Nota:** utilizzare soltanto carte multimediali (MMC) compatibili con questo dispositivo. Altre memory card, come le carte Secure Digital (SD), non si adattano all'alloggiamento della carta MMC e non sono compatibili con questo dispositivo. L'utilizzo di una memory card non compatibile può danneggiare sia la memory card sia il dispositivo, nonché compromettere i dati memorizzati nella carta non compatibile.

## Formattazione della memory card

➡ **Importante:** durante la formattazione tutti i dati presenti nella memory card verranno eliminati permanentemente.

Prima di utilizzare una memory card per la prima volta, è necessario formattarla.

- Selezionare **Opzioni**→ *Formatta mem. card.*

Verrà chiesta una conferma, quindi verrà avviata la formattazione.

## Backup e ripristino di informazioni

Per eseguire il backup di informazioni dalla memoria del telefono alla memory card, selezionare **Opzioni**→ *Backup memoria tel..*

Per ripristinare informazioni dalla memory card alla memoria del telefono, selezionare **Opzioni**→ *Ripristina da card.*



**Nota:** è possibile eseguire il backup e il ripristino della memoria del telefono solo in apparecchi dello stesso modello.

## Password della memory card

Per impostare una password per proteggere la memory card dall'uso non autorizzato, selezionare **Opzioni**→ *Imposta password.*

Verrà chiesto di immettere e confermare la password, che può avere una lunghezza massima di otto caratteri.



**Nota:** la password viene memorizzata sul telefono e, se la memory card viene utilizzata sullo stesso telefono, non deve essere più specificata. Se invece la memory card viene utilizzata su un altro telefono, sarà necessario specificarla.

## Sblocco di una memory card

Se si inserisce nel telefono un'altra memory card protetta da password, verrà chiesto di digitare la password. Per sbloccare la memory card:

- Selezionare **Opzioni** → *Sblocca mem. card.*



**Nota:** dopo la rimozione della password, la memory card verrà sbloccata e potrà essere utilizzata su un altro telefono senza specificare la password.

## Controllo dell'utilizzo della memoria

È possibile verificare la quantità di memoria utilizzata dai diversi gruppi di dati e la memoria disponibile per l'installazione di nuove applicazioni o software sulla memory card:



- Selezionare **Opzioni** → *Dettagli memoria.*



## 9. Servizi e applicazioni


---

### ■ Servizi (browser per cellulari – XHTML)

 Passare a **Menu** → **Servizi** o tenere premuto  in modalità standby.



Molti fornitori di servizi gestiscono pagine appositamente create per i telefoni cellulari, con servizi quali notizie, previsioni meteo, servizi bancari, informazioni su viaggi, intrattenimento e giochi. Con il browser per cellulari è possibile visualizzare tali servizi come pagine WAP scritte in WML, pagine XHTML scritte in XHTML oppure come un misto di entrambe.

 **Nota:** verificare la disponibilità dei servizi, i prezzi e le tariffe con l'operatore di rete e/o il fornitore di servizi. I fornitori di servizi forniranno inoltre le informazioni relative all'utilizzo dei servizi offerti.

## Procedura di base per l'accesso

- Salvare le impostazioni necessarie per l'accesso al servizio browser che si desidera utilizzare.  
[Consultare "Impostazione del telefono per l'uso del servizio browser"](#), pag. 162.
- Effettuare una connessione al servizio. [Consultare "Come effettuare una connessione"](#), pag. 163.
- Iniziare a esplorare le pagine Web. [Consultare "Esplorazione"](#), pag. 165.
- Terminare la connessione al servizio. [Consultare "Termine di una connessione"](#), pag. 170.



## Impostazione del telefono per l'uso del servizio browser

### Ricezione delle impostazioni in un messaggio di configurazione

Le impostazioni del servizio possono essere ricevute in un speciale messaggio di testo, detto messaggio di configurazione, inviato dall'operatore di rete o dal fornitore del servizio. [Consultare "Ricezione dei messaggi di configurazione"](#), pag. 92. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'operatore della rete o al fornitore del servizio oppure visitare il sito Nokia.com ([www.nokia.com](http://www.nokia.com)).

Le impostazioni potrebbero essere disponibili, ad esempio, sul sito Web di un operatore di rete o di un fornitore di servizi.

### Immissione manuale delle impostazioni




Attendersi alle istruzioni del fornitore del servizio.

1. Passare a **Impostaz.** → *Impostazioni connessione* → *Punti di accesso* e definire le impostazioni per un punto di accesso. Consultare "Impostazioni connessione", pag. 116.
2. Passare a **Servizi** → **Opzioni** → *Gestione preferiti* → *Aggiungi preferito*, quindi digitare il nome del preferito e l'indirizzo della pagina del browser definita per il punto di accesso corrente.

## Come effettuare una connessione

Una volta memorizzate tutte le impostazioni di connessione, è possibile accedere alle pagine del browser.

Le pagine del browser possono essere aperte in tre modi diversi:

- selezionando la home page (  ) del fornitore di servizi,
- selezionando un preferito dalla vista Preferiti o
- premendo i tasti  -  per iniziare a digitare l'indirizzo di un servizio browser. Verrà attivato il campo Vai a, in basso nel display, dove sarà possibile completare l'immissione dell'indirizzo.

Una volta selezionata una pagina o scritto l'indirizzo, premere  per iniziare il download della pagina. Consultare "Indicatori di connessioni dati", pag. 18.

## Visualizzazione dei preferiti



**Nota:** sul telefono possono essere preinstallati preferiti relativi a siti non affiliati con Nokia. Nokia non supporta tali siti, né fornisce garanzie in relazione ad essi. In caso di accesso a tali siti, adottare le stesse precauzioni relative a sicurezza e contenuto che si adotterebbero con qualsiasi altro sito.

Nella vista Preferiti sono presenti collegamenti a diversi tipi di pagine. I preferiti sono rappresentati dalle seguenti icone:



- pagina iniziale definita come punto di accesso del browser. Se per l'esplorazione si usa un altro punto di accesso browser, la pagina iniziale verrà modificata di conseguenza.





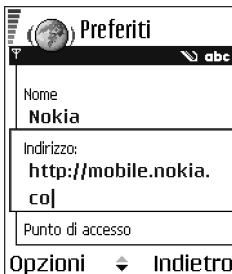
- indica un preferito in cui è indicato il titolo.

Mentre si scorrono i preferiti, l'indirizzo del preferito evidenziato è visualizzato nel campo Vai a nella parte inferiore del display.

Opzioni disponibili nella vista Preferiti (quando è selezionato un preferito o una cartella): *Apri, Scarica, Torna alla pagina, Gestione preferiti, Seleziona/Deselez., Opzioni navigazione, Opzioni avanzate, Invia, Trova preferito, Dettagli, Impostazioni, Guida ed Esci.*

## Aggiunta manuale di preferiti

1. Nella vista Preferiti selezionare **Opzioni**→ *Gestione preferiti*→ *Aggiungi preferito*.
2. Inserire i dati nei campi. Solo l'indirizzo è obbligatorio. Se non vengono selezionati punti di accesso, al preferito viene assegnato quello predefinito. Premere  per immettere caratteri speciali, quali /, ., : e @. Premere  per cancellare caratteri.
3. Selezionare **Opzioni**→ *Salva* per salvare il preferito.




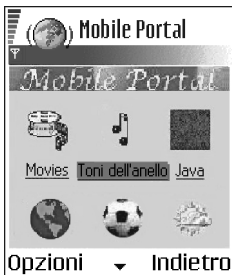
## Esplorazione






Nelle pagine del browser i nuovi collegamenti sono sottolineati in blu, mentre i collegamenti già visitati in viola. Attorno alle immagini che fungono da collegamenti viene visualizzato un bordo blu.

Opzioni durante l'esplorazione: *Apri*, *Opzioni servizio*, *Preferiti*, *Salva come pref.*, *Visualizza foto*, *Opzioni navigazione*, *Opzioni avanzate*, *Invia preferito*, *Trova*, *Dettagli*, *Impostazioni*, *Guida* ed *Esci*.

### Tasti e comandi utilizzati per l'esplorazione

- Per aprire un collegamento, premere .
- Per scorrere la vista, utilizzare il joystick.



- Per immettere caratteri e numeri in un campo, premere i tasti  - . Premere  per immettere caratteri speciali, quali /, ., : e @. Premere  per cancellare caratteri.
- Per tornare alla pagina precedente durante l'esplorazione, premere **Indietro**. Se **Indietro** non è disponibile, selezionare **Opzioni** → *Opzioni navigazione* → *Cronologia* per visualizzare un elenco cronologico delle pagine visitate durante una sessione di esplorazione. La cronologia viene cancellata ogni volta che una sessione viene chiusa.
- Per selezionare caselle di controllo ed eseguire selezioni, premere .
- Per recuperare le ultime informazioni dal server, selezionare **Opzioni** → *Opzioni navigazione* → *Ricarica*.
- Per aprire un elenco secondario di comandi o azioni per la pagina del browser aperta, selezionare **Opzioni** → *Opzioni servizio*.
- Selezionare **Opzioni** → *Opzioni avanzate* → *Disconnetti* per sconnettersi da un servizio browser e terminare l'esplorazione.

### Salvataggio di preferiti

- Per salvare un preferito durante l'esplorazione, selezionare **Opzioni** → *Salva come pref.*
- Per salvare un preferito ricevuto in uno message di configurazione, aprire il messaggio in Ricevuti e selezionare **Opzioni** → *Salva nei preferiti*. Consultare "Ricezione dei messaggi di configurazione", pag. 92.

## Visualizzazione delle pagine salvate

Opzioni disponibili nella vista Pagine salvate: *Apri, Torna alla pagina, Ricarica, Gest. pagg. salvate, Seleziona/Deselez., Opzioni navigazione, Opzioni avanzate, Dettagli, Impostazioni, Guida ed Esci.*

Se si visitano regolarmente pagine contenenti informazioni che non vengono modificate spesso, è possibile salvarle e successivamente visualizzarle non in linea.

- Per salvare una pagina, durante l'esplorazione selezionare **Opzioni**→ *Opzioni avanzate*→ *Salva pagina.*

Le pagine salvate vengono contrassegnate dalla seguente icona:





- pagina salvata.

Nella vista delle pagine salvate è anche possibile creare cartelle in cui salvare le pagine salvate.


Le cartelle sono rappresentate dalla seguente icona:



- cartella contenente pagine salvate.

- Per aprire la vista Pagine salvate, premere  nella vista Preferiti. Nella vista Pagine salvate premere  per aprire una pagina salvata.

Per stabilire una connessione al servizio browser e recuperare nuovamente la pagina, selezionare **Opzioni** → *Opzioni navigazione* → *Ricarica*.


 **Nota:** il telefono rimane in linea dopo che è stata ricaricata la pagina.




## Download

È possibile scaricare elementi, quali toni di chiamata, foto, logo operatore, software e video clip tramite il browser mobile. Questi elementi vengono forniti gratuitamente o possono essere acquistati.

Una volta scaricati, gli elementi vengono gestiti dalle rispettive applicazioni del telefono, ad esempio una foto scaricata verrà salvata nella Galleria.

 **Nota:** installare il software solo da fonti in grado di offrire un'adeguata protezione da virus ed altro software pericoloso.

 **Nota:** Le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache del telefono. La cache è una memoria buffer che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Qualora si fossero consultate delle informazioni riservate che richiedono una password (ad esempio il proprio conto bancario), svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni. Per svuotare la cache, selezionare **Opzioni** → *Opzioni navigazione* → *Svuota cache*.



## Acquisto di un elemento

Per scaricare l'elemento:

1. Individuare il collegamento e selezionare **Opzioni** → **Apri**.
2. Scegliere l'opzione appropriata per acquistare l'elemento.

Leggere attentamente tutte le informazioni fornite.

Se il contenuto in linea è compatibile, per effettuare l'acquisto è possibile utilizzare le informazioni contenute nei pagamenti:

1. Selezionare **Apri Pagamenti**. Verrà chiesto di inserire il codice pagamenti.  
**Consultare "Immissione del codice pagamenti", pag. 147.**
2. Dai pagamenti selezionare la categoria appropriata per la carta utilizzata.
3. Selezionare **Completa**. Le informazioni selezionate nei pagamenti verranno caricate.

Se nei pagamenti non sono disponibili tutte le informazioni necessarie per effettuare l'acquisto, verrà chiesto di inserire manualmente i dettagli mancanti.



**Nota:** la protezione da copyright può impedire la copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di foto, toni di chiamata e altro contenuto.

## Controllo di un elemento prima del download

È possibile visualizzare i dettagli su un elemento prima di scaricarlo. I dettagli sull'elemento possono includere il prezzo, una breve descrizione e le dimensioni.

- Individuare il collegamento e selezionare **Opzioni**→ *Apri*.

I dettagli sull'elemento vengono visualizzati sul telefono.

- Se si desidera proseguire con il download, premere *Accetta* oppure premere *Annulla* per annullarlo.



## Termine di una connessione

- Selezionare **Opzioni**→ *Opzioni avanzate*→ *Disconnetti* oppure
- Tenere premuto per terminare l'esplorazione e tornare in modalità standby.

## Impostazioni del browser

Selezionare **Opzioni**→ *Impostazioni*:

- *P.to accesso predef.* - Per cambiare il punto di accesso predefinito, aprire l'elenco dei punti di accesso disponibili premendo . Il punto di accesso predefinito corrente è evidenziato. Consultare "Impostazioni connessione", pag. 116.

- *Visualizza foto* - Consente di scegliere se visualizzare le immagini durante l'esplorazione. Se si sceglie *No*, durante l'esplorazione sarà possibile caricare le immagini selezionando *Opzioni* → *Visualizza foto*.
- *A capo automatico* - Selezionare *No* per disattivare il ritorno a capo automatico nel testo dei paragrafi oppure *Si* per attivarlo. Quando il ritorno a capo è disattivato, le righe potrebbero risultare troncate.
- *Dimensione carattere* - Nel browser è possibile scegliere fra cinque dimensioni per i caratteri del testo: *Minima*, *Più piccola*, *Normale*, *Più grande* e *Massima*.
- *Codifica predefinita* - Per assicurarsi che nelle pagine del browser siano visualizzati correttamente i caratteri del testo, selezionare il tipo di lingua appropriato.
- *Cookie - Consenti/Rifiuta*. È possibile attivare o disattivare la ricezione e l'invio dei cookie, che vengono utilizzati dai fornitori di contenuti per identificare gli utenti e le rispettive preferenze per i contenuti utilizzati di frequente.
- *Conferma invio DTMF - Sempre/Solo prima volta*. Consente di scegliere se richiedere la conferma prima dell'invio di toni DTMF durante una chiamata vocale. Consultare "Opzioni nel corso di una chiamata", pag. 31. Ad esempio, è possibile effettuare una chiamata vocale durante la visualizzazione di una pagina del browser, inviare toni DTMF durante una chiamata vocale, salvare nella Rubrica un nome e un numero di telefono contenuto in una pagina del browser.
- *Pagamenti* - Selezionare *Si* per impostare l'apertura automatica dei pagamenti quando viene visualizzata una pagina del browser compatibile.

## ■ Gestione applicazioni

↔ Passare a **Menu** → **Gestione appl.**






In Application manager è possibile installare nuove applicazioni del sistema operativo Symbian (file SIS) e applicazioni Java™ (Java MIDlet e suite MIDlet). È inoltre possibile aggiornare e disinstallare applicazioni dal telefono e monitorare la cronologia delle installazioni.


Per le applicazioni in Gestione applicazioni viene utilizzata la memoria condivisa. Consultare "[Memoria condivisa](#)", pag. 26.

▶ Opzioni disponibili nella vista principale Gestione applicazioni: *Installa, Visualizza dettagli, Visualizza certif., Aggiorna, Vai a indirizzo Web, Rimuovi, Visualizza registro, Invia registro, Impostazioni, Download applicaz., Guida ed Esci*.

Quando si apre Gestione applicazioni viene visualizzato un elenco con:

- applicazioni salvate in Gestione applicazioni,
- applicazioni installate parzialmente (indicate da ) e
- applicazioni installate completamente e che possono essere rimosse (indicate da )

 **Nota:** è possibile utilizzare esclusivamente applicazioni del sistema operativo Symbian con estensione .SIS.

 **Nota:** il telefono supporta applicazioni Java J2ME™. Non scaricare applicazioni PersonalJava™ nel telefono perché non possono essere installate.



## Installazione di applicazioni – Informazioni generali

È possibile installare applicazioni sviluppate appositamente per questo telefono e compatibili con il sistema operativo Symbian.



**Nota:** se si installa un'applicazione non sviluppata appositamente per questo apparecchio, l'aspetto e il funzionamento di tale applicazione potrebbero non essere conformi a quanto originariamente previsto.

Le applicazioni possono essere scaricate nel telefono durante l'esplorazione, ricevute come allegati in messaggi multimediali o e-mail oppure inviate tramite una connessione Bluetooth o a infrarossi da un altro dispositivo, ad esempio un telefono o un PC compatibile. Se per trasferire l'applicazione si utilizza PC Suite, salvare il file nella cartella Installs in Gestione file.

**Importante:** Installare il software solo da fonti in grado di offrire un'adeguata protezione da virus ed altro software pericoloso.


Per aumentare il livello di protezione, il sistema di installazione delle applicazioni utilizza firme digitali e certificati per applicazioni. Se durante l'installazione viene visualizzato un avviso di protezione, non installare l'applicazione.

**Importante:** se si installa un'applicazione contenente un aggiornamento o una patch per un'applicazione esistente, sarà possibile ripristinare l'applicazione originale solo se si è in possesso del file di installazione originale o di una copia di backup completa dell'applicazione rimossa. Per ripristinare l'applicazione originale, rimuovere innanzitutto l'applicazione aggiornata o corretta e installarla nuovamente dal file di installazione originale o dalla copia di backup.

Durante l'installazione viene controllata l'integrità dell'applicazione da installare, vengono visualizzate informazioni sui controlli in corso ed è possibile scegliere se

continuare o annullare l'installazione. Dopo il controllo dell'integrità, l'applicazione viene installata sul telefono.

### Installazione di applicazioni

- Aprire Gestione applicazioni, scorrere fino all'applicazione desiderata e selezionare **Opzioni** → *Installa* per avviare l'installazione.
- In alternativa, cercare l'applicazione nella memoria del telefono o nella memory card, selezionarla e premere  per avviare l'installazione.

In alcune applicazioni è disponibile un'opzione per l'installazione parziale, che consente di selezionare componenti specifici dell'applicazione da installare.

Se si installa un'applicazione senza firma digitale o certificato, il telefono segnala che ciò comporta un rischio. Continuare l'installazione solo se si è assolutamente sicuri dell'origine e del contenuto dell'applicazione.

### Installazione di applicazioni Java™

Per l'installazione è necessario il file JAR. Se non è presente, potrebbe venire chiesto di scaricarlo. Se per Gestione applicazioni non è stato definito alcun punto di accesso, verrà chiesto di selezionarne uno. Per scaricare il file JAR, potrebbe essere necessario immettere nome utente e password per accedere al server. Per ottenerle, rivolgersi al fornitore o produttore dell'applicazione.

- Per stabilire una connessione dati e visualizzare informazioni aggiuntive sull'applicazione, scorrere fino ad essa e selezionare **Opzioni** → *Vai a indirizzo Web*.

- Per stabilire una connessione dati e controllare la disponibilità di aggiornamenti per l'applicazione, scorrere fino all'applicazione e selezionare **Opzioni**→ *Aggiorna*.

### Impostazioni Java

- Per modificare il punto di accesso predefinito utilizzato da un'applicazione Java per il download di dati aggiuntivi, selezionare **Opzioni**→ *Impostazioni*→ *Punto di accesso*. Consultare "Punti di accesso", pag. 120.
- Per modificare le impostazioni di protezione che determinano le azioni consentite a un'applicazione Java, selezionare **Opzioni**→ *Impostazioni*.



**Nota:** non tutte le applicazioni Java consentono di modificare le impostazioni di protezione.

### Rimozione di un'applicazione

1. Per rimuovere un'applicazione, scorrere fino ad essa e selezionare **Opzioni**→ *Rimuovi*.
2. Premere **Si** per confermare la rimozione.

**Importante:** se si rimuove un'applicazione, sarà possibile reinstallarla solo se si dispone dell'applicazione originale o di un backup completo dell'applicazione eliminata. Se si rimuove un'applicazione, potrebbe non essere più possibile aprire i documenti creati con quest'ultima o utilizzare eventuali altre applicazioni che dipendono da essa. Per informazioni, consultare la documentazione dell'applicazione.


## 10. Connettività

---

### ■ Connessione Bluetooth

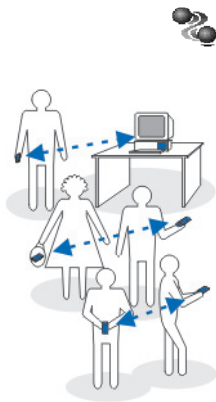
➡ Passare a **Menu** → **Connettività** → **Bluetooth**.

È possibile trasferire dati dal telefono a un altro dispositivo compatibile, ad esempio un telefono, un auricolare basato sulla tecnologia Bluetooth o un computer, tramite una connessione Bluetooth o a infrarossi.

 **Nota:** questo telefono è compatibile con la specifica Bluetooth 1.1. L'interoperabilità fra il telefono e gli altri prodotti dotati della tecnologia senza fili Bluetooth dipende inoltre dai profili e dai protocolli utilizzati. Per ulteriori informazioni sulla compatibilità dei dispositivi Bluetooth, rivolgersi al proprio rivenditore.

La tecnologia Bluetooth consente connessioni senza filo e gratuite tra dispositivi elettronici entro i 10 metri. È possibile utilizzare una connessione Bluetooth per inviare foto, video, testo, biglietti da visita, note dell'Agenda o connettersi senza usare cavi a dispositivi che utilizzano la tecnologia Bluetooth, ad esempio un computer.

Dato che i dispositivi che utilizzano la tecnologia Bluetooth comunicano tramite onde radio, il telefono e l'altro dispositivo non devono essere necessariamente uno di fronte all'altro.





È sufficiente che si trovino entro un raggio di 10 metri l'uno dall'altro. La connessione potrebbe essere soggetta a interferenze dovute a ostacoli quali muri o altri dispositivi elettronici.

L'uso della tecnologia Bluetooth causa un consumo della batteria, riducendo l'autonomia del telefono. Tenerlo presente quando si eseguono altre operazioni con il telefono.

L'utilizzo dei dispositivi basati sulla tecnologia Bluetooth potrebbe essere soggetto a restrizioni. Per informazioni, rivolgersi alle autorità locali.

## Prima attivazione dell'applicazione Bluetooth


Alla prima attivazione dell'applicazione Bluetooth verrà chiesto di assegnare un nome Bluetooth al telefono.



**Nota:** dopo aver attivato Bluetooth e modificato *Visibilità telefono* in *Visibile a tutti*, il telefono e il relativo nome potranno essere visualizzati da altri utenti che dispongono di dispositivi Bluetooth.

- Scrivere un nome (max 30 caratteri). Se vengono inviati dati tramite una connessione Bluetooth prima dell'assegnazione di un nome personalizzato al telefono, verrà utilizzato il nome predefinito.


## Impostazioni di Bluetooth

Per modificare le impostazioni Bluetooth, selezionare l'impostazione da modificare e premere .

- **Bluetooth** - Se si desidera utilizzare Bluetooth, selezionare **Attiva**. Se si seleziona **Disattiva**, tutte le connessioni Bluetooth attive verranno chiuse e non sarà possibile utilizzare Bluetooth per inviare o ricevere dati.
- **Visibilità telefono** - Se si seleziona **Visibile a tutti**, il telefono potrà essere rilevato da altri dispositivi che effettuino una ricerca. Se si seleziona **Nascosto**, il telefono non verrà rilevato da altri dispositivi durante la ricerca.
- **Nome telefono** - Definire un nome per il telefono. Dopo aver attivato Bluetooth e modificato **Visibilità telefono** in **Visibile a tutti**, il nome potrà essere visualizzato da altri dispositivi.



## Invio di dati tramite Bluetooth

 **Nota:** è possibile stabilire una sola connessione Bluetooth alla volta.

1. Aprire un'applicazione contenente l'elemento da inviare. Ad esempio, per inviare una foto a un altro dispositivo, aprire la Galleria.
  2. Scorrere la visualizzazione fino all'elemento che si desidera inviare e selezionare **Opzioni** → **Invia** → **Via Bluetooth**.
  3. Il telefono inizierà a cercare i dispositivi nell'area di copertura e i dispositivi basati sulla tecnologia Bluetooth presenti in tale area verranno visualizzati uno alla volta sul display. Verrà visualizzata l'icona di ogni dispositivo, il nome del dispositivo, il tipo di dispositivo o un nome breve. I dispositivi associati sono indicati da . I dispositivi associati sono quelli per i quali esiste già una connessione Bluetooth con il telefono.
    - Per interrompere la ricerca, premere **Stop**. L'elenco dei dispositivi non cambierà più e sarà possibile stabilire una connessione con uno di essi.
-  **Nota:** durante la ricerca di dispositivi, alcuni dispositivi potrebbero visualizzare solo gli indirizzi univoci. Per ottenere l'indirizzo univoco del telefono, immettere il codice **\*#2820#** in modalità standby.
-  **Nota:** se la ricerca dei dispositivi era già stata eseguita, verrà visualizzato subito l'elenco dei dispositivi rilevati in precedenza. Per avviare



una nuova ricerca, selezionare *Altri dispositivi*. Spegndo il telefono, l'elenco dei dispositivi verrà cancellato e la ricerca dovrà essere ripetuta prima di inviare dati.

4. Selezionare il dispositivo a cui si desidera connettersi e premere **Seleziona**. L'elemento da inviare verrà copiato in In uscita e verrà visualizzato il messaggio *Connessione in corso*.
5. Associazione (se non è richiesta dall'altro dispositivo, passare al punto 6)
  - Se l'altro dispositivo richiede l'associazione per la trasmissione dati, verrà emesso un segnale acustico e chiesto di immettere un codice protezione.
  - Creare un codice protezione con lunghezza da 1 a 16 caratteri numerici e comunicarlo all'utente dell'altro dispositivo, affinché possa utilizzarlo a sua volta. Il codice protezione verrà usato una sola volta, pertanto non sarà necessario ricordarlo.
  - Dopo l'associazione il dispositivo verrà salvato nella vista Dispositivi associati.
6. Una volta stabilita la connessione, verrà visualizzato il messaggio *Invio di dati in corso*.


I dati ricevuti tramite Bluetooth vengono salvati nella cartella Ricevuti del menu Messaggi. Consultare "Ricevuti - ricezione di messaggi", pag. 89.






**Nota:** associazione è sinonimo di autenticazione. Gli utenti dei dispositivi basati sulla tecnologia Bluetooth devono concordare un codice protezione da utilizzare su entrambi i dispositivi per associarli. I dispositivi non dotati di interfaccia utente dispongono di un codice protezione preimpostato.

### Icone dei diversi tipi di dispositivi:




 - *Computer*,  - *Telefono*,  - *Audio/video* e  - *Disposit. Bluetooth*.


 **Nota:** se l'invio non riesce, il messaggio o i dati verranno eliminati. La cartella Bozze in Messaggi non contiene messaggi inviati tramite Bluetooth.

### Verifica dello stato della connessione Bluetooth

- Se in modalità standby viene visualizzato , significa che Bluetooth è attivo.
- Se  lampeggia, il telefono sta tentando la connessione con un altro dispositivo.
- Se  rimane fisso, significa che la connessione Bluetooth è attiva.

### Vista Dispositivi associati

L'associazione con un dispositivo rende più facile e rapida la ricerca del dispositivo. I dispositivi associati sono facilmente riconoscibili dall'icona , visualizzata nei risultati della ricerca. Nella vista principale Bluetooth premere  per aprire l'elenco dei dispositivi associati (.

 Opzioni disponibili nella vista Dispositivi associati: *Nuovo disp. assoc.*, *Asseg. nome breve*, *Autorizzato / Non autorizzato*, *Elimina*, *Elimina tutti*, *Guida* ed *Esci*.


### Associazione con un dispositivo


1. Nella vista Dispositivi associati, selezionare **Opzioni** → *Nuovo disp. assoc.*. Il telefono inizierà a cercare i dispositivi nell'area di copertura. Se la ricerca dei dispositivi era già stata eseguita, verrà visualizzato l'elenco dei dispositivi

rilevati in precedenza. Per avviare una nuova ricerca, selezionare **Altri dispositivi**.

2. Selezionare il dispositivo a cui si desidera connettersi e premere **Seleziona**.
3. Scambiare i codici protezione. Vedere il passaggio 5. Associazione nella sezione precedente. Il dispositivo verrà aggiunto all'elenco Dispositivi associati.

### Annullamento dell'associazione


- In Dispositivi associati scorrere fino al dispositivo con cui si desidera annullare l'associazione e premere  o selezionare **Opzioni**→ **Elimina**. Il dispositivo verrà rimosso dall'elenco Dispositivi associati e l'associazione verrà annullata.
- Per annullare tutte le associazioni, selezionare **Opzioni**→ **Elimina tutti**.

 **Nota:** se si è connessi con un dispositivo e si annulla l'associazione con lo stesso dispositivo, l'associazione verrà rimossa, la connessione con il dispositivo verrà chiusa ma la connessione Bluetooth rimarrà attiva.

## Impostazione di un dispositivo come autorizzato o non autorizzato

Una volta eseguita l'associazione con un dispositivo, è possibile impostarlo come autorizzato o non autorizzato:


**Non autorizzato** (predefinito) - Le richieste di connessione dal dispositivo dovranno essere accettate ogni volta.

**Autorizzato** - Le connessioni tra il proprio telefono e il dispositivo potranno essere stabilite automaticamente. Non sarà necessaria alcuna conferma o autorizzazione. Utilizzare questo stato per i propri dispositivi, ad esempio il PC, o per i dispositivi di utenti attendibili. Accanto ai dispositivi autorizzati, nella vista Dispositivi associati è visualizzata l'icona .

- Nella vista Dispositivi associati, scorrere fino al dispositivo e selezionare **Opzioni** → *Autorizzato* / *Non autorizzato*.



## Ricezione di dati tramite Bluetooth

Alla ricezione di dati tramite Bluetooth, verrà emesso un segnale acustico e chiesto se si desidera accettare il messaggio. In caso affermativo, l'elemento sarà inserito nella cartella Ricevuti in Messaggi. I messaggi ricevuti tramite Bluetooth sono indicati da . Consultare "Ricevuti - ricezione di messaggi", pag. 89.

## Chiusura della connessione Bluetooth

Le connessioni Bluetooth vengono terminate automaticamente dopo l'invio o la ricezione di dati.

### ■ Connessioni a infrarossi


 Passare a **Menu** → **Connettività** → **Infrarossi**.




Tramite gli infrarossi è possibile inviare o ricevere dati, quali biglietti da visita e note dell'Agenda, su e da un telefono o dispositivo dati compatibile.

Non puntare il raggio infrarosso negli occhi ed inoltre evitare che interferisca con altri dispositivi ad infrarossi. Questo dispositivo è un prodotto laser di Classe 1.

## Invio e ricezione di dati tramite infrarossi

Tutti gli elementi ricevuti tramite infrarossi vengono inseriti nella cartella Ricevuti in Messaggi. I nuovi messaggi a infrarossi sono indicati da  [Consultare "Ricevuti - ricezione di messaggi"](#), pag. 89.

1. Verificare che le porte a infrarossi dei dispositivi di invio e ricezione siano allineate e che non siano presenti ostacoli tra i dispositivi. La distanza massima consigliata tra i due dispositivi è di un metro. Per individuare la porta a infrarossi, vedere la sezione relativa ai tasti e ai componenti nella guida introduttiva.
2. Chiedere all'utente del dispositivo ricevente di attivare la porta a infrarossi.  
Per attivare la porta a infrarossi del proprio telefono per la ricezione dati, passare a **Menu** → **Connettività** → **Infrarossi**, quindi premere .



3. Per iniziare il trasferimento dati, l'utente del dispositivo trasmittente deve selezionare la funzione infrarossi desiderata.



Per inviare dati tramite infrarossi, selezionare **Opzioni**→ **Invia**→ **Via infrarossi** in un'applicazione.

Se il trasferimento dati non inizia entro un minuto dall'attivazione della porta a infrarossi, la connessione verrà annullata e dovrà essere riattivata.



**Nota:** per utilizzare il trasferimento file tramite infrarossi tra il telefono e un computer compatibile dotato di Windows 2000, aprire il Pannello di controllo e selezionare Collegamento senza fili. Nella scheda Trasferimento file di Collegamento senza fili, selezionare Consenti agli altri utenti di inviare file a questo computer utilizzando comunicazioni a infrarossi.

#### Verifica dello stato della connessione a infrarossi

- Se  lampeggia, il telefono sta tentando la connessione con un altro dispositivo o la connessione è stata persa.
- Se  rimane fisso, la connessione a infrarossi è attiva e il telefono è pronto per inviare e ricevere dati tramite la porta a infrarossi.

## ■ Gestione connessioni

 Passare a **Menu**→ **Connettività**→ **Gestione connessioni**






Gestione connessioni consente di verificare lo stato di più connessioni dati, visualizzare informazioni dettagliate ad esempio sulla quantità di dati inviati e ricevuti e chiudere le connessioni inutilizzate.




**Nota:** è possibile visualizzare solo le informazioni relative alle connessioni dati. Le chiamate vocali non sono riportate.

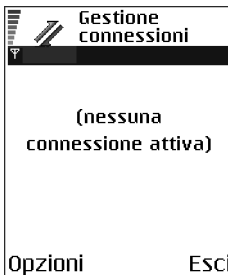
Quando si apre Gestione connessioni viene visualizzato un elenco con:

- connessioni dati aperte,  - *Ch. dati*, \* - *GSM alta vel.*,  - *GPRS*
- stato delle singole connessioni oppure
- quantità di dati caricati e scaricati durante ogni singola connessione (solo per le connessioni GPRS) oppure
- durata di ogni singola connessione (solo per connessioni dati GSM e ad alta velocità).



**Nota:** l'effettivo tempo di utilizzo addebitato dall'operatore per le chiamate può variare in base alle funzioni disponibili sulla rete, al tipo di arrotondamento usato nelle bollette e così via.

 Opzioni disponibili nella vista principale di Gestione connessioni quando è presente almeno una connessione: *Dettagli*, *Disconnetti*, *Disconnetti tutto*, *Guida* ed *Esci*.



## Visualizzazione dei dettagli sulle connessioni

Per visualizzare i dettagli relativi a una connessione, scorrere fino alla connessione e selezionare **Opzioni**→ **Dettagli** Viene visualizzato quanto segue:

**Nome** - Nome del punto di accesso Internet (IAP) utilizzato o della "connessione modem", se si utilizza una connessione remota.

**Trasp.** - Indica il tipo di connessione dati: **Ch. dati**, **GSM alta vel.** o **GPRS**.

**Stato** - Indica lo stato attuale della connessione.

**Ricevuti** - Indica la quantità (in byte) di dati ricevuta dal telefono.

**Inviati** - Indica la quantità (in byte) di dati inviata dal telefono.

**Durata** - Indica la quantità di tempo per il quale la connessione è rimasta aperta.

**Velocità** - Indica la velocità attuale di invio e ricezione dei dati in KB/s (kilobyte al secondo).

**N° conn.** (GSM) - Indica il numero di telefono utilizzato per la connessione remota.

**Nome** (GPRS) - Indica il nome del punto di accesso utilizzato.

**Condiv.** (non visualizzato se la connessione non è condivisa) - Indica il numero delle applicazioni che utilizzano la stessa connessione.

## Chiusura delle connessioni

- Scorrere fino a una connessione e selezionare **Opzioni**→ **Disconnetti**, per chiudere solo tale connessione, oppure
- Selezionare **Opzioni**→ **Disconnetti tutto** per chiudere tutte le connessioni aperte.

## ■ Connessione del telefono a un computer compatibile

Per ulteriori informazioni su come effettuare una connessione con un computer compatibile tramite infrarossi o Bluetooth e su come installare PC Suite, consultare il Manuale di installazione per PC Suite sul CD nella sezione "Installazione di software". Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di PC Suite, vedere la Guida in linea di PC Suite.

### Utilizzo del CD

Il CD dovrebbe avviarsi automaticamente dopo l'inserimento nella relativa unità del computer. In caso contrario, procedere nel modo seguente:

1. In Windows fare clic sul pulsante Start e scegliere Programmi→ Esplora risorse.
2. Nell'unità CD-ROM, individuare il file setup.exe e fare doppio clic su di esso. Verrà aperta l'interfaccia del CD.
3. PC Suite si trova nella sezione "Installazione". Fare doppio clic su "PC Suite per Nokia 6600". L'installazione guidata mostrerà tutte le fasi del processo di installazione.

### Utilizzo del telefono come modem

È possibile utilizzare il telefono come modem per connettere un PC compatibile a Internet o inviare e ricevere fax.



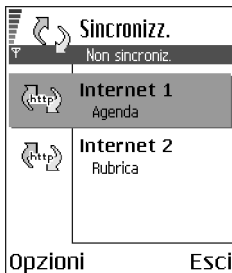
Per istruzioni dettagliate, consultare la Guida rapida di Modem Options per Nokia 6600 sul CD fornito con il telefono.

## ■ Sincroniz. – sincronizzazione remota

↩ Passare a **Menu** → **Connettività** → **Sincronizz.**

L'applicazione di sincronizzazione consente di sincronizzare l'Agenda e la Rubrica in uso con altre applicazioni simili su un computer compatibile o su Internet. La sincronizzazione ha luogo quando si effettua una chiamata dati GSM o una connessione di dati a pacchetto.

L'applicazione di sincronizzazione utilizza la tecnologia SyncML per eseguire la sincronizzazione. Per informazioni sulla compatibilità SyncML, contattare il fornitore dell'Agenda o della Rubrica con cui si desidera sincronizzare i propri dati del telefono.



## Creazione di un nuovo profilo di sincronizzazione

▶ Opzioni della vista principale della sincronizzazione remota: *Sincronizza*, *Nuovo profilo sincr.*, *Modifica profilo*, *Elimina*, *Visualizza registro*, *Guida* ed *Esci*.

1. Se non è stato definito alcun profilo, verrà chiesto se si desidera crearne uno nuovo. Selezionare **Si**.

Per creare un nuovo profilo in aggiunta a quelli esistenti, selezionare **Opzioni** → *Nuovo profilo sincr.*. Scegliere se utilizzare i valori predefiniti delle impostazioni o copiare i valori da un profilo esistente e usarli come base per il nuovo profilo.

2. Definire quanto segue:

*Nome profilo sincron.* - Inserire un nome descrittivo per il profilo.


*Punto di accesso* - Selezionare un punto di accesso da utilizzare per la connessione dati.

*Indirizzo host* - Contattare il fornitore del servizio o l'amministratore di sistema per ottenere i valori corretti.

*Porta* - Contattare il fornitore del servizio o l'amministratore di sistema per ottenere i valori corretti.

*Nome utente* - Specificare l'ID utente per il server di sincronizzazione. Contattare il fornitore del servizio o l'amministratore di sistema per ottenere l'ID corretto.

*Password* - Digitare la password. Contattare il fornitore del servizio o l'amministratore di sistema per ottenere il valore corretto.

Per scegliere gli elementi da sincronizzare, premere  e selezionare *Si* nei campi appropriati.

3. Premere *Fine* per salvare le impostazioni.

## Sincronizzazione dei dati

Nella vista principale dell'applicazione di sincronizzazione sono visualizzati i diversi profili disponibili e i tipi di dati che verranno sincronizzati: Agenda, Rubrica o entrambi.

1. Nella vista principale, scorrere fino a un profilo e selezionare **Opzioni**→ *Sincronizza*. Lo stato della sincronizzazione verrà indicato nella parte inferiore dello schermo.  
Per annullare l'operazione prima che venga completata, premere **Annulla**.
2. Il completamento della sincronizzazione verrà segnalato tramite un messaggio.
  - Al termine della sincronizzazione, selezionare **Opzioni**→ *Visualizza registro* per aprire un file di registro in cui è riportato lo stato della sincronizzazione (*Completata* o *Incompleta*) il numero di voci dell'agenda o della rubrica che è stato aggiunto, aggiornato, eliminato o scartato (non sincronizzato) nel telefono o sul server.

# 11. Risoluzione dei problemi

---

## Memoria insufficiente

Se viene visualizzato uno dei messaggi seguenti, la memoria del telefono è insufficiente ed è necessario eliminare dati: *Memoria insufficiente per eseguire l'operazione. Eliminare qualche dato.* o *Memoria insufficiente. Eliminare qualche dato.* Per visualizzare i dati presenti sul telefono e la memoria utilizzata dai diversi gruppi di dati, passare a **Gestione file** e selezionare **Opzioni** → *Dettagli memoria.*

Per evitare problemi di memoria, si consiglia di eliminare con regolarità gli elementi indicati di seguito:

- messaggi da Ricevuti, Bozze e Inviati in Messaggi,
- messaggi e-mail recuperati dalla memoria del telefono,
- pagine del browser salvate e
- immagini, video clip e clip audio della Galleria.

Per eliminare informazioni della Rubrica, note dell'Agenda, timer delle chiamate e dei costi delle chiamate, punteggi dei giochi o altri dati, passare alla relativa applicazione.

Se si stanno eliminando più elementi e viene visualizzato di nuovo uno dei seguenti messaggi: *Memoria insufficiente per eseguire l'operazione. Eliminare qualche dato.* o *Memoria insufficiente. Eliminare qualche dato.*, provare a eliminare gli elementi uno ad uno (iniziando da quello più piccolo).



Cancellazione della memoria dell'Agenda - per rimuovere più eventi contemporaneamente, passare alla vista Mese e selezionare **Opzioni**→ *Elimina voce*→ e:

- *Prima di* - per eliminare tutte le voci dell'Agenda prima di una determinata data. Immettere la data prima della quale eliminare tutte le voci o
- *Tutte le voci* - per eliminare tutte le voci dell'Agenda.

Cancellazione delle informazioni del registro - Per cancellare in modo definitivo il contenuto di tutti i registri, registro Ultime chiamate e rapporti consegna Messaggi, passare ai registri, premere  e selezionare **Opzioni**→ *Cancella registro* oppure passare a *Impostazioni*→ *Durata registro*→ *Nessun registro*.

Diversi modi per memorizzare i dati:

- Utilizzare PC Suite per effettuare una copia di backup di tutti i dati nel computer. Consultare "*Connessione del telefono a un computer compatibile*", pag. 188.
- Inviare le foto al proprio indirizzo e-mail, quindi salvarle sul computer (servizio di rete).
- Inviare i dati tramite infrarossi o Bluetooth a un altro dispositivo compatibile.
- Memorizzare dati in una memory card compatibile.

## ■ Domande e risposte

Display del telefono

- D: Perché a ogni accensione del telefono sul display compaiono punti chiari, scoloriti o mancanti?

R: Si tratta di una caratteristica tipica di questo display. Alcuni display possono contenere pixel o puntini che restano accesi o spenti. Non si tratta di un problema ma di una caratteristica del display.

### Fotocamera

- D: Perché le foto appaiono poco nitide?

R: Controllare che l'apertura di protezione delle lenti sia pulita. [Consultare "Precauzioni e manutenzione", pag. 201.](#)

- D: Perché nel display sono presenti vari puntini colorati quando il telefono è in modalità Notte?

R: Quando in modalità Notte si aumentano la sensibilità e la luminosità della fotocamera per ottenere una maggiore chiarezza delle foto, aumenta anche il numero di punti colorati nel display.

### Bluetooth

- D: Perché non è possibile terminare una connessione Bluetooth?

R: Se un altro dispositivo è associato al telefono ma non invia dati, lasciando tuttavia la connessione aperta, l'unico modo per terminarla è disattivare il collegamento Bluetooth. Passare a Bluetooth e selezionare *Bluetooth* → *Disattiva*.

- D: Perché non è possibile trovare un dispositivo che utilizza la tecnologia Bluetooth?

R: Controllare che su entrambi i dispositivi sia attivo Bluetooth.

Verificare che la distanza tra i due dispositivi non sia superiore a dieci metri e che tra i dispositivi non siano presenti muri o altri ostacoli.

Controllare che l'altro dispositivo non sia in modalità "Nascosto".

Verificare che i dispositivi siano compatibili.

### Messaggi multimediali

- D: Cosa si può fare quando non è possibile ricevere un messaggio multimediale perché la memoria è piena?

R: La quantità di memoria necessaria è indicata nel messaggio di errore:

*Memoria insufficiente per recuperare il messaggio. Eliminare prima qualche dato.* Per visualizzare i dati presenti sul telefono e la memoria utilizzata dai diversi gruppi di dati, passare a **Gestione file** e selezionare **Opzioni**→ *Dettagli memoria.*

- D: Come è possibile terminare la connessione dati quando il telefono continua a ristabilirla?

R: Il telefono tenta di recuperare un messaggio multimediale dal centro messaggi multimediali.

Verificare che le impostazioni per i messaggi multimediali siano corrette e che i numeri o gli indirizzi del telefono non contengano errori. Passare a **Messaggi** e selezionare **Opzioni**→ *Impostazioni*→ *Messaggio multimediale.*

Per interrompere i tentativi di connessione dati, sono disponibili le opzioni indicate di seguito: Passare a **Messaggi** e selezionare **Opzioni**→ *Impostazioni*→ *Messaggio multimediale*, quindi:

- Selezionare *Alla ricezione msg.*→ *Posticipa recup.*, affinché il messaggio venga salvato per essere recuperato in seguito, ad esempio dopo la verifica delle impostazioni. Dopo questa modifica, il telefono dovrà inviare informazioni alla rete. Per recuperare il messaggio, selezionare *Recupera subito*.
- Selezionare *Alla ricezione msg.*→ *Rifiuta messaggio* per rifiutare tutti i messaggi multimediali in entrata. Dopo questa modifica il telefono dovrà inviare informazioni alla rete e il centro messaggi multimediale eliminerà tutti i messaggi multimediali in attesa di invio all'utente.
- Selezionare *Ricezione multimed.*→ *Non attiva* per ignorare tutti i messaggi multimediali in entrata. Dopo questa modifica non verranno più effettuate connessioni alla rete per messaggi multimediali.

### Messaggi

- D: Perché non è possibile selezionare una scheda Rubrica?

R: Se risulta impossibile selezionare una scheda dalla Rubrica, significa che la scheda non contiene alcun numero di telefono o indirizzo e-mail. Aggiungere le informazioni mancanti nell'applicazione Rubrica.

### Agenda

- D: Perché non vengono visualizzati i numeri delle settimane?

R: Se sono state modificate le impostazioni dell'Agenda affinché il primo giorno della settimana non sia il lunedì, i numeri delle settimane non verranno visualizzati.

### Servizi browser

- D: Cosa fare in caso di visualizzazione di questo messaggio: *Nessun punto di accesso valido definito. Definirne uno nelle impostazioni dei servizi?*

R: Inserire le impostazioni per il browser adeguate. Contattare il fornitore dei servizi per istruzioni. Consultare "Impostazione del telefono per l'uso del servizio browser", pag. 162.

### Registro

- D: Perché il registro è vuoto?

R: Può essere attivo un filtro a cui non corrispondono eventi di comunicazione registrati. Per visualizzare tutti gli eventi, selezionare **Opzioni** → **Filtra** → **Tutte le comunicaz..**

### Connessione al PC

- D: Perché si verificano problemi durante la connessione del telefono al PC?

R: Verificare che PC Suite sia installato sul PC e funzioni correttamente. Consultare il Manuale di installazione per PC Suite, disponibile sul CD nella sezione relativa all'installazione. Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di PC Suite, vedere la Guida di PC Suite.

### Codici di accesso

- D: Qual è la password per il codice di protezione, PIN o PUK?



R: Il codice di protezione predefinito è 12345. Se si dimentica o si perde questo codice, rivolgersi al rivenditore del telefono.

Se si dimentica o si perde il codice PIN o PUK oppure se questi codici non sono stati forniti, rivolgersi al proprio fornitore del servizio.

Per informazioni sulle password, rivolgersi al fornitore del punto di accesso, ad esempio un provider di servizi Internet (ISP), un fornitore di servizi o un operatore della rete.

#### **L'applicazione non risponde**

- D: Come è possibile chiudere un'applicazione che non risponde?

R: Aprire la finestra per il passaggio tra le applicazioni tenendo premuto  .  
Scorrere all'applicazione e premere  per chiudere l'applicazione.

## 12. Informazioni sulla batteria

---

### ■ Caricamento e scaricamento

Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile.

Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte!

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando l'autonomia (sia in conversazione continua che in attesa) risulta notevolmente ridotta rispetto al normale, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.

Utilizzare solo batterie approvate dalla casa costruttrice del telefono e ricaricarle usando esclusivamente i caricabatterie approvati dalla stessa. Scollegare il caricabatterie quando non viene usato. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti.

Non utilizzare mai caricabatterie e/o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva ed un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio od una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Un telefono con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco!

Disfarsi delle batterie secondo le normative locali (ad esempio, la raccolta differenziata).

Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Rimuovere la batteria solo quando il telefono è spento.



## Precauzioni e manutenzione

---

Questo telefono, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a rispettare le condizioni espresse nella garanzia e ad assicurare una lunga durata dell'apparecchio nel tempo.

- Tenere il telefono ed i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- Evitare che il telefono si bagni. La pioggia, l'umidità ed i liquidi o la condensa in genere contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non usare o lasciare il telefono in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, riscaldandosi esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non aprire il telefono. Eventuali interventi effettuati da personale non specializzato possono danneggiarlo.
- Non fare cadere, battere o scuotere il telefono poiché i circuiti interni del telefono potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il telefono.
- Non dipingere il telefono. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.

- Utilizzare un panno soffice, pulito ed asciutto per pulire l'obiettivo della fotocamera.
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o un ricambio approvato. Un'antenna non approvata, modifiche o alterazioni alla stessa possono danneggiare il telefono e potrebbero violare le norme relative agli apparati radio.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il telefono, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi elementi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato dove si otterrà il supporto necessario.

# Informazioni importanti sulla sicurezza

---

## ■ Sicurezza nel traffico

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto; non poggiarlo mai sui sedili o in altro posto da dove, in seguito ad una brusca frenata o ad un forte urto, possa essere scagliato via.

Ricordare che la sicurezza stradale è sempre la cosa più importante!

## ■ Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento.

Per garantire la conformità con le direttive che regolano l'esposizione alle radiofrequenze, utilizzare solo accessori approvati da Nokia. Quando il telefono è acceso e a contatto con il corpo, utilizzare sempre una custodia approvata da Nokia.

Alcune parti del telefono sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal telefono e le persone che hanno un dispositivo acustico non dovrebbero usare il telefono dalla parte del dispositivo. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto in quanto i materiali metallici potrebbero essere attratti dall'altoparlante. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al telefono in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

## ■ Apparecchiature elettroniche

La maggior parte delle moderne apparecchiature elettroniche è schermata da segnali a radiofrequenza (RF). Tuttavia, alcune apparecchiature elettroniche possono non essere schermate dai segnali a radiofrequenza provenienti dal telefono cellulare.

### Pacemaker

Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 20 cm tra un telefono senza fili ed un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono in linea con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- Tenere sempre il telefono a più di 20 cm dal proprio pacemaker quando il telefono è acceso.
- Non tenere il telefono nel taschino (a contatto con il petto)
- Usare l'orecchio sul lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.
- Se, per qualsiasi motivo, si sospetta il verificarsi di un'interferenza, spegnere immediatamente il telefono.

### Apparecchi acustici

Alcuni telefoni senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In casi del genere, è consigliabile consultare il proprio operatore.

### Altre apparecchiature medicali

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni cellulari, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchi medicali privi di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchio medicale che interessa per

sapere se è adeguatamente schermato da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegnerne il telefono all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

## **Veicoli**

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo adeguato presenti all'interno di veicoli a motore (ad esempio sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag). Per informazioni sul proprio veicolo, rivolgersi alla casa costruttrice o ad un suo rappresentante. Sarà anche opportuno consultare la casa costruttrice di qualunque apparecchiatura aggiuntiva eventualmente installata sul proprio veicolo.

## **Luoghi con divieto d'uso**

Spegnerne il telefono ovunque vi siano avvisi che lo richiedano.

## **■ Aree a rischio di esplosione**

Spegnerne il telefono quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutte le istruzioni e tutti i segnali indicati. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino al morte.

Si consiglia agli utenti di spegnere il telefono presso i distributori di carburante (stazioni di servizio). Si raccomanda di attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante (aree di magazzinaggio e distribuzione di combustibili), negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.

Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL, (come il propano o butano); aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche ed in qualsiasi altra area in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo.

## ■ Veicoli

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica al telefono oppure installare il telefono in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile all'apparecchiatura.

Eeguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto telefonico all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del telefono, dei suoi componenti o dei suoi accessori.

Nel caso di veicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un impianto telefonico cellulare è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del telefono in aereo è proibito. Spegnere il telefono prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di telefoni senza fili in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

La non osservanza di queste disposizioni può causare al trasgressore la sospensione o la negazione dei servizi telefonici e/o un'azione legale.

## ■ Chiamate ai numeri di emergenza





### Importante:

Questo apparecchio, come qualunque altro telefono senza fili, opera su reti terrestri cellulari ed utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Pertanto, nel caso di comunicazioni di vitale importanza (ad esempio, per le emergenze mediche) non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

È possibile che le chiamate di emergenza non siano effettuabili su tutte le reti telefoniche senza fili oppure quando si utilizzano certi servizi di rete e/o alcune funzioni del telefono. Si consiglia di rivolgersi agli operatori locali per informazioni aggiuntive.

### Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il telefono è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte.  
Alcune reti potrebbero richiedere l'inserimento nel telefono di una carta SIM valida.
2. Premere  per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display e poter ricevere ed eseguire chiamate con il telefono.
3. Digitare il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto .

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questa pubblicazione e rivolgersi anche all'operatore per informazioni aggiuntive.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, ricordarsi sempre di fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Ricordare anche che il

proprio telefono cellulare può essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo e pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà stati autorizzati a farlo.

## ■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

QUESTO MODELLO DI TELEFONO SODDISFA I REQUISITI UE PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il telefono cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione ai segnali a radiofrequenza raccomandati dal Consiglio dell'Unione Europea. Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di irradiazione da radiofrequenza per l'intera popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad ampie e periodiche analisi di studi scientifici e garantiscono un notevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Lo standard di esposizione per i telefoni cellulari utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'Unione Europea è pari a 2,0 W/kg.\* I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il telefono che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del telefono durante l'uso può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Infatti, il telefono è stato progettato per funzionare ai diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per collegarsi alla rete. In genere, quanto più si è vicini ad una stazione radio base, tanto minore sarà l'emissione di potenza del telefono.

Prima di poter essere commercializzato, un modello di telefono deve essere dichiarato conforme alla direttiva europea R&TTE. Questa direttiva include, come uno dei requisiti essenziali, la tutela della salute e della sicurezza dell'utente e di qualsiasi altra persona. Il più alto valore SAR registrato per questo modello di telefono durante il test per l'uso in



chiamata (vicino all'orecchio) è stato di 0,80 W/kg. Sebbene possano esistere delle differenze tra i livelli di SAR dei vari telefoni registrati in diverse posizioni, tutti soddisfano i requisiti UE per l'esposizione alle radiofrequenze.

Questo prodotto è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 1,5 cm dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo si utilizza una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato ad almeno 1,5 cm dal corpo.

\* Il limite di SAR per i telefoni cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 watt/kg (W/kg) calcolato su una media di dieci grammi di massa. Il limite garantisce un notevole margine di sicurezza essendo in grado di offrire maggiore tutela per il pubblico e di compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori di SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di presentazione dei dati nei vari paesi. Per informazioni sui valori SAR in altri paesi, consultare le specifiche dei prodotti presso il sito [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

# Indice analitico

---

## A

- accessori
  - impostazioni 132
- Agenda 46
  - allarmi 51
  - campi delle voci dell'Agenda 48
  - eliminazione di più voci contemporaneamente 193
  - impostazioni 51
  - interruzione degli allarmi 51
  - tono di allarme 51
  - viste 49
- allegati
  - recupero 99
  - visualizzazione 99
- altoparlante 25
  - attivazione 25
  - disattivazione 25
- animazioni 60

- Apertura 68
- applicazioni
  - aggiunta di comandi vocali 136
  - impostazioni di un'applicazione Java 175
  - installazione 174
  - rimozione di file 175
- archivio 94
- ascolto dei messaggi 28
- associazione, glossario 180
- attivazione dell'altoparlante 25
- auricolare 26

## B

- batteria, informazioni 199
- biglietti 151
- blocco della tastiera 26
- blocco delle chiamate 130
- Bluetooth 176

- annullamento dell'associazione 182
- associazione 180
- chiusura della connessione 184
- codice protezione preimpostato 180
- codice protezione, glossario 180
- icone dei dispositivi 181
- impostazioni 178
- indicatori dello stato della connessione 181
- indirizzo univoco del dispositivo 179
- invio di dati 179
- requisiti per la connessione 180
- ricezione di dati 183
- richiesta di associazione 180
- browser
  - connessione 163
  - icone 164

- impostazioni messaggi di informazioni 110
- messaggi di informazioni 93, 94
- pagine XHTML 161
- punti di accesso del browser, vedere *punti di accesso*
- termine delle connessioni 170
- WAP, pagine 161
- browser per cellulari 161

**C**

- Calcolatrice 152
- cancellazione
  - registro 36
  - registro chiamate recenti 35
- cancellazione della memoria
  - informazioni del registro 193
  - voci dell'Agenda 193
- caricamento di immagini 70
- carta SIM
  - copia di nomi e numeri 39

- messaggi 103
- cartelle
  - creazione 23
  - organizzazione 23
- casella e-mail 94
  - disconnessione 99
- casella e-mail remota 94
  - disconnessione 99
- CD 188
- certificati 129
  - impostazioni di attendibilità 130
- chiamata rapida 44
  - effettuare chiamate 29
- chiamate
  - chiamata rapida 29
  - conferenze 30
  - deviazione 31
  - durata 35
  - effettuate 35
  - impostazioni 115
  - impostazioni di deviazione 32
  - internazionali 27
  - opzioni nel corso di una chiamata 31
  - ricevute 34
  - rifiuto 31
  - risposta 31
  - senza risposta 34
  - tramite Rubrica 28
  - trasferimento 31
- chiamate a riconoscimento vocale 41
- chiamate ai numeri di emergenza 207
- chiamate effettuate 35
- chiamate ricevute 34
- chiamate senza risposta 34
- chiamate, blocco 130
- clip
  - vedere *Registratore video*
- clip audio 68
- codice di protezione 126
- codice pagamenti 147
- reimpostazione 152

- codice PIN 126
  - sblocco 126
- codici di accesso 126
- comandi USSD 104
- comandi vocali 134
  - aggiunta 136
  - avvio di applicazioni 137
- computer, connessioni 188
- conferenze 30
- connessione
  - visualizzazione 187
- connessione a un PC 188
- connessioni dati
  - impostazioni 117
  - indicatori 18
- connessioni dati GSM 186
- connessioni dati in rete
  - chiusura 187
  - visualizzazione 187
- connessioni GPRS 186
- Contatti
  - vedere *Rubrica*.
- controllo del volume 24

- Convertitore 153
  - aggiunta di tassi di cambio 155
  - conversione di unità di misura 153
  - conversione di valute 154
- copia
  - schede Rubrica tra la carta SIM e la memoria del telefono 39
  - testo 80
- costi
  - GPRS 118
- creazione
  - schede Rubrica 38

## D

- data, impostazioni 125
- dati a pacchetti
  - vedere *GPRS*
- deviazione di chiamate 31
- disattivazione dell'audio 66
- disegni 69

- display, impostazioni 114
  - download di file nella Galleria 69
- E**
- editor di comandi servizi 104
  - effettuare chiamate 27
  - eliminazione
    - voci dell'Agenda 48
  - e-mail 87
    - allegati 99
    - apertura 98
    - casella e-mail remota 94
    - eliminazione 101
    - impostazioni 108
    - in linea 96
    - non in linea 96
    - recupero dalla casella e-mail 97
    - salvataggio degli allegati 100
  - esplorazione 165
- F**
- file audio
    - vedere *File multimediali*
  - file multimediali
    - disattivazione dell'audio 66
    - formati file 64
    - ricerca 66
    - riproduzione 65
  - file musicali
    - vedere *File multimediali*
  - file SIS 172
  - formati di file
    - file SIS 172
  - formati file
    - RealOne Player 64
  - foto 68
    - aggiunta a una scheda Rubrica 39
    - cartella Sfondi 69
    - rotazione 61
    - schermo intero 61
    - spostamento dell'area attiva 61
    - tasti di scelta rapida disponibili durante la visualizzazione delle foto 61

- utilizzo della memoria 58
- zoom 60
- fotocamera 54
  - impostazioni 56
  - self-timer 56
  - tipi di foto 57
  - utilizzo della memoria 58
- fotografie
  - scatto 54

## G

- Galleria 67
  - caricamento di immagini 70
  - download di file da Internet 69
  - messaggi con disegno 69
- galleria multimediale 67
  - immagini di sfondo 69
- Gestione applicazioni 172
- Gestione connessioni 185
- gestione dei diritti digitali 169
- Gestione file 133
- GIF, animazioni 60
- Giochi 157

- GPRS 118
  - contatore dati 37
  - impostazioni 124
  - tariffe 118
  - timer di connessione 37
- gruppi nella Rubrica 45
  - aggiunta di toni di chiamata 44
- Guida 21

## I

- immagini di sfondo 69
- impegni 52
- importazione di dati Rubrica 53
- importazione di dati da altri telefoni Nokia 53
- impostazioni 112
  - accessori 132
  - Agenda 51
  - applicazioni (Java™) 175
  - blocco delle chiamate 130
  - Bluetooth 178
  - certificati 129

codice di protezione 126  
codice PIN 126  
codici di accesso 126  
connessione 116  
data e ora 125  
deviazione delle  
chiamate 32  
display 114  
e-mail 108  
fotocamera 56  
generali 113  
impostazioni del  
dispositivo 113  
messaggi 104  
messaggi di informazioni  
browser 110  
messaggi SMS 104  
messaggi, cartella  
Inviati 111  
numeri consentiti 127  
Orologio 155  
Pagamenti 151  
protezione 126

RealOne Player 66  
Registratore video 63  
registro 37  
servizio informazioni 110  
suoni 140

impostazioni di connessione 116  
impostazioni generali 112  
in linea 96  
In uscita 102  
incolla  
    testo 81  
indicatori 17  
    connessioni dati 18  
indicatori di connessione  
    Bluetooth 181  
    connessioni dati 18  
    infrarossi 185  
info microcella 132  
Informazioni sulla sicurezza  
    ambiente operativo 203  
    apparecchiature  
    elettroniche 204



- aree a rischio di esplosione 205
- chiamate ai numeri di emergenza 207
- precauzioni e manutenzione 201
- sicurezza nel traffico 203
- veicoli 206
- infrarossi 184
- inserimento del testo 75
- installazione di applicazioni 174
- installazione di file Java 174
- Internet, punti di accesso
  - vedere *punti di accesso*
- interruzione
  - allarmi dell'Agenda 51
  - sveglia 156
- invio
  - dati tramite Bluetooth 179
  - dati tramite infrarossi 184
- ISP
  - vedere *provider di servizi Internet*

## J

- Java
  - installazione di applicazioni
  - Java 174
  - vedere *applicazioni*

## L

- Lettore video
  - vedere *RealOne Player*
- lingua
  - per la scrittura 113
- loopset
  - attivazione 132

## M

- memoria
  - visualizzazione dei dettagli relativi alla memoria 134
- memoria condivisa 26
- memoria insufficiente
  - risoluzione dei problemi 192
  - visualizzazione dell'utilizzo della memoria 160
- memorizzazione dei dati 193

- memory card 158
  - backup 159
  - formattazione 158
  - password 159
  - ripristino 159
  - sblocco 160
  - utilizzo 160
  - video clip 158
- menu 19
  - organizzazione del menu
  - principale 20
  - tasto Menu 19
- messaggi
  - archivio 94
  - impostazioni 104
  - impostazioni della cartella
  - Inviati 111
  - In uscita 102
  - messaggi con disegno 83
  - messaggi di testo 82
  - messaggi multimediali 84
  - rapporti di consegna 72
  - ricevuti 89
  - scrittura del testo 75
  - scrittura di e-mail 87
  - sulla carta SIM 103
  - vista principale 71
- messaggi Cell broadcast 103
- messaggi con disegno 69
- messaggi di configurazione
  - ricezione 92
- messaggi di testo 82
  - scrittura e invio 82
- messaggi multimediali 84
  - creazione 84
  - visualizzazione 91
- messaggi vocali 28
- metodo di scrittura intuitivo 77
  - disattivazione 79
  - suggerimenti 78
- metodo di scrittura
  - tradizionale 75
- miniature
  - in una scheda Rubrica 39
- modalità foto 57
- modalità standby 16

- impostazioni 114
  - indicatori 17
  - modelli di testo 94
  - modem
    - utilizzo del telefono come modem 188
  - modi d'uso
    - impostazioni 140
    - ridenominazione 141
  - modi d'uso 139
  - modifica
    - schede Rubrica 39
    - temi 142
    - testo 75
    - voci dell'Agenda 47
- N**
- nomi vocali 41
    - aggiunta 42
    - ascolto 43, 138
    - effettuare chiamate 42
    - eliminazione 43, 138
    - modifica 43, 138
  - non in linea 96
- Note 155
  - note personali 148
  - numeri consentiti 127
- O**
- ora, impostazioni 125
  - organizzazione
    - menu 20
  - Orologio 155
    - impostazioni 155
    - sveglia 156
- P**
- Pagamenti 146
    - creazione di note personali 148
    - creazione di un profilo pagamenti 149
    - immissione del codice pagamenti 147
    - impostazioni 151
    - memorizzazione dei dettagli delle carte 147
    - recupero di dati nel browser 150

- reimpostazione 152
- visualizzazione dei dettagli dei biglietti 151
- pagine XHTML
  - browser 161
- passaggio da un'applicazione a un'altra 21
- password
  - memory card 159
- PC Suite 188
- personalizza 142
- personalizzazione 142
  - Agenda, tono di allarme 51
  - sveglia 156
- posposizione 156
- Preferiti
  - aggiunta di un collegamento 145
- preferiti 144
- presentazioni multimediali
  - visualizzazione 91
- profili
  - aggiunta di nomi vocali 136

- profilo pagamenti 149
- protezione
  - certificati di protezione 129
  - codici di accesso 126
  - impostazioni 126
- punti di accesso 116
  - impostazioni 120
- punti di accesso, glossario 116

## R

- rapporti 72
- rapporti di consegna 72
- RealOne Player 64
  - formati file 64
  - impostazioni 66
  - riproduzione di file multimediali 65
  - streaming 65
- Registratore video 61
  - impostazioni 63
  - memory card 63
  - salvataggio di video clip 63
- registratore, registrazione di suoni 117

- registrazione di comandi vocali 136
- registrazione di nomi vocali 42
- registrazione di video 62
- registro
  - cancellazione del contenuto 36
  - chiamate recenti 34
  - filtro 36
  - impostazioni 37
- registro chiamate
  - vedere *Registro*.
- registro chiamate recenti 34
  - cancellazione degli elenchi di chiamate 35
  - chiamate effettuate 35
  - chiamate ricevute 34
  - chiamate senza risposta 34
  - durata chiamate 35
- ricerca 66
- ricezione
  - dati tramite Bluetooth 183
  - dati tramite infrarossi 184

- toni di chiamata, logo operatore e impostazioni, vedere *messaggi di configurazione*
- rifiuto di chiamate 31
- rimozione di software 175
- rimozione di un'applicazione 175
- riproduzione di file multimediali 65
- risoluzione dei problemi 192
- risposta a una chiamata 31
  - automatica 132
- risposta automatica 132
- rubrica
  - importazione di dati 53

## S

- salvataggio di sfondi 69
- scattare fotografie 54
- scelte rapide
  - in Foto album 61
  - in Preferiti 145

- schede Rubrica
  - aggiunta di nomi vocali 42
  - ascolto di nomi vocali 43, 138
  - assegnazione di numeri e indirizzi predefiniti 40
  - assegnazione di tasti di chiamata rapida 44
  - eliminazione di nomi vocali 43, 138
  - inserimento di foto 39
  - modifica di nomi vocali 43, 138
  - nomi vocali 41
  - personalizzazione dei toni di chiamata 44
  - rimozione di toni di chiamata 45
- screen saver
  - impostazioni 114
- scrittura 75
  - metodo di scrittura intuitivo 77
  - metodo di scrittura intuitivo, disattivazione 79
  - metodo di scrittura tradizionale 75
- segreteria telefonica 28
  - deviazione di chiamate alla segreteria 32
  - modifica del numero 29
- self-timer (fotocamera) 56
- server di foto 70
- servizi (browser per cellulari) 161
- servizi, fornitore per connessioni dati, glossario 116
- servizio informazioni 103
- sincronizzazione
  - vedere *sincronizzazione remota*
- sincronizzazione remota 189
- Smart message, vedere *Messaggi di configurazione*
- software
  - rimozione 175

trasferimento di file SIS nel telefono 173

stato di attesa  
vedere *modalità standby*

suoni 139  
rimozione di un tono di chiamata personale 45

sveglia 156  
posposizione 156

SyncML  
vedere *sincronizzazione remota*

**T**

taglia  
testo 81

tariffe GPRS 118

telefonate 27

temi 142  
modifica 142  
ripristino 144

toni 139

toni di chiamata 139

aggiunta di un tono di chiamata personale 44

disattivazione 31

impostazioni 140

ricezione in uno message di configurazione 92

trasferimento di chiamate 31

**U**

unità di misura, convertitore 153

**V**

video clip 68  
vedere *File multimediali*

visualizzazione  
dettagli delle connessioni 187  
dettagli delle connessioni dati in rete 187  
GIF, animazioni 60  
presentazioni multimediali 91

vivavoce  
vedere *altoparlante*

voce, registratore 157

**W**

WAP, pagine  
browser 161

**Z**

zoom 60